

CHOCTAW
HYMNS

F-45.120
C3477

THE BENSON LIBRARY OF HYMNOLOGY

Endowed by the Reverend
LOUIS FITZGERALD BENSON, D.D.



LIBRARY OF THE THEOLOGICAL SEMINARY
PRINCETON, NEW JERSEY

SCB
2105



Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

<http://archive.org/details/chahtauba00rich>

CH A H T A

U B A I S H T T A L O A H O L I S S O

CHOCTAW HYMN BOOK.

NINTH EDITION

Oklushi moma kv̄t Chihowa yoka hv̄sh
aiokpahanchashke: Okla puta moma kv̄t
hv̄sh aiokpahanchashke.

Nana p̄inukh̄aklo kv̄t chinto hoka; mīcha
Chihowa im anumpa ahli vt a bilia hoke.
Chihowa yoka hv̄sh aiokpahanchashke.

Psalm cxvii. 1, 2.



PRESBYTERIAN COMMITTEE OF PUBLICATION
RICHMOND, VA.



CHAHTA UBA ISHT TALOA.

JEHOVAH.

UBA ISHT TALOA 1. 8s, 8s, and 6s.

*Universal praise to Jehovah, in imitation of the
148th Psalm.*

- 1 Chihowa Chitokaka 'k osh,
Ik yvmohmi, aiahni hō,
Nan uha toba tok:
Nan uha ikbi pulla hō,
Chukvsh isht a mominchi hosh,
Isht i yimmit holitoblit,
Oh aiokpahanchi.
- 2 Uba hatak puta moma
Chihowa i bilika ka
Ai ahashwa hokvt
Chitoli hosh talohowvt,
I Miko Chihowa hoka
Aiokpahanchi fehna hosh
Momvt biliashke.

3 Yvmohmikma hvchi kia,
 Hvsh ninak aya aiena,
 Uba fochik puta,
 Hoshonti, hiloha, mahli,
 Umba chito a puta kv̄t
 Nana moma Ikbi yoka
 Aiokpahanchashke.

4 Oklushi puta moma ma!
 Chin Chihowa vba yokv̄t
 Et chi anukfillit,
 ‘Sv̄thaiyanv̄t, si ahninchit
 Ai ahli biekā hocha,
 Momv̄t vm antiakbano,’
 Chim aiahni hoke.

5 Apehlichika moyuma,
 Miko puta aiena kv̄t,
 Chihowa pulla ka,
 Pī Miko yoke, aiahnit,
 Chukv̄sh isht ai ahli fehnv̄t
 Pit in talohowa pullv̄t,
 Aiokpahanchashke.

6 Mikma vba anumpuli
 Kanima ai ahanta kv̄t,
 I Miko Chisvs a
 Pit aiokpahanchi fehnv̄t,
 Yukv̄t talohowa hokv̄t
 Moma i shalīnchi mak osh,
 Pit in taloashke. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 2. L. M.

- 1 Chihowa vba Miko ma!
Chishno poyulla kak ocha
Ik yohmi, ish aiahni ho,
Nana moma kv̄t toba tok.
- 2 Yvmohmi pulla tuk oka,
Nan okchaya moyuma kv̄t
Chi ahnihinchi pulla cha,
Pit chi aiokpahanchashke.
- 3 Hatak, oklushi puyuta,
Enchil moma aiena kv̄t
Ūba i Miko chia ka
Pit chi aiokpahanchashke.
- 4 Ish pi hullo hatuk mak o,
Ilhfiopak atukm̄vto
Pin takanli moma hochā,
Pit e chi ahnihinchishke.
- 5 Yohmi tuk osh hvp illikm̄v̄t,
Ish ai v̄tta il ona cha,
E chi aiokpahanchi kv̄t
E bilia he mak oke.

ŬBA ISHT TALOA 3. L. M.

Praise or Salvation.

- 1 Piki Chihowa chia hosh
Hatak yoshoba pia ha,
Okchaya na biliashke,
Ish pim aiahni pulla tok.
- 2 Chiso holitopa yokvt
Ilap im issish fehna ka
Ant isht pi chumpa hatok a
E chi aiokpahanchishke.
- 3 Ŭno a ik sa yimmi cha,
A shakba pohloma hoka
Ant asha na biliashke,
Ish pim aiahni pulla tok.
- 4 Shilombish Holitopa yvt
Pi chukvsh a himonvchit,
Pi yohbichi yoke, ahnit,
E chi aiokpahanchashke.
- 5 Enchil vhleha moyuma
Chi bilika aiasha kvv,
Hatak puyuta aienvt,
Pit chi aiokpahanchashke.

ŪBA ISHT TALOA 4. S. M.

Omniscience of God.

- 1 Ūba Chihowa ma!
Et akahchunolit,
Chi holhponayo fehna ka,
Et pi o kahanchí.
- 2 Nitak, ninak moma,
Pi o hopokoyot,
Luak libbi choyuhmi hosh
Ish pi on tomashke.
- 3 Kanimak fehna ho
Nowrt iloh aya,
Peh iloh aiasha kia,
Pi pisa banoshke.
- 4 Chihowa pulla hosh
Hatak e moma ka
Pithana bieka hoke;
Iloh i yimmashke.
- 5 Pim anukfila hv̄t
I haiaka bano,
Katioht il in luma wa;
Iloh ithanashke.

ŪBA ISHT TALOA 5. 7s, 7s, 7s, 6s.

Mercy of God in providing a Saviour.

- 1 Piki ūba Chihowa
Chitokaka chia ma!
Hatak pilbusha hokvt
E chi hohoyoshke:
Nan asilhha pia kv̄t
Anumpa ilbusha yo
Pit e chim anumpulit
Il aiasha hoke.
- 2 Hatak ilbusha hoka
Ish i nukhaklo hochā,
Chisvs holitopa ya
Ish ema tok oke:
Okchaya pullakbano,
Ish im ahni fehna ho,
Chisvs chiso fehna kv̄t
Ulhtobvt illi tok.
- 3 Ik sa minti, ahni ka,
Hatak yoshoba yokvt
Falamvt, Iki yoka
Pit im asilhha cha,
Ayoshoba puta ka
Kanchit in taiyahakmvt
Chisvs pulla tuk mak o,
Okchaya pullashke.
- 4 Ūba Piki chia ma!
Yoshoba pia muto

Chisus chiso fehna ka
 Il ahnihinchi hosh,
 Chukvsh isht ai ahli ka
 Isht holitobli fehnvt,
 Il im antiakbano,
 Il ahni fehnvshke.

REPEAT.

Ik yvmohmi, aiahnit,
 Ish pi apela hokma,
 Pi chukvsh mominchi hosh
 Il im antiashke. L. S. W.

UBA ISHT TALOA 6. L. M.

God inviting sinners.

- 1 Uba Piki vt, 'ho minti;
 Et pim ahanchi fehnvshke;
 'Chin Chihowa sia hoke;
 Hvs sa haiyaklo pullashke.
- 2 Yakni achukma fehna kv
 Ilvppa talaia hoke;
 Aiokchaya fehna yoke;
 Hvsh holitobli pullashke.
- 3 Sa shakba pohloma hoka
 Hvsh foyuka pullakbano;
 Hvchim ahni li fehnvshke;
 Hvs sa yihimmi pullashke.'

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 7. 8s, 8s, and 6s.

The Christian's God and Saviour.

- 1 Pin Chihowa Chítokaka,
 Uba in Chihowa yoka
 E holitoblashke.
 Yummak osh pi Miko yoke;
 Im okla talaia pia,
 Iloh i yimmashke.
- 2 Chihowa ilvppak ocha
 Hvpí Okchalínchi yoke;
 Iloh ahninchashke:
 Ilvppak fehna bano hosh
 Hvpín Chihowa mak oke
 Il anukehetashke.
- 3 Chihowa okchaya ahli
 Bilia ilvppak okvt
 Uba Piki yoke;
 Yohmi ka hvpishno vto
 Im vlla hvpia hoke;
 Iloh i hullashke.
- 4 Chisvs im issish pulla ka
 Isht pi ai vlhcheffa kvto,
 Nitak kanima ho,
 Yakni nana a palvmmi,
 Issvt ivt vba onvt,
 E foha hi oke.

- 5 Chisvs i yimmi biekv̄t
 Ahninchit e mahayakma,
 Ūba Piki yokv̄t
 Ant pi hoyokma, v̄ba ya
 Ivt, ont il aiasha na
 Bilia hi oke.
-

ŪBA ISHT TALOA 8. L. M.

While I live, I will praise the Lord. Ps. 146

- 1 Chisvs Chitokaka yoka,
 Pi holitopa, aiahnit,
 I yimmi ai ahli mak osh
 Hvsh aiokpv̄chi pullashke.
- 2 An Chitokaka pulla ka
 Sa shilombish mv̄t i yimmit
 Aiokpanchi fiehna hosh
 Ish hohoyo puyullashke.
- 3 Sai okchaya taiyakla kv̄t,
 Miko Chisvs puyulla ka,
 Sa chukv̄sh isht a mominchit
 Aiokpahanchi la chishke.
- 4 Hatak o ushi yokv̄to
 Nanihma he keyu hoke;
 Amba Chihowa pulla ka
 Yvminak o hohoyo lishke.

5 Peh hatak ash inli kvto
 Nan ai aḡhli ik im iksho,
 Amba Chitokaka pulla
 Nan im ai aḡhli mak oke.

6 Chekob in Chitokaka ya
I yimmit anukchietot,
 Si apelakbano, ahnit
 Hohoyo kv̄t okchaya he.

ŮBA ISHT TALOA 9. L. M.

God's mercies are renewed every day.

1 Chihowa na pī hullo ka,
 Laua kv̄t a bilivshke;
 Peh onna hosh oyunnakma
 Achakv̄t a mahayvshke.

2 Onnahinli moyuma ka,
 Et pī hullo fiehvshke;
 Onnahinli fichak chito
 Mih mak o chiyuhmi hoke.

3 Ninak il a foha hi a
 Ikbit pihima tok oke.
 Pi nusikma, achukm̄lit
 Pi apesahanchi hoke.

4 Nan i nukhaklo achukma,
 Nan i hullo mvt bilia;
 Chihowa hvt achukmvshke,
 Iloh aiokpahanchashke.

5 E moma kv̄t chitoli hosh,
 Il aiokpv̄chi hokbano:
 Chihowa achukma yoke;
 Iloh aiokpahanchashke.

AWAKENING AND INVITING.

ŪBA ISHT TALOA 10. 8s, 7s.

1 Chisvs fehna chia hoka,
 E chim ilbv̄sha hoke;
 Chim ilhfiopak achukma
 Et ish pima pullashke,
 Chishno pulla, Chishno pulla,
 E chi anukchetoshke.

2 Okla ilbv̄sha pia hvt
 Chisvs pulla fehna ka
 Il im ilbv̄sha pullashke;
 Pi Okchalinchi yoke:
 Chisvs oka, Chisvs oka,
 Il aiokpahanchashke.

- 3 Nanta'k ona e tobawa,
 Pilli pulla chī hoke;
 Hvpin chuka achvfa yvt
 Illit pin taiyaha tok:
 Chisvs vno, Chisvs vno,
 Il ī yimmi pullashke.
- 4 Chisvs ik ī yimmo tukmvt
 Luak chito pisa he;
 Luak vto nitak nana
 Issa he keyu hoke:
 Chisvs okvt, Chisvs okvt
 Pi okchalincha hinla.
- 5 Hatak e moyuma hokvt
 Ūba yakni achukma,
 Chisvs ai ahanta hoka
 Iloh ia pullashke.
 Chisvs a il ī yimmi cha,
 Iloh ia pullashke.

L. F.

ŪBA ISHT TALOA 11. P. M.

- 1 Hatak hvsh puta ma!
 Ho minti;
 Hatak hvsh puta ma!
 Yakni achukma kv
 Ūba talaiṽshke;
 Ho minti.

2 Hatak hush moma ma
 Ho yimmi;
Hatak hush moma ma!
Chisvs im anumpa
Hush yimmi pullashke;
 Ho yimmi.

3 Okla e moma kv̄t,
 Kil ia:
Chisvs p̄i hullo hosh
Pi vlhtobvt illit,
Falamvt tani tok;
 Kil ia.

4 Chisvs im anumpa
 Ke yimmi
Chisvs im anumpa
Achukma fehna ka
Chukvsh isht ahli hosh
 Ke yimmi.

5 Uba ayukpa yvt
 Pimma ch̄i;
Chisvs ai ahanta
Yv̄mma il onakmvt
Uba ayukpa yvt
 Pimma ch̄i.

6 Uba il onakmvt
 Pilla wa;

Yakni achukma ya
 Yumma il onakmvt,
 Antvt e bilia;
 Pilla wa.

C. B.

UBA ISHT TALOA 12. 11s and 8s.

- 1 Ubanumpa hanta kv̄t mihintishke;
 Ik pim vlhtaiyaha pullvt,
 Pī Miko Chisvs holitopa yoka
 Il ai okchaya pullashke.
- 2 Chisvs pī Miko vt pī hullo hocha
 Ant pī vlhtobvt illi tok;
 Yohmit im issish holitopa yuno
 Ant hvpihima tok oke.
- 3 Chisvs vt pī nukhaklo fehna hoke;
 Hatak e moyuma hokvt
 Pī okchayvt bilia he mak ona,
 Pī vlhtoba hosh illi tok.
- 4 Yumohmi tok osh pī Miko Chisvs vt
 Auet hvpi hohoyoshke;
 Ahli, ahnit himak nitak fehna ka
 Im anumpa keho haklo.
- 5 Himak a ik hvpi nuktaiyala el
 Hatak eho moyuma kv̄t,

Chisvs atihya tok pulla hona
Il iakaiya pullashke.

6 Uno sa fehna hokvto, Chisvs a
Halvlli li fehna hocha,
Yakni ilvppa issa hosh vba ya
Aya ka sa bnna hoke.

7 Aki pulla vba binili hocha
Auet sa hohoyo hoka,
Aholitopa yoka talohowut,
Iba chukowa la chishke. A. W.

UBA ISHT TALOA 13. 8s, 7s, and 4s.

1 Chisvs im anumpa hoka
Okla momvt ho haklo:
Nan uha kvv vlhtahvshke;
Im anumpa ho haklo;
Chisvs okvt
Pi Okchalinchi yoke.

2 Okla ilbvsha pia hvv
Chisvs holitopa ya
Iloh i yimmi pullashke;
Hvpi nukhaklo yoke.
Chisvs okvt
Pi Okchalinchi yoke.

- 3 Chitokaka Chisvs oka
 Iloh im antiashke;
 Hupi Okchalinchi yoka;
 Eho holitoblashke.
 Chisvs okvt
 Pi Okchalinchi yoke.
- 4 Nanta 'k ona e toba wa,
 Pilli pulla chi hoke;
 Chisvs iloh i yimmi cha,
 Pi okchaya pullashke,
 Chisvs okvt
 Pi Okchalinchi yoke.
- 5 Chisvs ik i yimmo tukmvt
 Luak chito ia he;
 Chisvs a i yimmi tukmvt
 Uba yoka ia he:
 Chisvs okvt
 Pi Okchalinchi yoke.
- 6 Okla hupi moma hokvt
 Uba aholitopa
 Pit iloh ahni pullashke;
 Aiachukmaka yoke:
 Chisvs oka
 Eho pesa pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 14. 7s.

- 1 Hatak yoshoba moma
Hina hanta foyukvt
Il ayashke, aiahnit
Hvsh anukfihinlashke.
- 2 Hina hanta achukma
Aya la chi pullashke;
Moma kv̄t siakaiya
Pullakbano, ahni li.
- 3 Ūbanumpuli puta
Chukv̄sh ahli hokv̄to,
Chisvs a binili ka
Ona pulla hi oke.
- 4 Hatak pin tikba hokv̄t
Illit pin taiyaha tok;
Pishno kia, e moma kv̄t
Pilla chi ak inlishke.
- 5 Pi okchaya takla 'k osh,
Ūba Piki pulla ka,
Pi chukv̄sh a mominchit
Pit il ema pullashke.
- 6 Ūba Piki pulla ka,
Pi chukv̄sh a mominchit
Isht im ilbv̄sha fehnvt,
Iloh im asilhashke. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 15. C. M.

- 1 Ūba Piki pulla hocha
Nana achukma ka
Pim apihisa pulla na,
Yakoht e mayvshke.
- 2 Ūba Piki ak keyukma,
Pishno ak inli kv̄t
Nan isht ilaiyukpa yoka
Il ithaiyana wa.
- 3 Hv̄pi chukv̄sh pulla hoka
Mominchi fehna hosh
Piki v̄ba pulla hoka
Il ema pullashke.
- 4 Anumpa ilbv̄sha feh̄v̄t
Ūba Piki yoka
Il im asilhha pulla cha,
Il im antiashke.
- 5 Si okchaya takla hocha
Ūm vlhtaha tukm̄v̄t;
Chisv̄s a binili hoka
Pisa li pullashke.
- 6 Heh ahni bieka hocha
Pi chukv̄sh atukma
Anukfihinli fehna hosh,
Iloh aiashashke.

- 7 Hupi yvmohmi hatukmvt
Ůba Piki vno
Eho pihisa hinla kv̇t
E holitoblashke.
-

ŮBA ISHT TALOA 16. L. M.

- 1 Okla puta hvchia ma!
Ůba Piki fehna kv̇no
Iloh i yimmi pullashke;
Ik ahli, iloh ahnashke.
- 2 Ůba anumpa fehna kv̇t
Nana moma i shahlishke:
Eho haklo pullakbano,
Iloh aiahni pullashke.
- 3 Anumpa hanta ilv̇ppa
Hupi chukv̇sh fehna hoka,
Sa nukfokakbano, ahnit,
Eho pihisa pullashke.
- 4 Hatak ithana chia ma!
Hina hanta achukma ka
Iloh ia pullakbano,
Hvchim ahni li fehnv̇shke.
- 5 Okla eho moma hokv̇t
Ůba Piki pulla hoka,

Pit iloh ahni pullashke;
Iloh aiokpahanchashke.

- 6 Hatak puta hvchia ma!
Yakni achukma fehna ka
Ia ka aiahni lishke;
Hvs siakaiya pullashke. s. w.
-

ŪBA ISHT TALOA 17. S. M.

Worth of the Soul.

- 1 Hatak okchaya ma!
Himak a fehna ka
Chimi shilombish fehna ka
Ish anukfillashke.
- 2 Chim ishilombish a
Ish kaiyancha chi cho?
Chim ishilombish fehna kv
Holitopa hoke.
- 3 Nana toshbi yona
Aivlli tok keyu;
Chisvs Klaist im issish ona
Aivlli tok oke.
- 4 Yvmohmi pulla ka
Hvchik kancha kashke;
Okchaya na biliashke,
Hvsh ahni pullashke.

- 7 Micha oh asilhha;
Chukvsh achukma ya
Chihowa holitopa yvt
Hvchema hinlvshke. D.
-

UBA ISHT TALOA 18. P. M.

Oh sinners hear, believe and live.

- 1 Hatak yoshoba ma!
Ho haklo;
Chi chukvsh okvto
Okpulo fehnvshke,
Chisvs vt achishke:
Ho haklo.
- 2 Aiashvcheka yvt
Chin lava,
Ik chi kashofokmut,
Nitak cheki kia
Ilbvshvt chilla chi;
Ahlishke.
- 3 Hatak pi kana ma!
Ho minti;
Nanta katihmi ho
Chi Okchalinchi ya
Hvsh shitilema cho
Oh issa.

4 Hatak ilbusha ma!
 Oh okcha;
 Chi nusi chohmi kv̄t
 Chi okcha pullashke;
 Ile kostininchī;
 Oh okcha.

5 Himak a fehna ka
 Ho yimmi;
 Nan isht ilaiyukpa
 Ik chi b̄v̄nno ka wa;
 Ahli, hv̄sh ahnashke;
 Ho yimmi.

6 Hatak ihinli ma!
 Okchaya;
 Chis̄vs pulla hokv̄t
 Chi 'lhtobv̄t illi tok;
 Hv̄sh yimmi pullashke;
 Ahlashke. L. S. W.

UBA ISHT TALOA 19. 8s, 8s, and 6s

"The sinner must be born again."

1 Hatak yoshoba moyumv̄t
 Achukm̄v̄t ho haponaklo;
 Chis̄vs holitopa

AWAKENING AND INVITING.

Hvpi Ohchalⁱnchi yokvt
Yak ahanchishke, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

2 Chisvs vt im anumpa ha
Ish hakla chⁱ, chⁱ, mihvshke,
Ik chi yimmo pullvt
Ayoshoba bieka ho
Hvsh anta tuk vt, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

3 Yohmi ka hvchi chukvsh vt
Nan ayoshoba bieka
Ai alotowa hosh,
Uba yoka hvsh chukowa
He keyu hokvt, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

4 Chi chukvsh vt inlv^t toba
Keyu hokmvt, luak chito
Ataha iksho ho,
Chik iba chukowo ka wa;
Yohmi pulla kv^t, "atuklant
Hvsh vtta pullashke."

5 Mih ka hvsh moyuma kvto,
Chitokaka yoka tushpvt
Hvsh hoyo pulla cha,
Shilombish Holitopa 'k o
Isht hvsh ai vtta pulla cha,
Hvchi okchayashke. A. W.

ŪBA ISHT TALOA 20. 10s.

- 1 Oklushi moyuma haponakló;
Ūba anumpa isht pufa yokvt
Ohonlvshke; yvmohomi hokvt
Yak ahanchishke; "hatak yoshoba
Hvchia hv̄t Klaist Chisvs pulla hō
Hvsh pisa cha. hv̄chi okchayashke.
- 2 Chisvs hv̄chi Okchalinchī vto
Chī hullo hosh, ilap im issish a
Hv̄chin hlatahambli pulla hochā
Aiokehaya mvno hv̄chema cha,
Chihowa Chitokaka im vlla
Hv̄ch ikba chī kv̄t im vlhtahv̄shke.
- 3 Chekosi chī kanomi hv̄sh issvt,
Yakni inla yō ont hv̄sh anta he?
Chisvs a chik ī yimmo tuk okmvt,
Luak a moshola he iksho hō,
Ont hv̄sh ahanta na bilia he;
Momvt Chisvs a hv̄sh ī yimmashke.
- 4 Hv̄sh yvmohomi pulla hokmak osh.
Nan vlhpisa chinto nitak ak o,
Chisvs okvt im enchil vhleha
Itvpeha hochā vlakmvno,
Chisvs ibbak isht impak imma ya
Ont hv̄sh a hiohla he mak oke

UBA ISHT TALOA 21. 8s, 7s.

"Sinners, can you hate the Saviour?"

- 1 Uba pin Chitokaka yvt,
 "Oh ile kostininchì,"
 Et pim ahanchi pulla ka
 Eho haklo pullashke.

CHORUS.

Hatak yoshoba pia hv̄t
 Pin Chisvs achukma ka
 Il ì nukkillà hinla cho?
 Anukfillit ke pisa.

- 2 Yoshoba bieka hochà
 Aiokpuloka fehna
 E chukowà hosi hona,
 Pì nukhaklo tok oke.
 Hatak yoshoba pia hv̄t
 Pin Chisvs achukma ka
 Il ì nukkillà hinla cho?
 Anukfillit ke pisa.

- 3 Kuna kia pì nukhaklot
 Pi okchalìncha hi vt
 Iksho; Chisvs ak bano tok:
 Eho holitoblashke.
 Hatak yoshoba pia hv̄t
 Pin Chisvs achukma ka

Il i nukkillā hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

- 4 Il ile kostininchia cha,
Pi okchaya he mak o,
Im issish hanta fehna ka
Isht pi chumpa tok oke.
Hatak yoshoba pia hv̄t
Pin Chis̄vs achukma ka
Il i nukkillā hinla cho?
Anukfillit ke pisa.

- 5 Uba aiasha achukma
Ont pim atahli tuk osh,
“Ho minti, hatak puta ma!”
Et pim ahanchi hoke.
Hatak yoshoba pia hv̄t
Pin Chis̄vs achukma ka
Il i nukkillā hinla cho?
Anukfillit ke pisa. L. S. W.

UBA ISHT TALOA 22. L. M. ,

“Sinners turn, why will ye die?”

- 1 Chukv̄sh okpulo chia kv̄t
Filemv̄t chi okchayashke:
“Nā katihmi chilla ch̄i cho?”
Chihowa yv̄t chim achishke.

- 2 Chihowa Chikbi tok mak osh
Chi ponahaklo mak ocha,
“Na katihmi chilla chi cho?”
Et chim ahanchi fehnvshke.
- 3 Chihowa Chitokaka yvt
Chi okchaya he mak ona,
Ushi a et chihima na,
Chi vlhtoba hosh illi tok.
- 4 Chukvsh okpulo chia ma!
Chi Okchalinchi Chisvs a
I yimmit hvsh ai ahli cha,
Hvchi okchaya pullashke.
- 5 Chihowa fehna pulla ka
Ish o chahafa pullashke:
Et chi nukhalo fehna hosh,
Ibbak a et chi welishke.
- 6 Chukvsh okpulo chia ma!
Illi hvsh choyuhmi hoke;
Nanta katihmi fehna ho
Illit hvsh bilia chi cho? L. S. W.

UBA ISHT TALOA 23. 8s.

“Will you also go with me to the heavenly country?”

- 1 Iloh itibapishi ma!
Uba yakni achukma ka

Ia hosh aya li hocha,
Hvchi hoyo li fehnvshke.

CHORUS.

Uno ak kia vba yakni
Ia lashke, hvsh ahni cho?

2 Si awant ia pulla cha,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Hvsh pisakbano, aiahnit
Hvchi hohowa li hoke.
 Uno ak kia vba yakni
 Ia lashke, hvsh ahni cho?

3 Hatak sipokni chia ma!
Nitak chilla hi okvto
Chim atikonofa hoke;
Hvchim vlhtaha pullashke.
 Uno ak kia vba yakni
 Ia lashke, hvsh ahni cho?

4 Hatak himita chia ma!
Yakni vba talaia ka
Hvsh ia he tuk pulla ho,
Hvchim anohonli lishke.
 Uno ak kia vba yakni
 Ia lashke, hvsh ahni cho?

5 Ohoyo chi hmita ma!
Chishno kia chi chukvsh ma

Ŭba ish takalechi cha,
 Hvs siakaiya pullashke.
 Ŭno ak kia vba yakni
 Ia lashke, hvsh ahni cho?

6 Ŭlla chipota vhleha
 Moma, vba Chiki yoka
 Pit ithanvt, holitoblit,
 Hvsh im antia pullashke.
 Ŭno ak kia vba yakni
 Ia lashke, hvsh ahni cho?

7 Hatak hvsh puta moma ma!
 Himonna ' chufa choyuhmit
 Wakayvt hvsh ilhkoli cha,
 Ŭba yakni hvsh iashke.
 Hvehishno mvt vba yakni
 Ona hi a hvsh ahnashke.

L. S. W.

ŬBA ISHT TALOA 24. C. M.

1 Iloh itibapishi ma!
 Himak a fehna ka
 Pi chukvsh okpulo vno
 Kanchit e pisashke.

2 Chihowa Ushi Chisvs vt
 Hatak yoshoba ya

Okchalínchi baiyúnna hosh,
Hot vla tok oke.

3 Chukvsh akanlosi yoka
Isht il im ilbushvt,
Im anukfila nitaki
Il im asilhashke.

4 Yvmohmi ka pishno ak osh
Na yoshoba pia,
Klaist pi Okchalínchi yoka
Iloh im onashke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 25. L. M.

The Sinner warned.

1 Himak nitak á, ahanchi
Takla ka, hatak yoshoba
Chia hv̄t Chihowa hoka
Ish im ile kv̄lochi ná.

2 Illika imanumpa hosh
Chekosi chim aya chishke:
Yohmikma chi shilombish vt
Katima ' k o aya chi cho?

3 Tofa yokvt chekosikma,
Onthvshtohonla chi hoke

Chekosikma na waya yvt
Hoiyot vlhtaha chi hoke.

4 Chekosikma Chihowa hv̄t
Chi nukh̄aklo chatuk kia,
Ish ahninchī keyu hokma,
Chissa pulla chi mak oke.

5 Yohmi ka, himak nitak á,
Ahanchi takla pulla ka,
Hatak yoshoba chia hv̄t
Ūbanumpa ish haklashke.

6 Tushpvt mintit vb' okhissa,
Chi nukh̄aklo hatuk mak o,
Ik okshilitto kisha ka,
Chukowvt chi okchayashke.

ŪBA ISHT TALOA 26. 8s, 7s, and 4s.

1 Okchalinchī Chisvs chia,
E chi anukcheto hosh
Pit e chim ilb sha hoke;
Shilombish holitopa
Pi nukfohkí,
Auet pi o fiopá.

2 Nan ashvchi 'lbvsha puta
Et ish i nukh̄aklashke;

Ik chithanot, ik chithanot,
 Ilbushvt illa chī ka,
I nukhākló,
 Falamvt ik chim ona.

3 Chisvs ik i yimmo yvto
 Luak chito pisa chī;
 Luak vto nitak nana
 Issa chī keyu hoke.
 Chisvs ak osh
 Chi okchalinchi yoke.

4 Pit ho pisa, pit ho pisa,
 Kalfali nvnih pakna
 Ibbak, iyi, naksi moma
 Issish a yanahanlit,
 Takanlishke,
 Pisvt hvsh i yimmashke.

F.

ŮBA ISHT TALOA 27. L. M.

Warning.

1 Hatak yoshoba vhleha
 Tikba ish a maya chī ka
 Oh anukfillit, ho pesá;
 Ik hvchi nukshopo hoh cho?

2 Aiokpuloka o waka't
 Hvsh hielī fehna kvto,

Nan ik hvchim ahobo hosh
Ahah! hvch ik ahno hoh cho?

3 Hvchi nutaka yatukma
Luak moshola he keyu't
Tullayvt a lihimbishke;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

4 Tvli halvsbi pakna yo
Ont o waka't hielī ka,
Yvmmāk o hvsh ai 'tilaui
Ik hvchī nukshopo hoh cho;

5 Isht ile hlampko yokvt
Chihowa i shakba yoka
Yvmma hvsh anukfilli kv̄t
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

6 Im a sanali puta ka
Na palvmmi chinto fehna
Onohonchi bano chatuk;
Ik hvchi nukshopo hoh cho?

7 Nitak ont ishtaiyopikma
Hvsh katiohma hi oh cho?
Itikba hvsh hielikmvt
Hvchi wvnnichi fehna he.

SIN.

ŮBA ISHT TALOA 28. L. M.

Confession of Sin.

- 1 Piki vba binili ma!
Ish pi nukhaklo pullashke;
Pim anukfila't okpulo;
Pilbusha fiehna hoke.
- 1 Pi chukvsh okvt okhlili;
Hatak yoshoba pia kv̄t
Chi hina hanta achukma
Il ithaiyana keyushke.
- 3 Pi chukvsh vt okpulo kv̄t
Pi hotohumpa fehnvshke;
Nanta isht ilaiyukpa hosh
Pishno ak int il ashwa wa.
- 4 Pishno vt pi okpulo kv̄t
Nitak cheki pilli pulla;
Pillikmvt, aiilbusha ka,
Yakn' okpulo il ona he.
- 5 Piki vba Chihowa ma!
Achukma fehna chia kv̄t,
Okla ilbusha e moma
Ish pi apela pullashke.

- 6 Pim anukfila okpulo,
 Chukvsh ashvchi aiena,
 Nana isht pi ayoshoba,
 Ish pi kashoffi pullashke.
- 7 Chukvsh ai ahli pi bvna,
 Chukvsh himona et pimá;
 Piki ma! et pi nukhagló;
 Ish pi hoyullo pullashke.
- 8 Ish pi halanli pullashke;
 Pi chukvsh a e chima chi,
 Ish pim aiahi pulla cha,
 A mominchit ish ishashke. C. B.
-

ŪBA ISHT TALOA 29. 7s.

Confession of depravity and helplessness.

- 1 Hatak okpulo fehna
 Yak hikia li hokvt,
 Katiohmi li kak osh
 Si okchaya hinla cho?
 Ahni bieka hochi
 Ūm anukfihinlashke.
- 2 Hatak vmmona toba
 Alvm hohchifo hokvt
 Chihowa im anumpa
 Kobvffit kanchi tok o,
 Ishtatia sia hosh
 A sulbvsha fehvshke.

3 Sa chukvsh ak inli ka
 Um anukfila hokvt
 Ik achukmo fehna ka
 Il ikhana li hoke:
 Nana okpulo ak bat
 Sa chukvsh a fokvshke.

4 Si yvmohmi hatuk osh,
 Uba anumpa hoka
 Ahninchit holitoblit,
 Im antia li keyu:
 Yvmohmit il okpvnit
 Taiyahli li mvhlishke.

5 A si yvmohmi hoka,
 Chihowa vba yokvt
 Nana palvmmi kia
 Si onohonchi hona,
 Ilbvshvt svlli kia,
 Ulhpiesa hi atok.

6 Uno ak inli hokvt
 Ile kostininchilish,
 Chisvs a i yimmi kvv,
 Im ahli la he keyu;
 Si a yvmohmi hokvt
 Il okchalinchil la wa.

7 Chihowa Aki yokvt
 Ik si apelo hokma,

Nanta 'k osh a nukhaklot,
 Si apelahancha wa:
 Yvmohmi pulla hoka
 Sulbvsha fehna hoke.

CHRIST.

ŪBA ISHT TALOA 30. 11s, and 8s.

Titles of Christ.

- 1 Chisvs okvt pin Chitokaka yoke;
 Himak a eho hoyashke;
 Hvpī chukvsh a momīnchi pulla hosh,
 Pit iloh im ilbvshashke.
- 2 Chisvs okvt vba pī Miko yoke;
 In tvshka e toyubakmvt,
 Ai ahli biekvt, achunanchi hosh,
 Il im antia pullashke.
- 3 Chisvs okvt pi Okchalīnchi yoke;
 Hatak yoshoba pia kv̄t,
 Nā pi Okchalīnchi ilvppak oka
 Il anukcheto pullashke.
- 4 Chisvs okvt nā pi Apela yoke;
 Hatak ilbvsha pia kv̄t
 Il okpvnit e taiyahli tuk kia,
 Falamvt il im onashke.

- 5 Chisvs okvt pin Tikba-heka yoke,
 Il iakaiya hokma o,
 Ai ahanta holitopa fehna 'no
 Pisht ona he bano hoke.
- 6 Chisvs okvt pi Pehliechi yoke;
 Eho holitobli pullvt,
 Na pim apihisa tok moma hoka
 Iloh aiokpahanchashke.
- 7 Chisvs oka il Aiokchaya yoke
 Yvmohmi ak inli kia,
 Kil i yimmot, peh e shitilemakmvt
 Ilbvshvt pillā hi oke.
- 8 Chisvs okvt, "Okhissa sia hoke;
 Ūno vm a chukowakmvt
 Okchaya hi oke;" ahanchi tok a,
 I yimmit keho chukowa.
- 9 Chisvs vt Hina hanta ahli yoke;
 Micha Aiokchaya yoke;
 Yvmohmi hoka il i hullo fehnvt,
 E halvlli puyullashke.
- 10 Chisvs vt na pim Apesa he mak o
 Itikba il ona chishke;
 Nana puta pim vlhtaiyaha tukma
 Pi okchalinea hi oke. L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA .31. 7s and 6s.

Atonement of Christ.

- 1 Chisvs holitopa ma!
Hatak pilbvsha kv̄t,
Chishno puyulla hoka
E chi hohoyoshke.
Aiokchaya inla mvt
Ik pim iksho hocha,
Chisvs chia fehna ka
E chi anukchetoshke.

- 2 Hatak yoshoba yoka
Ish i nukhaklo cha,
Ont okchalinchi lashke;
Ish aiahni hokvt,
Chim aholitopaka
Issvt ish minti hosh,
Yakni lusa ilvppa
Ish la tok oke.

- 3 Hatak yoshoba yokvt
Aiokpuloka ma
Ihiya pulla chi ma,
Ish i nukhaklo mvt,
Hatak pishno chohmi ho
Ish toba tuk ocha,
Ilbaiyvsha fehna hosh
Ish anta tok oke.

- 4 Hatak okluha hoka
 Im aiyubali lish,
 Ai okchaya he kia
 Im ihikbi lashke,
 Ish aiahni tok oke:
 Yvmohmi tuk mak o,
 E chi holitoblishke;
 Chisvs pi Shahli ma!
- 5 Yakmiht ish apesa tok
 "Hatak okpulo vt
 Okchaya he mak ona
 Ulhtobvt sullashke;
 Uno ak inli hokvt
 Hatak yoshoba ya
 Svssish pulla hokvno
 Isht chumpa lashke."
- 6 Ik yohmi nana kia,
 Ish aiahni tuk osh,
 Chisvs chia pulla kv
 Ilbvshvt chilli tok.
 Chi nukkilli hatuk osh
 Hatak vt chibi tok;
 Yohmi ik nana tok kia,
 Chi ochaya moma.
- 7 Nitak ont atuchina
 Ile okchalinchit,
 Chihowa chia hokvt
 Ish tani tok oke:

Aiokeaya chia hvt,
 Chi yakni vba ya
 Ont ish ahanta hocha,
 Ish bilia hoke.

PAUSE.

8 Chisvs pi Shahli hokvt
 Uba Miko yoke;
 Achukma fehna hoka,
 Il aiokpanchashke.
 Pichukvsh fehna hoka
 Il ema pulla cha,
 Pim anukfila momint
 Isht il ahninchashke.

9 E yvmohmi pullakma,
 Chisvs pi Shahli hvt
 Et pi halvlli pullvt,
 Pi okchalincha he.
 Chisvs ai ahanta ka
 Yvmma il onakmvt,
 Nan isht ilaiyukpa hosh
 Il asha hi oke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 32. 7s.

Our Obligations to Christ.

1 Chisvs pi Shahli hvno
 Il aiokpahanchashke;

Yummak vttok keyukma,
 Ūba anumpa hoka.

2 E hakla he tuk keyu.
 Hina hanta pulla ka
 Ik ithanot aiašṽt,
 Illit pi taha he tuk.

3 Yvmohma he tuk kia,
 Ilbṽshṽt il ašwa ma,
 Et pi pihisa mṽto
 Pi nukh̃aklo tok oke.

4 Mihmṽt hatak ilbṽsha
 Puyuta pia hṽno,
 Pi vlhtobṽt illa he,
 Aiahni tok mak oke.

5 Atuk osh yakni 'luppa
 Ūla cha, ant anta na
 Hopakit taiyaha hosh,
 Pi vlhtobṽt illi tok.

6 Klaist ak vttok pulla h̃o,
 Ūbanumpa hanta ya
 E haklo mṽhli hokṽt
 Chisvs il ahninchishke.

7 Pi chukṽsh a mominchit
 Iloh ima pullashke;

Pi chukvsh a mominchit
Isht il anukfillashke.

ŪBA ISHT TALOA 33. C. M.

Love of Christ.

- 1 Chisvs holitopa hokvt
Hvpī hullo hocha,
Hvpī okchalíncha chí kv̄t
Im vlhtaiyahvshke.
- 2 Chihowa ya a mihintit,
Yakni 'lupp' vla cha,
Hatak yoshoba moma ka
•. Ūhtobvt illi tok.
- 3 Ibbak, iyi 'tatuklo ka,
Iti 'taiyukhvna
Ahonvhlvt, nukhahammit
Illi hatok oke.
- 4 Pishno inli pi okchaya
Bilia he mak o,
Chisvs fehna hosh yakohmit
Ilbvsha tok oke.
- 5 Ik pī hullo ke tuk okmvt,
Ilap inli hocha
Pi vlhtobvt, issikkopvt
Illa he tuk awa.

- 6 Chisvs a il i yimmi cha
 Hvp̄i okchayashke;
 Aiokchaya inla 't iksho,
 Chisvs ak banoshke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 34. P. M.

- 1 Chisvs achukma, Chisvs achukma
 Chisvs vt achukm̄vshke;
 Chisvs vt hvp̄i hullo hosh
 Pi v̄lhtobvt illi tok:
 Yakoke, ahnit e talowa.
- 2 Hatak ilbvsha, hatak ilbvsha
 Fehna hvp̄ia hoke;
 Chisvs im anumpa hoka
 Akobvffi pia hosh,
 Pi yoshoba okpulo yoke.
- 3 Yvmohmi hoka himak okvno,
 Il ayoshoba tok a
 Kanchit e taiyahlikbano,
 Il aiahni fehna hosh,
 Yakoht e talohowa hoke.
- 4 Chukvsh himona, chukvsh achukma,
 Chukvsh ai ahli fehna
 Chisvs il im asilhhakma,
 Et pihima hi oke;
 Ahli fehna kil im asilhha.

- 5 Nitak kanima, nitak kil ahno,
 Nitak hopahki keyu,
 Pilli pulla chī mak oke;
 Chisvs ī yimmi vto
 Na yuhukpa na bilia he. L. S. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 35. S. M.

- 1 Chisvs pulla kvto
 Pī nukhaklo hocha,
 Iki Chihowa issa cha,
 Mintit vla hatok.
- 2 Yakni lusa hoka
 Ant ahanta hokvt,
 Okla ilbvsha pisa mvt,
 Nukhaklo tok oke.
- 3 Yvmohmi pulla mvt,
 Chisvs pulla hash osh,
 “Ūlhtobvt svlli pullashke.”
 Ahanchi tok oke.
- 4 “Kvna fehna hocha
 Si anukfillikmvt,
 Siakahaya pullashke;”
 Ahanchi tok oke.
- 5 Yvmohmi tok oka,
 Okla e moma kvto,

Chisvs pī Shahli pulla ka
Il im antiashke.

- 6 Hvpi chukvsh oka
Ahlichī fehna hosh,
Ūba Pīki pulla hoka
Il ema pullashke.
- 7 Pi okchalinchī yvt
Chisvs ak banoshke,
Nanta hak osh yvmohma wa,
Chisvs pulla hoke.
-

ŪBA ISHT TALOA 36. C. M.

Free salvation by Christ.

- 1 Ūba Pīki Chihowa ma!
Himak a fehna ka,
Hatak ilbvsh' im anumpa
Auet ish haklashke.
- 2 Chiso Chisvs atukm to
Ilap im issish vt
Nan isht vlpīhīsa hi vt
Ai ahli mak atok.
- 3 A yvmohmi pulla hona,
Hatak yoshoba mvt

Okchaya bunna hokmuno,
Ish okchalinya he;

- 4 Uhpisa tok pulla hona,
Okchaya pi bunna:
Pit e chim asihilha ka,
Auet pi nukhakiló.
- 5 Okchaya hoka pi bunnut,
Ik ahli, aiahnit
Pit e chim aiokpahanchi,
Auet ish haklashke.
-

UBA ISHT TALOA 37. 8s, 8s, and 6s.

- 1 Okla moma haponakiló,
Chisus Chitokaka yokut
Ubanumpa hanta,
Okla hvsh moyuma hoka
Chim auehinchi tok oka
Hvsh haklo pullashke.
- 2 Hatak hvsh moyuma hokut
A luvt ilbvsha yoka
Hvsh ilhkohonli ma,
Chisus Chitokaka yokut
"Ont okchalinyi li hokma,
Okchaya pullashke:

- 3 Hatak kuna fehna hocha
 Um antihiya hokuno
 Shitilema la wa:"
 Pim ahanchi fiehna hosh,
 Yakni paknaka iluppa
 Ant anta tok oke.
- 4 Iti 'taiyukhuna yoka
 Ahonvhlvt illi tuk osh,
 Nitak tuchina ma
 Il okchalinchit tani cha,
 Uba aholitopa ya
 Ont ahanta hoke.
- 5 Yohmi kv̄t oklushi moma
 I hullo fiehna hocha
 Ilvbshvt illi tok.
 Yohmi kv̄t oklushi moma
 Im anumpeshi atukma
 Atohnohonchi tok.
- 6 Himak nitak fehna hoka,
 Chisvs im anumpa pulla
 Haklot il ashwvshke:
 Yohmi kv̄t ai okchaya
 Pim anohonli tok oka,
 Il aiokpanchashke.

ЎБА ИШТ ТАЛОА 38. 8s, 8s, and 6s.

Christ's Address to Sinners.

- 1 Himak a nitak fehna ka,
Okla eho moma hokvt
Chisvs fehna hona,
Im anumpa holitopa
Nana isht ilaiyukpa he
E haklo pullashke.
- 2 Ўба Пікі Ushi yokvt
Пі nukhāklo fehna hochā
Hvpi hohoyoshke;
Himonasi fehna kvno,
Et pi pesvt, pi nukhāklot,
Yak pim ahanchishke:
- 3 “Himak a nitak fehna ka,
Ўm anumpa hanta hoka
Chi yimmi pullashke:
Ўno ak osh hvchi hullot
Chi okchalinchi la chi kvт
Ўm vlhtaiyahvshke.
- 4 “Ўno ak osh hvchi hullot,
Hvchi okchalinchi lashke;
Aiahni li kato;
Ўba aholitopa ya,
Aki shakpa pohloma ma
Minti li tok oke.

5 “Yakni ilvppa v̄la lish,
 Chi v̄lhtobvt issikkopvt
 Sv̄lli hv̄ttok oke.
 Si a yvmohmi tok okvt,
 Chi okchal̄inchi la ch̄i kv̄t
 Ūm v̄lhtaiyahv̄shke.

6 “Yvmohmi ka v̄no ak o
 Hv̄s si anukchietashke:
 Hv̄sh yvmohmi tukmvt,
 Sa shakba pohloma hoka
 Fohkv̄t, hv̄sh ai ahanta na
 Bil̄ia hi oke.”

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 39. C. M.

Christ's address to unbelievers.

1 Yakni paknaka ilvppa
 Anta li t̄akla hosh,
 Ūm v̄lhtaiyaha hatukmvt,
 An Chis̄vs fehna ka.

2 I sa hofahya he keyu:
 An Chis̄vs fehna kv̄t
 Tikba a hiket aya kv̄t,
 Yak v̄m ahanchishke.

3 “Ik chi nukwiyo pullashke;
 Ūm v̄lla chia ma!

Aiokchaya sia hoke.
Is svthaiyanashke.

4 "Chi vlhtobvt, issikkopvt
Svlli hatok oke
Is siakaiya pullashke;
Um vlla chia ma!

5 "Chi chukvsh a mominchi hosh
Is svma pulla cha,
Nan isht akanomi vno
Hvsh i filvmmashke.

6 "Nan isht akanomi vto
Achukma keyu ka,
Hvsh i filvmmi pullashke;
Um vlla chia ma!

7 "Svbbak a chihima li ka
Ish pisa pullashke;
Ik chi yimmo ke tuk okmvt,
Chi yimmi pullashke.

8 "Ik peso kia yimmikmvt
Holitopa hoke;
Chim ahanchi li fehna ka
Chi yimmi pullashke."

F.

ŪBA ISHT TALOA 40. H. M.

Praise the Saviour.

1 Chisvs achukma kv̄t
 Pī hullo fehnvshke;
 Pī okchalinchi hosh
 Pī 'lhtobvt illi tok;
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchishke.

2 Pin Chitokaka yosh
 Ūba anumpa h̄a
 Pih̄ima tok oka
 Il ahnihinchashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchashke.

3 Chisvs im anumpa
 Achukma hatukma
 E haiyaklo kak osh
 Pī yukpa fehnvshke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchashke.

4 Chisvs im anumpa't
 Pī chukvsh fehna ka
 Pī nukfoka tukma,
 Pī okchaya hinla:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chi aiokpahanchashke.

5 Chihowa Ushi ma!
 Et ish pī hullashke,
 Pi shilombish oka
 Ish okchalinchashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chim ilbvsha fehnvshke.

6 Chukvsh yoshoba ya
 Isht ish pī kanchi cha,
 Chukvsh himona ya
 Et ish pihimashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma.
 E chim ilbvsha fehnvshke. C. B.

ŪBA ISHT TALOA 41. H. M.

Prayer to Christ.

1 Ūbanumpa yimmi
 Ai ahli fehna hō
 Okla e moyuma
 Ish pikbi pullashke.
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chim asilhha fehnvshke.

2 Okla e moma ka
 Ish pī nukhāklashke,
 Pi okchaya takla
 Ish pi yukpalashke:
 Chisvs pī Shahli chia ma!
 E chim asilhha fehnvshke.

3 Nitak kanima ho
 Ik pihinlo ka wa;
 Pihinla chi bano
 Il ikhaiyanashke:
 Chisvs pi Shahli chia ma!
 Auet ish pi nukh_haklashe.

4 Haknip vt illikma
 Pi shilombish oka
 Chi yakni vba ya
 Isht ish oyunashke:
 Chisvs pi Shahli chia ma!
 Ahnit e chim ilbvshvshke.

5 Yvmma il onakmvt,
 Nan isht ilaiyukpa
 Ai ahli fehna hosh
 Il asha hi oke.
 Chisvs pi Shahli chia ma!
 Auet ish pim aiahnashke. C. B.

ŪBA ISHT TALOA 42. S. M.

Prayer to Jesus.

1 Chisvs ma! Chisvs ma!
 Ish pi nukh_haklashke;
 Pi nukh_haklo pullakbano,
 E chim aiahnishke.

- 2 Pi Shahli Chisvs ma!
Nana achukma ka,
Himonasi fehna hoka.
Ish pim atahlashke.
- 3 Chisvs pi Shahli ma!
E chim ilbvshvshke;
Chi Shilombish achukma yvt
Pim aya pullashke.
- 4 Chim aholitopa
Uba talaia ka
Pisa pi bvna fehna kv
Pilbvsha fehvshke.
- 5 Pin Chitokaka ma!
Ish pi nukhaklo cha,
Chi hina hanta fehna ka
Ish pi foyukashke.
- 6 Pi Okchalinchi ma!
Chisvs chi pulla ka
Chi anukchieto hoch
Pi yakohomishke.
- 7 Chisvs chia hokv,
Ish pi halvllashke,
Okla pilbvsha fehvshke.
Pi Miko Chisvs ma!

ŪBA ISHT TALOA 43. C. M.

Exhortation to praise Christ.

- 1 Chisvs vt p_i nukh_aklo hosh,
Ant illi tok oke:
I yimmi achukma mak osh
E holitoblashke.
- 2 Chisvs vt hina hanta ka
Pim ikbi tok oke;
Il iakaiya he mak o,
Aiahni tok oke.
- 3 Illoh im antihiyakmvt,
Nana achukma ka
E pih_isa hinla hokvt,
Il aiokpanchishke.
- 4 P_iki vba binili hosh
Hvpibki tok mak o,
Il itvnohowa hokvt,
E holitoblashke.
- 5 Eho holitobli hokma,
Hvp ikbi tok okvt,
Chukvsh achukma fehna ka
Et pima hinlvshke.

UBA ISHT TALOA 44. 8s, 7s, and 4s.

Christ ready to save.

- 1 Hatak yoshoba chia ma!
 Achukmvt haponakló;
 Chisvs chi okchalinchi vt
 Auet chi hohoyoshke;
 Chisvs okvt
 Auet chi hohoyoshke.
- 2 Ayoshoba ish aya hosh
 Na palvmmi puta ka,
 Isht ai i palvmmi hocha
 Ish aya chatuk oke:
 Chisvs okvt
 Chi nuktalachi bvnna.
- 3 Luak chito nitak nana
 Moshola he keyu ho
 Apissat ish mahayvshke:
 Chi okchalinchi bvnna
 Chisvs okvt
 Chi okchalinchi bvnna.
- 4 Aiokpuloka yokvno
 Chik aiyo ka he mak o,
 Chi nukhaklo fehna hocha
 Chi vlhtobvt illi tok:
 Chisvs okvt
 Chi vlhtobvt illi tok.

5 Na chim aiashvcheka yvt
 Chin laua fehna kia,
 Chisvs okvt a mominchit
 Chi kashoffa hinlvshke:
 Chisvs okvt
 Chi kashoffa hinlvshke.

6 Himonasi a Chisvs a
 Ish i yimmi pullashke:
 Ish yohmi pulla hokmak osh
 Chi okchaya hi oke:
 Chisvs oka
 Ish i yimmi pullashke. A. W.

ŪBA ISHT TALOA 45.

Christ on the cross. Tune, Shed not a tear.

1 Iti 'taiyukhvna pit pisa li,
 Mihma an Chitokaka yosh
 Nukhvmmitt ilbvsha ai ahli hosh
 Takanli ho pisa li:
 Nan ai ashvchi li isht ilbvshvt
 Takanli hoka, sa chukvsh ash osh
 Nukhaklot, so haknip moma hokvt
 Wunnihinchit bihinla.

2 Tvli tahlahlaka halupa yosh
 Sa chukvsh ma a hlopulli:

Sai okchalínchi ibbak, iyi ya
 Chufak osh ahonv̄hla:
 Okchalínchi yokvt nan ashv̄chi
 V̄lhtoba hoka ant hv̄sh pisashke;
 Ho minti cha, ant hv̄sh i yihimmi
 Cha, oh anukchieto.

3 Ai ahli hosh heh ahnit i hulló,
 Ik hv̄sh illo itin takla;
 Hv̄ch ai okchaya yoke; heh ahní,
 Ik hv̄ch illo takla 'k osh:
 Sai okchalínchi yoka pihísá,
 Iti 'taiyukhv̄na ashatapvt
 Takali kv̄t, nan ashv̄chi 'lv̄sha
 Isht v̄lhtobvt takali.

4 Sa chukv̄sh vt nan ai ashv̄chi li
 Isht yahaya, isht yahaya;
 Ikikkeh! v̄m anukfila momvt
 Nukhahaklot, nukhaklo.
 Yvmohmi ma sai okchalínchi ya
 I hullo li hokvt, sa chukv̄sh a
 Ai okluha v̄m alotowv̄shke;
 Sai okchalínchi yoke.

F.

ŪBA ISHT TALOA 46. L. M.

Jesus my all to heaven is gone.

- 1 An Chisvs vt vba yakni
Talaia ka ia hatok:
Anukcheto li hokvto
Yvmmak o a biekvshke.
- 2 I hina hanta pulla ka
Foyukvt mahaya li hosh,
Chisvs a binili hoka
Ona likmvt, pisa la he.
- 3 Hopaii vhleha moma kv
Ilvppak a mahaya tok.
A yoshoba i filvmmi,
Ai ahli bat hielu tok.
- 4 Miko im ataya yokv
Aholitopa bieka,
Ai iti hullo hina ya
Fohkv aya li pullashke.
- 5 A si yakohmi pullashke;
Aiahni li tok hopaki;
Yvmohmi cha, svlvvsha hosh
Ahayuchi li hokvno.
- 6 A yoshoba li hokvto
An laua fehvvt, svlvvshvt,
A weki, a palvmmi hosh
Yak ahanta li tuk oke.

- 7 Yrmohmit ahanta li ma,
 Chisvs sai okchalinchī vt
 Auet sa hohoyo hokvt
 Auet yak vm ahanchi tok.
- 8 Ataya 't vno ak oke;
 Uno a is sa mintashke,
 Achi na, haklo li hayvt,
 Sa yukpa fehna hokvno.
- 9 Sai okchalinchī aḥli ma!
 Chiakaiyvt mahaya li;
 Ish ai ahanta hokvno
 Chim ai aḥlit ona lashke.
- 10 Sai okchalinchī pulla ka
 Ahayuchi li hokvto,
 Hatak yoshoba puta ka
 Im anoli li pullashke.
- 11 Aiahni hosh yak hikivt
 Chisvs im issish hanta ya
 Hvsh pisa chī ka, bihihli
 Hvchim anohonli lishke.
- 12 Hatak hvsh moma, ho pesá;
 Chihowa im aiona yvt
 Ilvppak o biekvshke:
 Wakayvt mont oh im iá.

ŪBA ISHT TALOA 47. 8s.

Christ bled for me.

- 1 Chisvs sai Okchalinchi vt
Iti 'taiyukhvna yoka,
Ahonvhlvt ashatapvt
Im palvmm̄it takali tok;
Hih̄iyvt im issish mvto
Hlatahampa hō illi tok.

- 2 Issish holitopa hochā
Ibbak, naksi, iyi moma
Kash ō, a yanahanli tok:
Ūm aiashvcheka moma
Isht vm a kashofa ch̄i hō,
Issish yvmmvt hlatapa tok.

- 3 Sai yoshobvt, si okpulot,
Ilbvshvt sa kvnia hō
Sa pesvt a nukhāklo hosh,
Si vlhtobvt ihinli tok.
Chihowa ma! is s̄a hullo,
Is s̄a nukhāklo fehnvshke.

HOLY SPIRIT.

UBA ISHT TALOA 48. C. M.

Prayer to the Holy Spirit.

- 1 Shilombish Holitopa ma!
Ish minti pulla cha,
Hatak ilbvsha pia ha
Ish pi yukpalashke.
- 2 Pi chukvsh nusi atukma
Ant ish okchvashke,
Ish pi yohbiechikbano;
E chim aiahnishke.
- 3 Shilombish Holitopa ma!
Pim anukfila hvt
Okhlilit kvnia hoka,
Ish pi on tomashke.
- 4 Pi chukvsh nukhaklo yoka
Ant pi hopohlvchi:
Il aiashvcheka yoka
Ish pi kashoffashke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 49. C. M.

Prayer to the Holy Spirit.

- 1 Chihowa Holitopa ma!
Himak nitak oka,
Chi Shilombish achukma yvt
Pi chukvsh pulla ka.
 - 2 Nuktalala he mak ona,
E chim asilhhvshke;
Chisvs pulla tok mak ona,
Ish pi nukhaklashke.
 - 3 Chisvs pi Okchalinechi ma!
Et pi nukhaklo cha,
Chim anukfila achukma
Ish pi nukfokashke.
 - 4 Chi Shilombish achukma yvt
Nitak moma hoka
Pi apihinla hi oka,
E chim asilhhvshke. L. S. W.
-

ANXIOUS SEAT.

ŪBA ISHT TALOA 50. C. M.

Inviting to the Anxious Seat.

- 1 Okla chi kanima hokvt,
Chim anukfila hv

Hvchi nukhaklo fehnakmvt
Ola hvsh mintashke.

2 Chisvs pulla fehna hocha
Hvchi chukvsh oka
Nuktalala hinla hona,
Hvchik mihintoshke.

3 Ik kaniohmi hoh kia,
Chisvs pulla hoka
Hvchik i hofahyo kashke;
Ola hvsh mintashke.

4 Hatak hvsh hikia moma,
Himak a fehna ka,
Chisvs pulla Shilombish osh
Hvchi chukvsh oka.

5 Hoyo vlhpiesa hocha,
Chi chukvsh atukma
Ant asitia pulla ka,
Ish ema pullashke.

6 Chisvs pulla sa chukvsh a
Ima li pullashke;
Momvt hvsh achi pullashke,
Chisvs pulla hoke.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 51. C. M.

The Same.

- 1 Hatak chi kaniohmi kv̄t,
Chisvs pulla hoka
Hvsh anukchieto hokmvt,
Hvsh minti pullashke.
- 2 Himak nitak fehna hoka
Chisvs pulla hokvt
Pi hohoyo fehna hocha,
Pi halv̄lli hoke.
- 3 Chisvs achukma fehna kv̄t
P̄i nukh̄aklo hoka,
Hvpi chukvsh fehna kvno
Il ema pullashke.
- 4 Hatak kvna fehna hocha
Iki vba yoka
Anukcheto fehna hokmvt,
Ola mihintashke.
- 5 Ik kaniohmi hoh kia
Himak a fehna ka
Ūm vlhpiesa pullashke,
Ish aiahni hokmvt.
- 6 Hatak ikhana chiȧmvt,
Ola hvsh mintashke;

Hatak puta, vlla moma,
Ola hvsh mintashke.

- 7 Himak a fehna hokvno,
An Chisvs fehna ka
Im antia li pullashke;
Hvsh ahni pullashke.
-

CONVICTION.

ŪBA ISHT TALOA 52. 11s and 8s.

The awakened Sinner's Resolution.

- 1 Chihowa okchaya bilia yokvt
Auet anumpohonlishke;
“Sa nashuka yoka ish hohoyashke,”
Auet yak pim ahanchishke.
- 2 Chihowa ma! chi nashuka hanta ya
Hohoyot ahanta lashke;
Chi Šhilombish oka et is sama cha,
Ik okchaya, et vm ahni.
- 3 An Chihowa yvt a haiakakbano;
Aiahnit hohoyo lishke;
Hoyot issa lish falama li hokmvt,
Ilbvshvt svlli pulla chi.

- 4 Ithana li kv̄t, onna hosh onnakma,
Nishkin okchi mihinti hosh,
Chisvs a nana im asilhha pullvt
Hohoyo la chi mak oke.
- 5 Yakohmit im ilbvsha li hoh kia,
Sa haiyaklo keyukm̄vno,
Sai Okchalinchī iyi ituma ya
Itulvt svlli pulla chi.
- 6 Chisvs ma! yakohmit chi hoyo li ka,
Ik illi, chik sv̄m ahno hosh,
Ik okchaya, is sv̄m ahna he bano,
Ahnit chi hohoyo lishke. A. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 53. 10s.

"Give me Christ, or else I die."

- 1 Chitokaka ma! chi haksobish a
Et welit, chin tahpahanla li ka
Auet is sa haklo cha, nana ka
Chim asihilhha li ka et v̄má;
Klaist a auet is sv̄m ihissashke;
Keyukm̄vno, svlla he banoshke.
- 2 Tvli holisso, micha nanasi
Yakni 'luppa aśha, yohmi kv̄no
Is sv̄makbano, chi ahni la wa;
Klaist ak bano, hō sa bahannvshke

Klaist a auet is sum ihissashke;
Keyukmuno, slla he banoshke.

3 Uno vt chukvsh okpulo banot,
Nan ayoshoba bieka hona,
Aya li chatuk osh, sylvushvshke;
Et is sa nukhaklo puyulla cha,
Klaist a auet is sum ihissashke;
Keyukmuno, slla he banoshke.

4 Chisvs vttok pulla hatuk mak o,
Chishno yokvt hatak yoshoba ya
Pilla ish okchalinch chatuk vt,
Uno ma is si okchalinchashke;
Klaist a auet is sum ihissashke;
Keyukmuno, slla he banoshke.

5 "Kvna hosh svso ha i yimmikma,
Nana ai ashvchi chatuk oka
Kashoffit i hanchi la hi oke;"
Ish achi kv, is sa kashoffashke;
Klaist a auet is sum ihissashke;
Keyukmuno, slla he banoshke.

6 Auet is sa nukhaklo pulla cha,
Luak a moshola he iksho ho
Ia la he vlhpesa tuk kia,
Auet is sa hlakoffihinchashke;
Chisvs ma! is si okchalinchashke;
Keynukmuno, slla he banoshke.

L. S. W.

CHRISTIAN.

ŪBA ISHT TALOA 54. C. M.

Christian Fortitude.

- 1 Ūno fehna kv̄t Chis̄vs a
In tv̄shka sia hosh,
Hochih̄ifot hikia hosh
Taloh̄owa lishke.
- 2 Sa hofahya he keyushke:
A M̄iko Chis̄vs vt
Ūm aiasha ikbi hoch̄a
Ūba yā ia tok.
- 3 Ȳvmohmi tok ō inla yvt
N̄a pal̄vm̄mi kia
Pih̄isa hoch̄a, aya hosh
Ūba yā ona tok.
- 4 Yohmi pih̄isa m̄v̄hli hosh
A hlopulli tok a
Ūno ak ocha nanta 'k ō
Anukfilli la wa.
- 5 Ūba anumpa pulla ka
Sa nukfoka hokvt,
Ūm v̄lhpiesa 'k inli kv̄t
Holitobli lashke.
- 6 Aiahni bieka hoch̄a
Ūm anukfil̄v̄shke:

Nitak kanima fehna ma,
Svlla chī hak inli.

- 7 Illi hosh a sūm v̄hlikma,
Klaist vt s̄sht ia hō,
Shutik tvbokaka fehna
Pisa la hi oke.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 55. 7s.

Christian's Hope.

- 1 Ūba Mīko pulla ka
Im vlla hvchia ma!
Taloa holitopa
Hvsh taloa pullashke:
- 2 Hvsh talohōwa hokvt
Chisvs hvchī hohullot,
Hvchi okchalinchī ka,
Hvsh im ahniechashke.
- 3 Hvchishno fehna lvto
Ūba aholitopa,
Hvsh ai ahanta hi vt
Ūba talaia hoke.
- 4 Chisvs a iakaiyvt
Ūba ya hvsh ona cha,
Nan isht ilaiyukpa ma
Hvsh pisa mak inlashke.

5 Ūba ya hvsh onakmvt
 Chisvs a binili ka,
 I bilika fehna ka,
 Hvsh binila hi oke.

6 Himonasi fehna ka
 Ūba aholitopa,
 Hvsh a binila hi vt
 A chim vlhtaha hoke.

7 Yvmohmi pulla hoka,
 Chisvs holitopa ma!
 Chimi shilombish oka
 Isht ish pī hoyullashke. A. W.

ŪBA ISHT TALOA 56. L. M.

1 Chihowa holitopa ma!
 Ūmmi fehna chia hoke;
 Chi anukchieto li kv̄t,
 Nana ishit sa yukpvshke.

2 Nana inla yokak heno
 Naksika boh̄lit taiyahlit,
 Chishno ak bieka hona
 Chim antia sa bunnvshke.

3 Aki pulla chia hokvt,
 Ūba ya yakni achukma

Nitaki bieka hona
Is s^um atahli tok oke.

4 Yumohmi pulla tok oka,
Yakni il^uppa issa likm^ut,
Uba nitaki yakni ma
Ont chukowa la hi oke.

5 Yumma ona li hokm^uto
Chihowa a binili ka,
I bilikasi fehna ka,
Ont binili la hi oke.

A. W.

U^uBA ISHT TALOA 57. 8s, 8s, and 6s.

1 Chihowa Ushi im issish
Isht vlhtoba hvchia hv^ut,
Hvsh talohowa cha,
Saion vba talaia ka
Ia hocha hvsh aya kv^ut,
Chisvs vt pi Miko yoka,
Ahnit hvsh yukpashke.

2 Chisvs hvchin Chitokaka
Nan okluha imaiya kv^ut
Hvchi halanli na,
Uba yoka hvsh ona cha,
Hvchin Chisvs a binili
I bilika hvsh anta na
Bilia hi oke.

- 3 Ūba aiachukma yumma,
 Aiilbusha nana kia
 Iksho ka hi oke:
 Enchil puta ka ibulhtot,
 Nan isht ilaiyukpa hocha,
 Chisus a hvsh ahninchī na
 Bilīa hi oke. A. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 58. L. M.

"In this world ye shall have tribulation."

End of the Righteous and of the Wicked.

- 1 Pi okchaya takla kak osh
 Ilbushvt il aiashvshke;
 Hatak nanta fehna hokvt
 Ik yohmo hosh ahanta wa.
- 2 Hatak e puyuta hokvt,
 Ūba Piki Chihowa ya
 Il i yoshoba fehna hosh,
 Yakohmit pilbaiyvshvshke.
- 3 Anumpa holitopa ya
 Kobvffit e kaiyanchi hosh,
 Na palvmmi ilaiyuka
 Il il onohonchi hoke.

- 4 Ūba anumpuli yokvt
 Ilbvsha fehna tuk kia,
 Illikmvt, yakni vba ya
 Ont ai ahanta hi oke.
- 5 Nana im palvmmi tuk vt
 Ithana he keyu hoke;
 Amba Chisvs i bilika
 A yukpa na bilia he.
- 6 Chihowa im anumpa ha
 Ik im antiyo chatuk vt,
 Ilbaiyvshvt illi hoh kia
 Yvmmt im ai vhli keyu.
- 7 Ilbvsha kv̄t moyuma hosh
 Aiokpuloka fehna ka
 Anukhvmm̄it, issikkopvt,
 Aiasha na bilia he.
-

ŪBA ISHT TALOA 59. S. M.

Christian's Resolution.

- 1 Ūno na sa yimmit
 Chisvs pulla hoka
 Im antia li mak ocha
 Hikia li hoke.

- 2 Ūba Aki yokv̄t
 Sa hoh̄oyo hoka
 Holitoblit wakaya lish
 Immi toba lashke.
- 3 Sai okchaya taklv̄t,
 Ūba Aki yoka
 Sa chūk̄vsh oka mominchit
 Ima li pullashke.
- 4 Okla e moma kv̄t
 Chisvs pulla hoka
 Anukchetot, holitoblit,
 Iloh aiashashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 60. 7s and 6s.

Desiring to be with Christ.

"Oh, when I shall see Jesus."

- 1 Nitak nanta fehna 'k o
 Yakni 'lyppa issv̄t,
 Ūba aholitopa
 Ona la chī hoh cho?
 Nitak nanta fehna 'k o,
 Chisvs fehna hona.

Ont pisut, iba takla
Binili la chi cho?

2 Chisvs aiasha mak o
Ona li hokmuto,
Si achukmaka kv̄t, peh
Bilia hi oke.

A Miko Chisvs vto
Tikba hekvt ayv̄t
Si anukfihinli hosh
Yak vm ahanchishke.

3 "Ik chi nukwiyo kashke;
An tvshka chia hv̄t,
Um anumpa ha kv̄llot
Ish a hikkiashke."
Achi hoka, sa yimmit
Anukehieto hosh
Chisvs a Miko yoka
Iakaiya la chi.

4 Chisvs vba Miko ya
Iakaiya li kv̄t,
A sv̄lli hokmak heto
Um v̄lhpiesashke.
An Chisvs fehna hoka
I sa hofahya wa:
Si okchaya takla 'k osh
Issa la he keyushke.

- 5 Chisvs holitopa ma!
 Si okchaya taklv
 Chim ai ahli la chi ka
 Is si apelashe.

A. W.

UBA ISHT TALOA 61. C. M.

Love for Christ.

- 1 Okchalinchī holitopa
 Uba pi Miko ma!
 Pishno vt e chi haklo kv
 Pim achuhukmvshke.
- 2 Chisvs ma! chi hohchifo kv
 Pi holitopa kv
 Nana inla moyuma ka
 Pim i shaiyahlishke.
- 3 Yakni paknaka ilvppa
 Il anta takla kv,
 Chisvs a anukfihinlit
 Il ashwa hi oke.
- 4 Yohmikma nitak atukmv
 Pin taiyaha hokmv
 Pin Chisvs a ahninchī hosh
 Hvp illi pullashke.

5 Mikmvt shutik tubokaka
 Ont il anta hokmvt,
 Chisvs aiasha itikba
 Ont e hielā he.

6 Enchil holitopa moma
 Ai itiba fokvt,
 Chisvs a il ahninchī na
 Bilīa hī oke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 62. L. M.

The Christian's dying Farewell.

- 1 Iloh itibapishi ma!
 Ūba yakni achukma ka
 Aya lā chī, ahni mak osh
 H̄vchi aiokpanchi lishke.
- 2 Yakni ilvppa aivtta
 Ik s̄vm iksho hatuk okvt,
 Ūba yakni holitopa
 Aya ka sa b̄vna hoke.
- 3 Nan ūha v̄m vlhtaiyaha
 A si ȳvmohmi fehna hosh,
 A lā chī pulla hocha
 Chī aiokpahanchi lishke.

- 4 Iloh itibapishi ma!
 Ūba aya la chī hokvt
 Ishtaiyopi fehna hona,
 Hvchi aiokpvchi lishke.
- 5 Himak a nitak fehna ka,
 Chihowa a nukhaklo ya,
 Ushi Chisvs aiena ka
 Pisa la chī nitak oke.
- 6 Shilombish Holitopa 'k osh,
 Ūba yakni achukma ka
 Aya la chī pulla hoka,
 Auet vm anohonlishke.
- 7 Iloh itibapishi ma!
 Aya la chī fehna hokvt,
 A sa yuhukpa fehnvshke;
 Hvs siakaiya pullashke. D. F.
-

ŪBA ISHT TALOA 63. 11s.

The Christian's love for Sinners.

- 1 Chisvs im okla talaia pia hv, t,
 Yakni 'chukma vba pin talaia ka,
 Ia hosh il aya kv, t, okla puta
 Piba fohka hokbano, il ahnishke.

- 2 Hatak yoshoba hvchia hatukmvt,
Nanta katihmi ho hvchilla chi cho?
Himak nitak fehna kvno Chisvs a
Pit hvsh pesa cha, hvchi okchayashke.
- 3 Chisvs oka hvchik anukchetokmvt,
Chekosi luak a moshola he mvt
Iksho hona ont iba chukohovvt,
Isht a chilbaiyvsha na bilia he.
- 4 Hatak yoshoba't oh okcha, oh okcha!
Chihowa yvt hvchi hohoyo takla
Himonasi fehna kia, wakayvt,
Hvchi Okchalinchi a hvsh hoyashke.
- 5 Amba, Chisvs oka ke hoyo kiá,
Hvsh achikma, nishkin okchi mihintit,
Atuklant ishtaiyopi fehna hona
E chi hohoyo pulla mak inlashke.
- 6 Atukmvt Chisvs vt na chim apesvt,
"Oh ia cha, luak ataha iksho
Oh iba chukowa," chim achikmvno,
Vlhpiesa, e chim ahna hi oke. A. W.

UBA ISHT TALOA 64. 10s, 11s.

Prayer to be remembered by Christ.

- 1 Chisvs, hatak yoshoba i kana
Chia hoka, chi anukcheto lishke:

Yvmohmi pulla ka is sa hullot,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma!

2 Iti 'taiyukhvna ahonvhlvt,
Hatak yoshoba moma vlhtoba hosh,
Chilli tok okvt, is sa nukhaklot,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma!

3 Hatak yoshoba ilbvsha yoka
Pilla ish okchalinski hatuk ocha,
Uno chi yoshoba li fehna ya
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma!

4 Chishno ak o chim il issa lishke:
Uba abinili holitopa ya
Ish binili kvv is sa pesa cha,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma!

5 Yakni 'lvppa anta li takla kvv,
Na palvmmi, micha aivilbvsha ka
Pisa la he, vm vlhpisa tok a,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma!

6 A svlla chi nitak takalikma,
Na si apela hi vt iksho hoka,
Chishno sai Okchalinski chia kvv,
Is si anukfihinlashke, Chisvs ma!

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 65. C. M.

God a refuge in trouble. Ps. 46.

- 1 Na pi apelvchi yokvt
Chihowa hak oke;
Im isht ai i kana yoka
Pilla pihimvshke.
- 2 Chekosi fehna apelv
Yukpahanli hoke;
Im isht hlampko ya kvullochit
Ishit pi eshishke.
- 3 Na palvmmi e pisakmvt,
Chekosi fehna ho
Ai it apela achukma
E pihisa hoke.
- 4 Chihowa ai ahli fehna,
Yvmmak bieka hosh
Na pi apelvchi yoke;
Inla mvt ikshoshke.
- 5 Yakni, nvnih chaha momvt,
Okhvta chito ya
Ik oka-kunia kia
Sa nukshoyupa wa.
- 6 Okhina yvt bvchayvshke,
Mih yo a yanvllit

Aya hosh, okla moma ka
Yukpala chī hoke.

ŪBA ISHT TALOA 66. C. M.

The Christian Soldier.

- 1 Klaist in tvshka sia hoh cho?
Chihowa Ushi ya
Iakaiya sia hoh cho?
Immi sia hoh cho?
- 2 Mih siakmvt, nantihmi ho
Ilapo hohchifo,
Im anumpa aiena ka
Isht sa hofahya wa.
- 3 Isht sa hofahya he keyu;
Im anumpa hoka
Chitolit isht anumpuli
Ik sa nukshoposhke.
- 4 Inla yvt na palvmmi ho
Pihisvt vba ya
Ohona ka, lummt mayvt
Ona la hinla cho?
- 5 Aholitopa hoyo hosh,
Itibi kv̄t issish
Oka chito chohmi kia
Oka nohowa tok.

- 6 An t̄n̄v̄p v̄to lauv̄shke,
Iksho ka he keyu;
Yakni v̄t an t̄n̄v̄p oke;
Palv̄mmi fehn̄v̄shke.
- 7 A kana ai āhli yv̄to
Klaist pulla kak oke;
Yv̄mma pulla h̄o i yimmit
Hoh̄oyo la ch̄ishke.
-

ŪBA ISHT TALOA 67. 7s, 8s.

Christian conquering.

- 1 A nowa li puta ka
Isht si ai illa he bano;
Ahah! ah̄ahni lashke;
N̄a nukp̄elli m̄v̄t lauv̄shke;
Amba apissanli hosh
Aya la he, hina hanta
Ch̄is̄vs v̄t v̄m atahlit,
Halv̄llit a sa fohki tok.
- 2 Nan okhlileka banot
Si afolubli tok kia,
Sai okchal̄inchi yok̄v̄t
Si ahayuchi tok oke;
Yakni yv̄mma a yukpa,
Tv̄maha yukpa bilia,
Yv̄mmak osh v̄m īlayak
Ūmi shilombish a foha.

- 3 Ona hoka sa bunnvt
 Achunanehit maya li kv̄t,
 Tushka chipota yokvt
 In t̄vn̄vp itihimbi kv̄t
 Imaiya^{hi} b̄v̄nna hosh
 Itihimbi chatuk oka,
 Ȳv̄mmak inli h̄o chohmit
 Setan itihimbi lashke.
- 4 Bv̄shpo falaia shuahchi
 Halupa achukma kv̄to
 Ūm isht vskofv̄chi ya
 Shamanli ak inli hoke;
 N̄v̄hlvt ilbv̄sha fehnvt
 Ik s̄ullo ka ch̄i hokv̄to,
 An telihpa, ikkishi
 Alata mvt v̄m vlhtaha.
- 5 Itibi achukma ka
 An t̄vn̄vp Setan atukma
 Itibit, issish banot
 Chuhlohonlit v̄ba yakni
 Ont chukowvt sa yukpvt,
 Fohvt peh bilia la ch̄i;
 Afoha ȳv̄mmak okvt
 Ūm il̄ayak fehna hoke.

ŪBA ISHT TALOA 68.

A Missionary Hymn. Tune, "Pilgrim's Farewell."

- 1 A kana, a kana,
 Iloh itibapishi ma!
 Yakni haiaka kanima
 Ūbanumpa ik ithanot
 Ilbushvt aiasha kak o
 Pit anukfihinli li hosh
 I yakni a aya la chi;
 Ūba Iki yokvt
 Sa hlampkohonchi hosh
 Si awant aya he,
 Hvsh im asilhashke.
 Piki ma! Piki ma!
 Auet ish pi apelashke.
- 2 Oh ashwá, oh ashwá:
 Iloh itibapishi ma!
 Sa chukvsh vt hvchi hullo
 Hvch issvt kanima hoka
 Ia ik sa bunno kia,
 Chisvs atuk pulla kak o
 Hvch issvt, yuchi filummit
 Aya la chi hoka;
 Hvsh ai ahashwashke;
 A kana hvchia
 Ūba yakni pulla
 Yummak o moma hosh
 Il ai itafamovshke.

F.

WORSHIP.

ŪBA ISHT TALOA 69. S. M.

Public or Social Worship.

1 Okla puta hokv̄t
Chukv̄sh vt okpulo
Pi yvmohmi ak inli hosh,
Pilbv̄sha fehnv̄shke.

2 Chukv̄sh achukma ka
Pi bv̄nna fehna hosh,
Chihowa im ilbv̄sha kv̄t
Pi yakohomishke.

3 Chisv̄s achukma kv̄t
Chukv̄sh ai ahli ka
Et pihima hinla hoka,
Il anukehetashke.

4 Chukv̄sh achukma ka
Pi nukfoka tukmvt,
Nana achukma fehna ka
E pisa hinlv̄shke.

5 Hatak chi kanima,
Ulbv̄l ish toba ná;
Chi chukv̄sh okpulo vno
Hv̄sh kanchi pullashke.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 70. C. M.

- 1 Himak nitak fehna hoka
Pim anukfila ha
Ish pī kashoffi pullashke;
Chisvs pī Shahli ma!
- 2 Ūba Piki Chihowa hvt
Ish apihisa hosh,
Ik yvmohmi, ish ahni na,
Hatak e toba tok.
- 3 Hatak vt okchaya chī hō
Chihowa Ushi mvt
Im anumpa holitopa
Hatak a ima tok.
- 4 Chisvs pī Shahli chia ma!
Chukvsh yohbi fehna
Auet ish pima pullashke,
E chim ilbvshvshke.
- 5 Himak nitak fehna hoka,
Ūba anumpa ha
Haklo pi bvna fehna hosh
Il itvnahvshke.
- 6 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklashke;
Shilombish Holitopa ya
Ish pima pullashke.

TUNUP IN CHUFA.

ŪBA ISHT TALOA 71. C. M.

- 1 Himak nitak fehna hoka
Il itvnaha kv̄t,
Chisvs chim anumpa hona
E chim aiahnishke.
- 2 Pi Okchalinchī chia ma!
Pim anukfila h̄a
Ish pī yohbichi pulla na,
Pi nuktaiyalashke.
- 3 Chi Shilombish achukma yv̄t
Himak nitak oka,
Pim aya chī pulla kak o
Ish pim aiahnashke.
- 4 Chim anumpa v̄ba yokv̄t
Pi chukv̄sh pulla ka
Yohbiecha he mak ona,
Ish pim aiahnashke.
- 5 Yohmi pulla hatukmv̄no
Okla pillikmv̄to,
Ūba aiachukmaka ya
Il ia hi oke.
- 6 Chisvs ik ī yimmo yuk v̄t
Haknip v̄t illikma,
Imi shilombish okv̄to
Lv̄t ilbv̄sha he.

- 7 Chisvs Chitokaka yoka
I yimmi tok vto,
 Aholitopa vba ya
 Chukowa hi oke.

I. F.

ŪBA ISHT TALOA 72. C. M.

Assembled to worship Jesus.

- 1 Chisvs holitopa yokvt,
 Hatak yoshoba ya
I nukhaklo hatuk mak osh,
 Ūhtobvt illi tok.
- 2 Yvmohmi pulla tok ona,
 Himak nitak oka,
 Il im itvnaha kvto
 Pi yakohomishke.
- 3 Hatak e hikia moma
 Pilbvsha fehna hosh,
 Nana asilhha nitak o
 Il itvnahvshke.
- 4 Hatak eho moyuma kv
 Chisvs pulla hoka,
 Hvpī chukvsh mominchi hosh
 E holitoblashke.
- 5 Klaist iloh i yimmi tuk osh,
 Nitak ishtaiyopi,

Ŭba yakni talohowut
Eho chukowashke.

ŬBA ISHT TALOA 73. P. M.

Tune, "*Pilgrim's Farewell.*"

1 Piki ma Piki ma!
Piki vba binili ma!
Chiso ilbvsha pia hvt
Himak nitak fehna hoka,
E chim anumpohonla chi,
Ish pim aiahni pulla cha,
Auet ish pi apelashke.
Chi Shilombish okvt
Pim aya pulla cha,
Pi chukvsh mominchit
Pi nuktalalashke.
Piki ma! Piki ma!
Piki vba Chihowa ma!

2 Chisvs ma! Chisvs ma!
Chisvs pi Shahli chia ma!
Auet ish pi nukhaklashke.
Hatak ilbvsha pia ha
Ish pi nukhaklo pulla cha
Chim anukfila hanta ka
Et ish pihima pullashke
Pi Okchalinchu ma!
Chi anukchietot,

E chim asilhha ka,
 Et ish pi haklashke.
 Chisvs ma! Chisvs ma!
 Chisvs vba pi Miko ma!

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 74. L. M.

- 1 Okla eho moyuma kv̄t
 Himak a nitak fehna ka,
 Chihowa pin Chitokaka
 Iloh anukfihinlashke.
- 2 Yvm̄mak osh pimi shilombish
 Hatak puyuta aiena
 Ī Shahli, Īki mak oke:
 Iloh anukchietashke.
- 3 Taloa holitopa ma,
 Ūba Piki Chihowa ya
 Itikba ma, talohow̄vt,
 Ilbushvt kiloh aiasha.
- 4 Il ī yoshoba chatuk vt
 Il ile kostininchashke;
 Nukhaklo fehnvt, ahli hosh
 Il im anumpohonlashke.
- 5 Chisvs vt, hatak yoshobvt
 Aiokpuloka bano h̄o

Apissanlit, nan okpunlo
Iba chukohowa hoka,

- 6 Pihisa mvt, nukhaklo tok.
Mikmvt a hlakoffa he ma
Pilla im issa chi hokvt
Im ikbit tahli tok oke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 75. 11s.

- 1 Chisvs pi Okchalinski, pi Miko ma!
Chisno yoka e chin tahpahanlvshke;
Enchil moma kv̄t chi holitoblashke,
Ūba Miko vt chisno ak banoshke.
- 2 Pi Okchalinski ma! hina hanta ka
Pi fohkit ish pi apelahanchashke;
Chisvs ma! Chisvs ma! chisno ak bano
Chim antia pi bahanna fehnvshke.
- 3 Chi nana vlhpisa holitopa ma
Pi chukvsh a ish a holissohonchit,
Nana ish pim ahni kak o ithanvt,
E chim antia chi, ish pim ahnashke.
- 4 Pi okchaya takla kv̄t chiba nowvt,
Il itvnohowa hokbano, ahnit
Pillikmvt, vba ya ont chiba fohkv̄t
Il anta na bilia, il ahnishke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 76. L. M.

Public Worship.

- 1 Ūba Piki chia hocha
Ik yvmohmi, ish ahni cha,
Ish pi halvlli pulla na,
Yakohmit e chieyvshke.
- 2 Piki vba Chihowa ma!
Chi achukma fehna hokvt
Chisvs chiso fehna hoka
Ish pim ihissa tok oke.
- 3 Yakni paknaka yatukma
Ūlv, ant issikkopa hosh,
Iti, taiyukhvna yona
Ahonvha hosh illi tok.
- 4 Yvmohmi tok osh Chisvs vt
Auet pi hoyo fehnvshke;
Ik pi hullo ke tuk okmvt,
Yvmohma wa, il ahnishke.
- 5 Himak nitak fehna hoka,
Hatak e hikia moma,
Chisvs imi Shilombish vt
Hvpi yukpahanli hoke.
- 6 Chisvs pi Okchalinchhi ma!
Ik yohmi, ish aiahni na,

Pi chukvsh okpulo vto
Pim a kashofa pullashke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 77. 8s and 7s.

Close of Worship.

- 1 Itibapishi li puta,
Chisvs a binili kv̄t
Yakni achukma fehna ka
Eho pesa pullashke:
Chisvs oka
Il i̇ yimmi pullashke.
- 2 Chisvs im anumpa hoka
E haiyaklo tuk okv̄t,
Ik p̄i kv̄nio pulla hosh
Il ithana pullashke
Chisvs oka
Il i̇ yimmi pullashke.
- 3 Ūba yakni achukma kv̄t
Pim vlhtaha tok oke:
Il ai okchaya he mak ȯ,
Chisvs vt pim ikbi tok:
Chisvs oka
Il i̇ yimmi pullashke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 78. 8s, 7s, and 4s.

Farewell at the Close of Worship.

- 1 Iloh itibapishi ma!
 Himonasi fehna ka
 Eho tishela chi mak osh
 E talohowa hokvt,
 Chisvs oka
 Il aiokpahanchashke.
- 2 Uba Piki im anumpa
 E haiyaklo tuk okvt
 Ik pi kunio pulla hosh,
 Isht il anukfihinlit
 Chisvs oka
 Il im antihiyashke.
- 3 Il iti filummi kia,
 Pi chukvsh fehna hokvt,
 Iti halvlli pulla na,
 Il itvnohowashke;
 Chisvs oka
 Iloh iakaiyashke.
- 4 Pi yvmohmi pulla tukmvt
 Pi okchaya takla kv
 Kil iti pesokmak heto,
 Chisvs pulla tok mak o,
 Uba yakni
 Il ai itafamashke.

L. S. W.

CHURCH.

ŪBA ISHT TALOA 79. 8s and 7s.

Candidates' Hymn—to the Church.

- 1 Ūba Chiowa okchaya
Im okla hvchia ma!
Himak nitak fehna hoka
E chi aiokpanchishke.
- 2 Hatak yoshoba pia mut,
Aiokhlileka bano
Il ai itvnova tuk vt,
Pilbvsha biekvshke.
- 3 Pi yoshoba chatuk ak osh
Nana aiachukmaka,
Nan isht ilaiyukpa hoka
Kil ithano fehnvshke.
- 4 Pi yvmohmi chatuk kia,
Chisvs vt pī nukhāklot,
Et pi apelahanchi na,
Pi chukvsh vt yohbishke.
- 5 Il aiahni hatuk ak osh,
Chisvs i hina hanta
Foyuka pī bahanna hosh,
E chim anohonlishke.
- 6 Chisvs i kana chia ma!
E chiba holhtina ka

Pi bunna fehna hatuk osh,
Yakoht e hielishke.

- 7 Chihowa Chitokaka ma!
Ish pim aiokpanchashke;
Pi halanli pullakbano,
E chim ahni banoshke. C. B.
-

ŪBA ISHT TALOA 80. 8s, 7s.

The Church's Reply to the Candidates.

- 1 Hatak pi kana puta ma!
Chibbak e halvlli kv̄t,
E chi aiokpahanchi hosh,
E chi hullo fehnvshke.
- 2 Himak nitak fehna hoka
Ish pibafoka chi ka
Ūlhpiesa, aiahni hosh,
E chi holitobl̄ishke.
- 3 Pi kana hvchia hokv̄t,
Ūba aiachukmaka
Ish piakaiya pulla na,
Pi a yukpa pullvshke.
- 4 Nitak moma himak pilla
Il iti halvllashke;
Achukmali pulla hoch̄a,
Il iti hoyullashke.

- 5 Chisvs pi Shahli chia ma,
 Okla e moma hoka
 Ish pi aiokpahanchashke;
 Ahnit e chim ilvsha. C. B.
-

ŪBA ISHT TALOA 81. 11s.

The Church's Welcome to Candidates.

- 1 Chisvs i holitopa hvchia ma!
 Chisvs i hohchifo holitopa ya
 Ishit ant hvsh piba fokashke, ahnit
 Na yupka hosh, e hvchim anolishke.
- 2 Pi Okchalinchī vt chī hullo hoke,
 Il ahni hosh, pishno inli hokvto
 Pim anukfila mvt pim ai achvft,
 E chi aiokpahanchi mak inlishke.
- 3 Chi hohchifo hv̄t holisso okchaya
 A holisso chieshke, il ahni hosh,
 Itibapishi hoka, e chī hullo,
 Ahli hosh pibbak a e chī welishke.
- 4 Pin Chitokaka ya ibai achavft,
 Iloh itī hullo achukma hocho,
 Nan isht ilaiyukpa he mvt vba ya
 Et takanli ka e hoyo pullashke.
- 5 Yakni ilvppa il anta takla kv̄t,
 Itī hullot il itiba yukpashke;

Kanima hosh anukhaklo pisakma,
Iloh itiba nukhaklo banoshke.

- 6 Yohmit it_i hullot e maya tuk osh,
Chisvs ai v_tta ont ai it afamvt,
Iloh it_i hullo biliakbano,
Ahnit pit e chi aiokpahanchishke.

A. W.

PRAYER.

ŪBA ISHT TALOA 82. L. M.

Prayer for Divine Aid.

- 1 Piki vba binili ma!
Auet ish p_i nukhaklashke;
Ish p_i nukhaklo keyukma,
Nanta 'k osh p_i nukhakla wa.
- 2 Ūba Piki Chihowa ma!
Shilombish Holitopa ka
Et ish pih_ima pulla na,
Pi nuktaiyala pullashke.
- 3 Hatak ayoshoba puta
Hvpi yvmohmi chatuk vt,
Kanchi pi b_vnna fehna ka,
Auet ish pi ap_elashke.
- 4 Ūba Piki chia hoka,
Himak a nitak okvno

Chim antia pi b̄v̄nna hosh,
Yakohmit e talovshke.

5 Ūba P̄iki chia hokv̄t,
Auet ish pi apela na,
Ish ai ahanta fehna ka
E pih̄isa mak inlashke.

6 Achukma bieka hochā
Ūm antia mak inlashke;
Ish pim aiahni pullashke;
Ūba P̄iki Chihowa ma!

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 83. L. M.

1 P̄iki ūba Chihowa ma!
Ish p̄i nukh̄aklo pulla cha,
Chim anumpa holitopa
Auet ish pima pullashke.

2 Pi okchaya takla hoka
Ish pi apela pulla na,
Nitak moma himak pilla
E chithaiyana pullashke.

3 Pi okchaya taiyakla ka
Ish pi apela pulla na,
Nana isht ilaiyukpa ma
Il ithaiyana pullashke.

- 4 Pi yemohmi pulla tuk osh
Yakni iluppa ahantvt,
Pim ai v̄hli hokmak heno,
Ish pi halv̄lli pullashke.
- 5 Yemma il ona hokmvtto,
Pi okchaya bilia he,
Il aiahni fehna kak osh,
E chi aiokpahanchishke.

L. S. W.

VBA ISHT TALOA 84. L. M.

- 1 Okla eho moma hokvt,
Hvpi chukvsh okpulo a
Katiohmi cho? aiahnit
Eho pihisa pullashke.
- 2 Hvpi chukvsh okpulo vt
Nan okpulo okluha ka,
Isht pi a hofahyalishke;
Chukvsh yohbi pi bvnvshke.
- 3 Piki vba Chihowa ma!
Okla pilbvsha fehnvshke;
Chim anukfila achukma
Isht ish pi aiokpvchashke.
- 4 Chim anukfila nitaki
Auet ish pima pullashke;

Chihowa holitopa ma!
Ish pi nukhaklo pullashke.

- 5 Chisvs pulla tok mak ona,
Hina hanta ish pimashke;
Uba Piki Chihowa ma!
Ish pi hoyullo pullashke.

I. F.

UBA ISHT TALOA 85. 8s, 7s.

- 1 Chisvs pi Shahli chia ma!
Chi Shilombish achukma
Pi nukfoka pullakbano;
Il aiahni fehnvshke.
- 2 Chisvs pulla fehna hocha
Pi Okchalinechi yoke;
Nanta'k ocha yvmohma wa,
Il i yimmi pullashke.
- 3 Chihowa holitopa ma!
Chiso fehna pia kv̄t,
Aiokpuloka fehna ka
E chukowa hosishke.
- 4 Et ish pi okchalinehashke;
Ai ilbvshvt pillishke;
Piki ma! chi hina hanta
Ish pi fohki pullashke.

- 5 Chisvs chia fehna kak o
Chimmi pia fehnvshke;
Ish ai ahanta fehna ka
Pisht ish ona pullashke.
- 6 Chisvs chia pulla kak o
E chi anukchetoshke;
Auet ish pi nukh^haklashke,
Na pi Okchal^hinchi ma!

C. M.

UBA ISHT TALOA 86. L. M.

- 1 Piki Chihowa chia ma!
Auet ish pi nukh^haklashke;
Chiso ilbvsha pia ka
Et ish pi holitoblashke.
- 2 Chim ilhflopak achukma
Ish pi nukfoki pullashke;
Pishno ak inli hokvto
E chithaiyana he keyu.
- 3 Piki chi holitopa ma!
Okla ilbvsha pia ka
Et ish pi nukh^haklokbano,
E chim aiahni fehnvshke.
- 5 Chihowa holitopa ma!
Pi chukvsh okpulo vno

Isht ish pī kanchi pulla cha,
Chukvsh aḥli ish pimashke.

5 Yakni paknaka ilvppa
Il ahanta moma hokvt,
Ilbvshvt pilli fehnvshke;
Auet ish pi apelashke.

6 Anumpa ilbvsha yoka
Pit e chim asihihla kv̄t,
Chisvs chia pulla kak o,
Chiakaiya pi bvnvshke.

ŪBA ISHT TALOA 87. P. M.

1 Pīki Chihowa, Pīki Chihowa,
Pīki vba chia ma!
Chiso ilbvsha pia kv̄t
Pit e chi hohoyo hosh,
Yakohmit e talohovshke.

Et pī nukhākló, et pī nukhākló,
Ish pī nukhāklokano,
Il aiahni fehna mak osh,
Pit e chim asilhha kv̄t,
Pi yakohmi fehna hoke.

3 Chim anukfila, chim anukfila,
Chim anukfila hoka,

Ish pi nukfoyyukikbano;
 Ahnit pi chukvsh momint,
 E chim ilbvsha fehna hoke.

4 Pishno inli kv̄t, pishno inli kv̄t,
 Pishno inli hokv̄to,
 Nanta e katiohma wa;
 A pi yvmohmi hoka,
 Et ish pi apela pullashke.

5 Il ayoshoba, il ayoshoba,
 Il ayoshoba puta,
 Isht ish pi kanchi pulla cha,
 Chukvsh hanta 'chukma ka
 Auēt ish pihima pullashke.

6 Chisvs chiso hv̄t, Chisvs chiso hv̄t,
 Pi Okchalinchi yoke;
 Yvmmak v̄ttok pulla kak o,
 Auēt ish pi haklashke;
 Ūba Piki Chitokaka ma!

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 88. P. M.

Prayer for pardon.

1 Piki holitopa
 Chihowa,
 Piki Chihowa ma!
 Hatak pilbvsha hosh

E chi hohoyoshke,
Piki ma!

2 Il ayoshoba yvt
Pin lawa;
Il aheka yoka
Ish pi kashoffashke;
E chim ilbvshvshke,
Piki ma!

3 Chi Shilombish okvt
Ulashke;
Pi chukvsh fehna ka
Ish pi nukfokashke;
Chi Shilombish okvt
Ulashke.

4 Chukvsh ilbvsha ya
Et pimá;
Chukvsh ilbvsha ya
Et ish pihimashke;
E chim ilbvshvshke,
Piki ma!

5 Chim anukfila ha
Pi bvna;
Nan isht ilaiyukpa
Uba aiasha ka
Et ish pihimashke,
Piki ma!

6 Ish pi nukh^haklashke;
 Chisvs ma!
 Pillikma, vba ya
 Pi Shilombish oka
 Ant pisht ish onashke,
 Chisvs ma!

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 89. C. M.

- 1 Nitak nanta fehna kak o,
 Uba yakni yoka
 Ont chukowrt, Chisvs fehna
 Ont pisa la chi cho?
- 2 Yakni 'luppa aiahanta
 Ik pim iksho hocha,
 Ai ilbushvt pilli hoke;
 Pi Miko Chisvs ma!
- 3 Shilombish Holitopa ya
 Et ish pimakbano,
 Ahnit himak nitak oka
 E chim asilhhvshke.
- 4 Chiso ik pi ahoboshke;
 Anumpa ilbusha
 Himak nitak fehna hoka
 Pit e chihimvshke.

- 5 Pit e chim asihihla ka
Ish pi nukh^haklashke:
Chihowa holitopa ma!
Auet ish haklashke.
- 6 Nan il ayoshoba puta
Ish pi kashoffashke;
Shilombish Holitopa ya
E chim asilhhvshke.

F.

UBA ISHT TALOA 90. S. M.

Prayer for the Chahtas and Officers.

- 1 Uba Chihowa ma!
Anumpa ilbvsha
Pit e chim asihihla ka
Auet ish haklashke.
- 2 Chahta okla puta
Ilbaiyvsha hoka,
Et ish i nukh^haklokbano,
E chim aiahnishke.
- 3 Chishno puyulla ka
Ik chithano kak osh,
Yoshoba bieka hoch,
Itvnohowvshke.
- 4 Yvmohmi mvhli ka
Pi nukh^haklo kak osh,

Pit e chim ilbusha hoke,
Piki Chihowa ma!

5 Chaht' okla puta kv̄t
Ūmmi toyuba cha,
Ūm antihiya pullashke,
Ish im aiahnashke.

6 Pī mīko v̄hleha,
K̄vpitv̄ni puta,
Hatak moma aiena ka
Ish ī nukhaklashke.

7 Ohoyo, chipota,
Moma apelv̄chī,
Ūba Piki Chihowa ma!
Ish ikhaiyanashke.

TIMES AND SEASONS.

ŪBA ISHT TALOA 91. C. M.

Morning Hymn.

1 Himak onnahninli hoka,
Sai okchaya hokv̄t,
Ūba isht taloa 'chukma
Taloa la chīshke.

- 2 Achukma sa nusi kak osh
 Um vlhpievshke;
 Uba Piki pulla kak o,
 Sai okchaya hoke.
- 3 Uba Piki pulla hoka,
 Himak a fehna ka,
 Pit ahninchit, holitoblit,
 Im antia lashke.
- 4 Si yvmohmi pulla hocha,
 Nitak moma hoka,
 Anukfihinli li hokvt
 Shoyohbi beka chi.
- 5 Chisvs sai Okchalinchu ma!
 Si apelakbano,
 Aiahnit chi hohoyo hosh
 Talohowa lishke.
-

UBA ISHT TALOA 92. L. M.

Morning.

- 1 Chihowa ak keyu hokma,
 Uno ak inli hokvto
 Sa nusi tuk vt, sai okchvt
 Tani la he keyu hoke.

- 2 Ūba Aki pulla hokvt
 A nukhāklo fehna hona,
 Sai okcha hosh, tani li kv̄t,
 Pit aiokpahanchi lishke.
- 3 Nitak himona achukma
 Pihisa li hatuk ocha,
 Chihowa Aki pulla ma!
 Im antia lī shohbashke.
- 4 Aiahni bieka hochā,
 Pit im ilbvsha li hokvt
 Auet si apelakbano,
 Ahnit im asilhha lishke.
- 5 Nana palvmmi hokvno
 Ik si ǝ kancho pulla hosh
 Nuktanla, yukpa biekv̄t
 Ik ahanta, v̄m ahnashke.
- 6 Nana isht ahanta likma,
 Ik im v̄lhpiesa, ahnit
 Ūm apihisa pulla na,
 Holitobli li pullashke.
- 7 Yvmohomi bieka ho
 Ayvt aḥli li pullashke;
 Mikmvt ik sv̄lli nana kia,
 Ūlhpiesa mak inlashke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 93. S. M.

Evening Hymn.

- 1 Aki Chihowa ma!
Himāk okhlili ka,
Chiso lilbusha sia hv̄t
Pit chi hoyo lishke.
- 2 Chisno pulla kak o,
Sai okchaya moma;
Is sa halanli hatuk o,
Ik sv̄llo kishv̄shke.
- 3 Himak nitak oka,
Nana achukma ka
Is sv̄m aiahni hatuk o,
Ūm achukma moma.
- 4 Anukfilli li kv̄t,
Sa yukpa fehna hosh,
Ūba Aki pulla pit chi
Aiokpanchi lishke.
- 5 Nan aiashv̄che li
Putā moma hoka
Is sa kashoffi pullashke,
Chihowa Aki ma!
- 6 Himak okhlili ka
Sv̄lla he tuk ocha,

Si ai illi hokmak heno,
Is svshi pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 94. C. M.

Evening Song.

- 1 Ūba Chihowa chia ma!
Himak okhlili ka,
Pit chi aiokpahanchi hosh,
E chieya hoke.
- 2 Ish pi apesahanchi na,
Pi okchaya hocha,
Pit e chi anukfihinlit,
E talohowvshke.
- 3 Chihowa Chitokaka ma!
Piki chia hokvt,
Chiso ilbvsha pia ka
Ish pi nukhaklashke.
- 4 Nana il aiashvcheka
Mominchi fehna hosh,
Isht ish pi kanchi pulla cha,
Chimmi ish pikbashke.
- 5 Himak ninak fehna hoka
Ish pi bilinchi na,
Achukma pi nuhyisi na
Ohonna pullashke.

- 6 Nana ik achukmo hokvt
 Pim v̄la yobakma,
 Ish p̄i kanvllihinchī na,
 Pī achukmakashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 95. 7s.

Evening.

- 1 Himak okhlili hoka,
 Ūno sa fehna hokvt,
 Chisvs a Shahli hoka
 In talohowa lashke.
- 2 A nukhaklo fehna hosh,
 Nan achukma bieka
 Isht si a yukpali ka,
 Pit ahnihinchī lishke.
- 3 Hatak si achukma hosh
 Taloa li keyushke;
 Si okpulo fehna kv̄t
 Ile pihisa lishke.
- 4 Sa yoshoba chatuk osh,
 Sv̄lvusha fehna hoke;
 Si a yvmohmi kak osh,
 Chisvs a hoyo lishke.
- 5 Et a nukhaklo pullvt,
 Chim anukfila hoka

Is sa nukfokikbano;
Aiahni li, Chisvs ma!

6 Et sa halanli pullvt
Si apesahanchi na,
Sa nusi achukma hosh
Ninak hlopulli lashke.

7 Himak a ninak oka
Svlla hinla ak inli;
Svlli hokma, Chisvs vt
Ant vsht ia pullashke.

8 Aki ma! sa shilombish
Chima sa bvnna hoke;
Chisvs poyulla kak o,
Is sv̄m okchalinchashke. L. S. W.

UBA ISHT TALOA 96. L. M.

Evening.

1 Chihowa Uba Piki ma!
Nan ik sa kanihmo hocha
Ahanta li shoyohbi kv̄t
Chin talohowa li hoke.

2 Uba Aki ak keyukma
Yvmohma wa, ahni li hosh
Na sa yukpa fehna hokvt,
Yakoke, chim ahni lishke.

- 3 Himak okhlili fehna ka
Svlla he tuk osh svllikma,
Uba Aki Chihowa yvt
Sa shilombish ish ishashke.
 - 4 Aiahnit sa chukvsh okvt,
Chihowa puyulla hvno
Anukfihinli pulla hosh,
Anukecheto mak inlashke.
 - 5 Yvmohmi ka Chihowa yvt
Um aiahni puyullakma,
Si okchaya na onnakmvt,
Pit aiokpahanchi lashke.
 - 6 Chihowa holitopa ma!
Is si apelahanchashke;
Atuk osh svllikmak heno,
Ant svsht ish ia pullashke.
-

UBA ISHT TALOA 97. C. M.

Evening.

- 1 Himak okhlili fehna ka
Sai okchaya momvt,
Sa nusa chi hosh, himak a
Um vlhtaiyahvshke.

- 2 Himak okhlili fehna ka
 Svlla he tuk ocha,
 Si ai illi hokmak heno,
 Is sa halanlashke.
- 3 Ik sai okcho hosh svllikma,
 Aki Chihowa mvt,
 Ūmi shilombish atukma
 Ish okchalinchashke.
- 4 Ūmi shilombish okvto,
 Nitak nana kia,
 Illa he keyu hatuk osh,
 A holitopvshke.
- 5 Himak okhlilahpi hoka,
 Anumpa ilbvsha,
 Chitokaka chia hoka
 Chim asilhha lishke.
- 6 Achukmakvt himak nitak
 Sai o shohbi kak osh,
 Sa yuhukpa fehna hocha,
 Sa nusa chi hoke.
- 7 Aki vba binili ma!
 N̄inak, nitak moma,
 Chi anukfilli la hi a,
 Is si apelashke.

L. S. W.

ŬBA ISHT TALOA 98.

Evening Hymn. Tune, "Morning Star of the Spirit."

- 1 Himak a sai on okhlilit taiyaha,
Nana moyuma kv̄t chullosa hoka,
Sa chukvsh vt nukhaklo bieka hosh
Lummvt Klaist a i hvchukbihlepa lishke.
- 2 Ŭb' Aki vt sa pesvt, a nukhaklot,
Nana ai ashahanchi li puta ka
A mominchit a kashoffa he mak o,
Im asilhha li mak osh hlipia lishke.
- 3 Na Nuktalali chi holitopa ma!
Sa shilombish vno ithaiyana cha,
Nuktalalit, yukpanlit ik i hulló,
Aiahni biekv̄t chim asilhha lishke.
- 4 Chisvs ma! na pi Okchalinchī chia,
Chiso ashvchi, chiso nukhaklo ya
Auet anukfillit et okchalinchī;
Chi ai okchaya bvv̄mvt chim ilbvsha li.

C. B.

SABBATH.

ŬBA ISHT TALOA 99. L. M.

- 1 Nitak hullo moma hokvt
Chihowa i nitak oke;

E moma kv̇t achukṁvlit
E holitobli pulashke.

- 2 Himak nitak fehna kv̇to
Chihowa i̇ nitak oka,
U̇banumpa holitopa
Haklot il iṫnahv̇shke.
- 3 Yakohmit e chieya kv̇t
U̇ba anumpa achukma
Haklot il aiasha kak osh
Pi chukv̇sh v̇t yuhukṗushke.
- 4 Piki v̇ba binili kv̇t
Achukma bieka hoka,
Hatak ilbv̇sha pia hv̇t
Il anukcheto pullashke.
- 5 Holitobli fehna mak osh,
Hatak yoshoba pia hv̇t,
Nitak, ninak moyuma ka,
Il im anumpohonlashke.
- 6 U̇ba Piki Chihowa ma!
Yakni ish ai ahanta ka,
Aholitopaka yoka,
Ont pisa he pi bv̇nnv̇shke.
- 7 Chisv̇s ai ahanta hoka
Nitak hullo abilia

Ont il aiasha he, ahnit
E chim asihihla hoke.

C. B.

ЎBA ISHT TALOA 100. C. M.

- 1 Himak nitak hullo yokvt
Uba Piki vno
I nitak holitopa ya
Eho pihisvshke.
- 2 Uba Piki binili hosh
Pihikbi tok okvt,
Nitak achukma fehna ma
Pihima 'k inlishke.
- 3 Iloh aiokpahanchashke;
Uba Piki yokvt
Pi okchalinski mak oke,
Pit iloh ahnashke.
- 4 Uba Piki pi hullo kv
Chisvs pulla hoka
Il ai okchaya he mak o,
Aiahni tok oke.
- 5 Il i yimmi puyulla cha
Yakni holitopa,
Uba Piki binili ka
E pisa pullashke.

ŪBA ISHT TALOA 101. S. M.

- 1 Himak nitak okvt
Nitak holitopa,
Piki vba i nitak o,
Il itvnahvshke.
- 2 Piki vba yokvt
Auet pi pihivt
Pi nukhaklo bano hoka
Il anukfillashke.
- 3 Chihowa pulla kv
Nitak hannali ho
Hvpihima tok mak oke;
E holitoblashke.
- 4 Yvmohmi pulla ma,
Chisvs pulla hokvt
Hina hanta achukma ka
Pim ikbi tok oke.
- 5 Pi holitobli kv
Yakni achukma ka
Pim ihikbi pulla tuk osh
Et pi hohoyoshke.
- 6 Chisvs pulla kvno
Il im antia cha,
Yakni achukma fehna ka
Eho pihisashke.

ЎBA ISHT TALOA 102. 11s and 8s.

- 1 Nitak hullo in Chihowa chia ma!
Nitak chi hullo ilvppa,
Chim ilbvshvt il anumpohonli ka
Auet ish pi haiyaklashke.
- 2 Mikmvt chi Shilombish Holitopa ya
Nitak chi hullo ilvppa,
Ish pi anukfohki na, ai ahli hosh
E chi aiokpahanchashke.
- 3 Mikma enchil vt ish a binili ka
Itikba aiasha kak osh,
Chi aiokpahanchi ka choyuhmi hosh
Momvt e chi ahninchashke.
- 4 Nitak chi hullo ya pi holitopvt,
Nitak chi holitopa ya
Yakohmit e chi aiokpahanchi kv
Pim achuhukma fehnvshke.
- 5 Amba nitak hullo 'chukma i shahli
Ont taiyaha iiksho kv
Ўba ish apehlicchika yoka,
Pin takanli moyumvshke.
- 6 Ўba yakni nitaki yvmmak oka
Ont il ai ahanta hokmvt,
Nitak hullo abilia achukma
Eho pesa he mak oke.

- 7 Iki Chihowa, Ushi holitopa,
 Shilombish na pi yohbichi,
 Ahninchī hosh il aiokpahanchi na,
 Pim abilia hi oke. A. W.
-

MONTHLY CONCERT.

ŪBA ISHT TALOA 103. 8s, 8s, and 6s.

- 1 Chihowa Chitokaka ma!
 Himak nitak fehna hoka,
 Pit chim ilbvsha hosh,
 Hatak il aiasha hoka
 Auet pi apelakbano,
 E chi ahni hoke.

- 2 Himak nitak fehna kvno,
 Hatak chim vlla laua kvt,
 Iki chia hoka
 Pit chim anumpohonli hosh
 Aiasha pulla hokvno
 Ish i nukhaklashke.

- 3 Ūba Piki Chihowa ma!
 Okla puta moma hokvt
 Chimmi biekvshke;
 Ik yvmohmi nana kia,
 Ik chithano kisha hokvt
 Lauvt aiashvshke.

- 4 Aiokhlilika fehna ka
 Aiasha moma hatuk osh,
 Ilbusha fehnvshke.
 Ish i nukhaklo pulla cha,
 Chim anumpa holitopa
 Ish ema pullashke.
- 5 Chisvs vt okla moma ka
 Ulhtobvt illi tok oke;
 Yvmohmi tuk oka,
 Chihowa Chitokaka ma!
 Shilombish Holitopa 'no
 Auet ish emashke. L. S. W.
-

UBA ISHT TALOA 104. 6s, 6s, and 8s.

Assembled at a Concert for Prayer.

- 1 Uba Chihowa ma!
 Chim okla pia kv̄t,
 Himak nitak fehna hoka
 Il itahoba cha,
 Pit chim anumpulit,
 Yakohimit e chieyvshke.
- 2 Okla puta moma
 Iki chia hak osh
 Et ish i nukhaklokano,
 Ahnit, chishno yak o
 Pi chukvsh mominchit
 Isht e chim asihlvshke.

3 Oklushi laua kv̄t
 Chim anumpa hoka
 Ik haklo k̄isha hatuk osh,
 Yoshoba biekv̄t,
 Aiokpuloka ma
 Apissanlit mahayv̄shke.

4 Ūba p̄i Shahli ma!
 Ish i nukh̄aklo na,
 Chim anumpa pulla hokv̄t
 Chukv̄sh fehna hoka
 Nukfoka pullashke,
 Il aiahnishke, P̄iki ma!

5 Oklushi moma kv̄t
 Chisv̄s chiso hoka
 Immi ha he tok mak oka;
 Ik yvmohmi pulla,
 Ahnit talohowv̄t,
 E chim asilh̄ha fehnv̄shke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 105. 11s.

*"This gospel of the kingdom shall first be preached
 in all the world, and then shall the end come."*

1 Chisv̄s holitopa v̄ba M̄iko yv̄t
 Okla puta moma ka i hullo hosh,
 "Ūbanumpa hanta ih̄ima la he,"
 Achi tok oka, pi yukpa fehnv̄shke.

- 2 "Ūm anumpa hvt yakni moma hoka
 Ayvt hlopullit a taiyahakmak o,
 Nitak ishtaiyopi vla hi oke,"
 Ahanchi pulla tok a, pi yimmishke.
- 3 Hatak ithana puta hvchia ma!
 Ūba anumpa ilvppa fehna kv̄t
 Yakni a hlopullit mahaya hoka,
 Yvmmak a hi atuk vt ai ahl̄ishke.
- 4 Chisvs im anumpa ilvppak okvt
 Oklushi moyuma ka im ona cha,
 Ai anuhumpa na, haklot yimmi hosh,
 Chihowa immi tokvt okchayashke.

L. S. W.

ŪBA ISHT TALOA 106. S. M.

Thy kingdom come.

- 1 Chisvs pī Mīko ma!
 Auet pī nukhaklot,
 Pim anumpa ilbvsha ya
 Ish haklo pullashke.
- 2 Ish apēhlichika't
 Pim aya pulla na,
 Chin tvshka ahli fehna ka
 Ish pikbi pullashke.
- 3 Ish apēhlichika't
 Yakni puta moma

Hlopullit taiyahakbano,
Il ahni fehnvshke.

4 Ish apelihika't
Nan okpulo puta
Mominchit imaiyachi na,
Momvt chimmi hashke.

5 Oklushi puta kv̄t
Chi haklo pulla cha,
Ish apelihika yoka
Iba foyukashke.

D.

ŪBA ISHT TALOA 107. L. M.

Sacramental, previous to the Lord's Supper.

- 1 Chisvs pi Okchalinchi ma!
Nana isht v̄lhpisa hoka
Ish pim atahli tok mak o
Pi tikba yak talav̄shke.
- 2 Na holitopa fehnvshke:
Pvska tushahli yummak osh
Chisvs haknip boshulli ka
Isht v̄lhpihisa mak oke.
- 3 Yohmi ka pvska ilvppa
Ūpvt il ashwa takla kv̄t,
Chisvs oka anukfillit
Eho pihisa pullashke.

- 4 Yvmohmikma, oka paki
 Iluppak okvt Chisvs a
 Im issish holitopa ka
 Isht vlhpisa mak inlishke.
- 5 Oka paki il ishko kv̄t
 Pin Chisvs im issish oke,
 Ahnit, pi chukvsh fehna ka
 Isht eho holitoblashke.
- 6 Nan isht vlhpisa iluppvt
 Nana a p̄i fehna hoke;
 Ūba ont il ai impa he
 Isht vlhpisa; pi yukpvshke.
- 7 P̄i M̄iko ma! p̄i nukhakl̄o
 Auet ish pi bilinchashke;
 Pitintakla hikia cha,
 Ish pi yukpali pullashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 108.

Sacramental Hymn.

- 1 Chisvs puyulla ka
 Kiloh anukfilli;
 Ilap nipi, im issish aiena,
 Ishit pi chuhumpa tok.

- 2 Ilap haknip oka
 Pvska itapesvt,
 Oh vpá, hvchin tushtoa hatok,
 Pí kanvt ahanchishke.
- 3 Im issish atukma
*Wain** a itapesvt,
 Oh ishkó, hvchi hlatahampa tok,
 Pí hullot ahanchishke.
- 4 Oh vpá, oh ishkó,
 Ahli hosh a yimmit
 Ūpakmvt, ishkokmvt okchaya na
 Bilia he, achishke.
- 5 Pvska e pa, *wain* ma
 Il ishko kv̄t, Chisvs
 Illi tok a, ik pimi hakso hq,
 Ūla he, apesa tok.
- 6 Chisvs vt pī hullo;
 Kiloh ithaiyana;
 Kiloh im aīahlit, āhlit, āhlit
 Eho holitoblashke.
- 7 Klaist vt achukmv̄shke;
 Kiloh aiokpv̄chi;
 Chukv̄sh isht ai āhli pullvt, pullvt
 Iloh im antiashke.

* Oka paki

ŪBA ISHT TALOA 109. S. M.

Infant Baptism. Previous to the Ordinance.

- 1 Ūba Chihowa yvt
Na pim apesa ka
Ithaiyanvt, holitoblit,
Isht il ahantashke.
- 2 Ūlla pim aśha kv̄t
Immi biekv̄shke,
Isht il aiokpahancha he,
Pim ahni tok oke.
- 3 Yvmohmi pulla hō,
Oka hanta yokvt
Isht a baptisma chi hoka,
Il im issa hoke.
- 4 Ūba Shilombish vt
Ūlla chukv̄sh oka
Chisvs im issish hanta ka
Isht baptismochashke.
- 5 Ūba Piki oka
Immi toba pullvt
Im antihja hokbano;
Il ahni fehnv̄shke.
- 6 Pim vlla ilvppa
Chihima pi bv̄nna,

Pim ahninchit okchalíní,
Piki Chihowa ma!

ŪBA ISHT TALOA 110. C. M.

Wedding Hymn.

1 Himak nitak fehna kvno,
Ūba Piki vto,
Ik yvmohmi, ish ahni na,
E talohowvshke.

2 Hatak yak hikia hokvt
Ohoyo ilvppa
Halvllit hikia tuk vt,
I holitopashke.

3 Ūba pin Chitokaka ma!
Okchaya takla ka,
Chishno puyulla i kanvt
Ish apehinlashke.

4 Okchaya iti takla kv
Iti hoyullashke:
Chihowa holitopa ma!
Ish aiokpanchashke.

5 Nana achukma bieka
Anukfihinli kv,

Iti halvlli achukmvt
Bilia pullashke.

6 Nan okpuyulo hokvto
Ik onutolo hosh,
Nitak moma itapela
Achukma pullashke.

7 Shilombish Holitopa ma!
Chukvsh hanta 'chukma
Isht ish aiokpahanchi na,
Na yukpa pullashke.

DEATH.

ŮBA ISHT TALOA 111. L. M.

Funeral.—"What man is he that liveth, and shall
not see death?"

1 Hvp̄i okchaya takla 'k osh,
Nana achukma hokvno,
Hvp̄i chukvsh fehna hoka
Isht il anukfihinlashke.

2 Piki vba binili kv̄t
Nana achukma fehna ka
Pim ataiyahli tuk oka,
Iloh aiokpahanchashke.

- 3 Ik pillo hosh nanta hona
E toba he keyu hoke;
Nana illi pulla kuno,
Hvpilla ch_i ka banoshke.
- 4 Nana hosh yakni paknaka
Iluppa ahanta hokvt
Okchayvt bilia hi vt,
Iksho kumohmi fehnvshke.
- 5 Yvmohmi pulla hoh kia,
Pimi shilombish okvto,
Nitak nanta ihinli wa;
Okchayvt bilia yoke.
- 6 Piki vba pulla kak o,
Iloh im antia tukmvt
A hvp ihinli hoh kia,
Ik hvp illo choyuhmashke.
-

U_{BA} ISHT TALOA 112. C. M.

Meditation on Death.

- 1 Nitak kanima fehna ho
Si ai illi hokma,
Aki vba binili mvt
Is sa halanlashke.

2 Chisvs pulla tuk mak ona,
Si ai illi hokmvt,
Ūba yakni achukma ka
Ona la hi oke.

3 Chihowa pulla kak ocha
A nukhaklo hokma,
Ūba yakni pilla hoka
Ona la hi oke.

ŪBA ISHT TALOA 113. C. M.

Funeral.

1 Hatak pilbvsha fehna hosh,
Himak hitak oka,
Yahaya bieka hoch,
Il itafamvshke.

2 Ai illit pi kvnia hosh
Il anukfihinlit,
Chukvsh nukhaklo biekvt,
E talohovvshke.

3 Hatak yoshoba pia kvv,
Nana ilbvsha ka
E pihisa he tuk okvt,
Pim vlhpiesvshke,

- 4 Ahnit, himak nitak oka,
Chisvs e hoyo kv̄t,
Pī nukhāklokano, ahnit,
Il im asilhhvshke.
- 5 Pishno kia ik pillo hosh
Il anta chī keyu;
Illi pim v̄lhtayak okv̄t,
Ik pihinlo ka wa.
- 6 Illi achukma pulla ka
Pim v̄lhtaha tuk osh
Pillikm̄v̄t, v̄ba yakni a
Eho pihisashke.
- 7 Chisvs pi Okchalīnchi ma!
Ish pī nukhāklo cha,
Chim anukfila hokv̄no
Ish pima pullashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 114. C. M.

Funeral, before Interment.

- 1 Hatak okchaya chia ma!
Himak a fehna ka,
Hatak ithana yatuk v̄t
Illit kv̄nivshke.

- 2 Hatak ilvppa fehna ka,
Imi shilombish vt
Shilombish akaniohmi
Putā ithanvshke.
- 3 Hatak pi bika ilvppvt
Falamvt vla wa;
Ishtaiyopi in toksvlt,
Il aiasha hoke.
- 4 Ishtaiyopi achukmvlit,
Aboha kapussa
Itonlv̄t nusa he mak o,
E bohla chī hoke.
- 5 Atukma Chisvs Klaist okvt
Hoshonti ishi hosh
Mihintikm̄vno, ilvppvt
Falamvt okcha he.
- 6 Yohmi ho e moyuma kv̄t;
E pisa hi oke;
Il itibapishi m̄vto,
Itonlv̄t nusashke.

D.

ŪBA ISHT TALOA 115. C. M.

This is a world of sorrow.

- 1 Yakni 'lvppa anukh̄aklo
Chinto pih̄isa li;

Nishkin okchi a mihinti
 Bano pihisa li;
 Illi kia a sahanli
 Ulla't um ihinli;
 Pihisa li kv̄t sulbusha,
 Ai ilbusha yoke.

2 An chuka achvfa kia
 Ihinli pisa li;
 Hatak moma mv̄t ihinli;
 Anukhaklo yoke:
 Ayukpa afoha ahli't
 'Lvppak inli kv̄no
 Iksho kv̄t, ahli pulla,
 Aiahni li fehna.

3 Nana ai ahli 'chukma kv̄t
 Yakni 'lvppa iksho;
 Uba yoka asha pulla,
 Aiahnit sa yukpa,
 Hatak vt̄ nā yukpa, miha
 Pi yukpa, il achi;
 Uba yak o a fehna he
 Aiahni li hoke.

4 Uba yak o hv̄pin chuka
 Ahli yv̄t aiasha;
 Yv̄mma nana aiilbusha
 Iksho ka hi oke.
 Himonasi ya pilbusha,
 Pi nukhaklo't laua,

Uba ya il onakmuto,
Pi yukpa chinta he.

UBA ISHT TALOA 116. 11s.

Death Welcome.

- 1 Antvt bilia la chi hatuk keyu;
Ak antá, ak achoshke; hoshonti kv
Aiokpulo kohonchvt ataya ya
Ai okhlilichit okpni fehvshke.
- 2 Antvt bilia la chi hatuk keyu;
Hvshi vt kohcha kia, ik kohcho ka
Ohmi kak osh lava; nukhaklo kak osh
Apakna fehna; aya la chi hoke.
- 3 Ilvppvt vm aivtta keyu pulla,
Nana aiokpulo ilvppa anta
Ik sa bunno; ailbvsha't lavvshke;
Chisvs oka ont pisa la chi hoke.
- 4 Ai ahantvt bilia vba yak o
A hoyo li; micha yakni ilvppa
Ahollopi hohoyo li banoshke;
Klaist ai itola tok a ohmi hoke.
- 5 Kvta hosh Iki atuk a hohoyot
Pisa hi a, ik bunno ka hinla cho?

Klaist ut a Miko holitopa yoka
 Hohoyo kv̄t issa la hinla hoh cho?

- 6 *Saint** momvt Klaist im it̄nahvt ašvt
 Na yukpa aḥli hosh aiokpahanchi;
 Ont iba takla ahanta la chī kv̄t,
 Ūm v̄lhtaiyaha, aya la chī hoke.
-

ŪBA ISHT TALOA 117.

Death of a Christian Friend. "Shed not a tear."

- 1 Hatak pī kana achukma fehna
 Illi tuk osh ituyula;
 Ishtaiyopi mak o e pihisa,
 Pi nukh̄aklo, nukh̄aklo.
 Okchaya moma mv̄t, Chihowa ya
 I sa yimmi, ai anukcheto li
 Chisvs ai anta ka ona la chī,
 Ahanchi tok, achi tok.

- 2 Micha illit sa kv̄nia hoh kia,
 Ish yaiya ná, ish yaiya ná;
 Nishkin okchi ik mihinto kashke,
 Sv̄lli ha ma, sv̄llikma.
 Klaist Chisvs okla puta i hullot,
 Pi v̄lhtoba hosh ihinli tok a
 I yimmikma, okchalinchī yoka
 Anukfillí, aiahní;

* Ūbanumpa yimmi.

- 3 Si ahollopi ya ish pisa kia,
 Ish yaiya ná, ish yaiya ná,
 Aiokchaya, a fohvt bilia
 Hvsh hoyashke, ho hoyó.
 A sai o hoshontihika chi ma,
 A kana hvchi okchaya mvto,
 Chuwahla ya hv sum a hokchashke
 Um ahokchí, a hokchí.
- 4 Si ahollopi ya ish onakmvt,
 Ataloa achukma ka
 Yummak oh chash ahnit svthaiyanvt,
 Hvsh a talohowashke:
 Nitak yohbi ont opivt maya
 Hvshi okvt iti wishakchi ya
 Ishtaiyopi ai on tohomikma,
 Hvsh a talohowashke.
- 5 Yakohmit a sa kvnia tuk a,
 Chi okchaya na tofakma
 Si ahollopi ya hvsh chiya cha,
 Hv svthaiyana chike:
 Yakoht a sa kvnia tok kia,
 Uba ia lish, ik saksho hoka,
 Si ahollopi ya hvsh ona cha,
 Hvsh a talohowashke.

C. B.

UBA ISHT TALOA 118. L. M.

Inconstancy Lamented.

- 1 Chisvs a holitopa ma!
Nitak nanta 'k o vno vt
Chim il issvt ai ahlichit,
Ak chi mokofo ka chi cho?
- 2 Um anukfila okpulo
Fitehkahanchi chatuk vt
Katiohmikmak o issvt
Ai ahlit chullosa chi cho?
- 3 Nan ai ashvche li puta
Isht nukhaklot issa li tuk
Kia, anonti ashvchit
Isht svlvshvshke, Chisvs ma!
- 4 Katiohmikmak o Chisvs
Hatak yoshoba i kana,
Nana a chim vlhtaha ya
Ont isht sa yukpa chi hoh cho?
- 5 Chisvs ma! chi halanli li,
Na yukpvt chiba fohka li;
Antvt chi anukcheto li,
Chi ai okch ya li hoke.

ŪBA ISHT TALOA 119. L. M.

Judgment.—"So then every one of us shall give
account of himself to God."

- 1 Hatak eho moyuma kṽt
Nitak ishtaiyopi yoka
Iloh anukfihinlashke;
Palvmmi fehna hi oke.
- 2 Isht si ahalaiā keyu,
Kiloh acho puyullashke;
Enchel, hatak, micha Satan
Moma nan im vlhpisa he.
- 3 Klaist Chisvs itikba yvno
Hatak e moyuma hokṽt
E hiela he mak oke;
Il i luma he keyushke.
- 4 Hatak e moyuma hoka
Pi atokoli fehna he,
Holisso holitopa vt
Pim anoli chatuk oke.
- 5 Yvmohmi ka, katiohmit
Chihowa itikba yoka,
Pi okchaya takla kṽto
E hiela he tuk oh cho?

- 6 Ūba Piki pulla hoka
 Achukmvlit im anti^{vt},
 Il ahāshwa hulla tuk osh,
 Aiachukma il onashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 120. C. M.

Judgment.

- 1 Nitak ishtaiyopikmuno,
 Chisvs vt mihintit,
 “Ūm vlla holitopa ma!
 Chi hot aya lishke.
- 2 “Chim aiasha ikbi li hosh
 Ia li tok ocha,
 Chim ataiyahli li tuk osh,
 Chi hot vla lishke.”
- 3 Chisvs vt acha hi oke;
 Ilvppa haklokmt
 Chisvs i yimmi ahli kv
 Na yukpa hi oke.
- 4 “Chihowa ushi sia kv
 Chi hullo li mak osh
 Nana palvmmi fehna ka
 Isht svlvvsha hatok.

- 5 “Chin Chitokaka sia kvt
 Nan achukma hoka
 Chim apihisa li hoke:”
 Ahancha hi oke.
- 6 A Chisus ma! a Miko ma!
 Okla e moma ka
 Auet ish pi nukhaklashke,
 Pi Okchalinchi ma!
-

UBA ISHT TALOA 121.

Tune, “*Watchman, tell us,*” &c.

- 1 Chihowa Ushi mak hosh
 Uba ya mihintishke;
 Nan isht a holitopa
 Moma ilai eshi hosh
 Uba ya mihintishke;
 Nan uha im vlhtaha
 Holitopa ai ahlit
 Uba ya mihintishke.
- 2 Chisus afama chi kvt
 Hvchim vlhtaha hoh cho?
 Chihowa Ushi mak osh
 Uba ya mihintishke;
 Chihowa Ushi mak osh
 Okla mom' i haiakvt,

Ūba minti ka pisá;
Hvsh afama chí hoke.

F.

ŪBA ISHT TALOA 122. L. M.

The Judgment Day.

- 1 Nitak ai ishtaiyopikma
Chihowa hv̄t yakni moma
Hushmi na hv̄t bila he;
Hvsh wunnihinja hi oke.
- 2 Ūbanumpa shitilema
Hvsh ah̄ashwa tuk okvno,
Falamv̄t misha oh ia,
Hvchim ahancha hi oke.
- 3 Nana palv̄m̄mi chinto kv̄t
Hv̄chi onutuyulakma,
Ilbv̄shv̄t hv̄sh yah̄aya kia,
Nanta'k osh chi apela wa.
- 4 Klaist shitilema chia hv̄t
Yvm̄mak o chi yvmohma he,
Kanima a hlakoffa he
Iksho ka he mak oke.
- 5 Nitak hv̄ch illa chí hokv̄t
Chekosi hv̄chim v̄la chí;

Chihowa im anumpa ha
Ishtaiyopi ish hakla chi.

- 6 Hvchi okchaya taiyakla
Hopoyuksvt aiokchaya
On chvfv̄t chukvsh isht ahnit
Yimmit hvchi okchayashke.

ŪBA ISHT TALOA 123. L. M.

Youth.—"Come, children, learn to fear the Lord."

- 1 Ulla puta hvchia ma!
Ūba Chiki oh ithvna;
Hvsh ithana, yvmohmi cha
Nitak hvchi falaiashke.

- 2 Anumpa holabi vto,
Hvchi 'sunlvsh ak okvno
Okpulot ik a tobo hosh,
Ik a kohoncho pullashke.

- 3 Nan isht akanomi vno
Hvsh i filvmmi pullashke;
Aiachukma bieka ho
Ikhana hvchi bvnashke.

- 4 Chisvs pulla tuk mak ona,
Ūba hvch Iki pulla kv̄t
Et hvchi nukhaklo hocha,
Chi okchalinya hi oke.

E. M.

UBA ISHT TALOA 124. C. M.

For Children. A Prayer.

- 1 Chisvs fehna chia hocha,
Ulla sia hoka
Is sa nukhaklo pullashke;
Chim asilhha lishke.
- 2 Chim aiahni bieka hosh,
A nukhaklokmut,
Sa chukvsh anukaka ya
Fohoka pullashke.
- 3 Ulla svlvsha't salla chi;
Chisvs pulla hokvt
Ulla vno chohmi hoka,
I hullo hak inli.
- 4 Aiahni bieka hocha,
Isht chi talohovt
Shutik tvboka pilla ka
Pit e pihinlashke.
- 5 Ulla pi fehna hoh kia,
E chi aiokpanchi;
Ilvppa fehna pulla ka
Ish pi nukhaklashke.

D. F.

MISCELLANEOUS.

ŪBA ISHT TALOA 125. 8s and 7s.

Exhortation to follow Jesus.

- 1 Chisvs pi Shahli hokvt,
Ūba yakni achukma,
Pim aiasha ikbi hochā,
Ūba yoka ia tok.
 - 2 Yvmohmi ka okla momvt
Iloh ia pullashke;
Nana achukma fehna ka
Pim atahli tok oke.
 - 3 Hatak yoshoba chia ma!
Hina hanta foyukvt,
Chisvs a binili hoka
Eho pesa pullashke.
 - 4 Okla eho moma hokvt
Himak a fehna hoka,
Chisvs atihya tok a
Eho foka pullashke.
-

ŪBA ISHT TALOA 126. L. M.

- 1 Chisvs pi Okchalinehi ma!
Pi okchalinehi chi bunnvt,

Yakni ilvppa ish la cha,
Hatak ilbvsha pulla 'k o,

2 Uba anumpa hanta ya,
Yakni paknaka ilvppa
Ant ish boyuhli tok oka,
E chithana mak inlishke.

3 Mikmvt vba yakni 'chukma,
Aiokpuloka aiena
Ish pim anoli tok ona,
E hahaklot pi yukpvshke.

4 Chisvs Klaist holitopa ma!
Na chi yimmi puta pia
Shilombish Holitopa ya
Ish pi nukfoki pullashke.

5 Ish pi apela pulla na,
Chi hullot, chim antihiyvt,
Chim ai ahli bilia hosh,
Itvnohowvt pillashke.

UBA ISHT TALOA 127. C. M.

1 Chisvs pulla hatuk mak o,
Himak nitak oka,
Uba Piki Chihowa ma!
E chi hohoyoshke.

- 2 Ish pi nukhaklo pulla cha,
Aboha ilvppa
Chi shilombish achukma ka
Auet ish pimashke.
- 3 Hatak pilbvsha fehna hosh,
Chishno pulla kak o,
Anumpa ilbvsha yoka
E chim asilhvshke.
- 4 Ūba Piki binili ma!
Ik yvmohmi pulla,
Et ish pim ahni pullashke,
E chim ahni hoke.
- 5 Chi Shilombish pulla hoka
Ish pi nukfokashke,
Ahnit, aboha ilvppa
E chim asilhvshke. L. S. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 128. C. M.

- 1 Chisvs pi Okchalinci ya,
Hatak ilbvsha yvt
Im anumpa e haklo cha,
Hvpi okchayashke.
- 2 Ūba isht taloa 'chukma,
Hatak isunlvsh vt

Tahlepa sipokni kia,
Isht e taloashke.

3 Pin Chisvs pulla hatukmvt
Et pi pisa hokvt,
Auet pi hulla hi oka,
Il ahni pullashke.

4 Pi chukvsh okpulo chatuk;
Hatak nan ashvchi,
Chisvs im issish fehna kv
Pi hlakoffichashke.

5 Chihowa pi Shaiyahli ma!
Chisvs pulla kak o,
Auet ish pi nukhaklo cha,
Ish pi apelashke.

6 Chisvs chi hohchihifo ka,
Pi chukvsh atukma
Nuktalali achukma he,
Pit e chi hoyoshke.

ŪBA ISHT TALOA 129.

1 Chisvs pin Chitokaka yvt
Pi hullo fehna hosh,

Im anumpa holitopa
Ishit p_i howvshke,
Pin Chisvs, pin Chisvs,
Pist iloh iashke.

2 "Hatak puta hvchia ma!
Hvsh minti pulla cha,
Chi Okchalinch_i sia ka
Hvs si anukchietashke."
Pin Chisvs, pin Chisvs,
Il anukchetashke.

3 "Hatak yoshoba chia ma!
Ik chi nukwio hosh
Chin tikba heka sia ka
Hvs siakaiyashke."
Pin Chisvs, pin Chisvs,
Il iakaiyashke.

• 4 "Hatak ilbvsha chia ma!
Hvs si anukfillit,
Na chi apela sia ka
Hvs sa halanlashke."
Pin Chisvs, pin Chisvs,
Eho halanlashke.

5 "Nan ik ithano chia ma!
Uba anumpa ha

Hvs sũm ai ikhvna hochā,
 Hvsh ahli pullashke."

Pin Chisvs, pin Chisvs,
 Iloh ithvnashke.

6 "Hatak nukhaklo chia ma!

Hvs sũm ahanla cha
 Nan isht v̄m ilaiyukpa ya
 Isht hvsh hopohlashke."

Pin Chisvs, pin Chisvs.
 Iloh im onashke.

7 Chisvs im anumpa hoka

E haiyaklo kak osh,
 Pi anukfoiyukpa pullvt
 Pi nuktaiyalashke:

Chisvs ma! Chisvs ma!
 Pi nuktaiyalashke.

ŪBA ISHT TALOA 130.

1 Yakni achukma fehna,
 Chisvs ai ahanta hoka
 Pit anukfilli li hosh
 Ūm achukma fehna hoke:
 Yakni yv̄mma fehna ka
 Ia hosh aya li hokvt,
 Chisvs a Miko yoka
 Pit in talohowa lishke.

- 2 Aiokhlilika chinto
 Foyukvt aya li tuk vt
 Kuchvt, hina hanta ya
 Foyukvt aya li hochā,
 Nana inla hokvno
 Isht anukfihinli la wa;
 Chisvs sia Okchalinchī,
 Yvmmak pulla hak banoshke.
- 3 Uno ak inli hokvt,
 Yakni okpulo ilvppa
 Hlopullit, vba yakni
 Ont pisa la he keyushke:
 Chisvs a Shahli hokvt
 Si apehinla hokbano,
 Ahnit, sa chukvsh momint
 Isht im asihihla lishke.
- 4 Chukvsh kashofa hokvt
 Holitopa fehna hoke;
 Vba Chihowa yoka
 Ont pisa pulla hi okvt,
 Chisvs vt achi tok o,
 Chukvsh kashofa achukma
 Im asihihha li kv̄t,
 Issa la he keyu hoke.

L. S. W.

UBA ISHT TALOA 131. 11s.

Heavenly Rest.

- 1 Sai okchayvt yakni ilvppak oka
Ai ahantvt ak bilio nana kia,
Ulhpiesa ak inli, an Chihowa ya
Ak im ono kashke, aiahni la wa.

CHORUS.

Uba yakni ya
Afoha ai ahli ya ona lashke.

- 2 Yakni ilvppa aiokchaya yokvt
Chekosi fehna a hlopuhunlishke;
Chekosi ai illi il ohonvshke;
Yoymi hoh kia vm ulhpiesvshke.
- 3 Ilvppa ai ahanta li hokvto,
A nukhaklot a svlvsha biekv
Sa nishkin okchi a yanahanli hosh,
Nitak moma ahanta li hokvno.
- 4 A si yakohmit ahanta li hoke;
Yumohmi kia ulhpiesvshke:
An Chihowa ya ak im ono kashke,
Aiahni nana hosh ahanta la wa.
- 5 Im ona la he mak o, an Chisvs vt
Iti 'taiyukhvna ahonahahlvt,

Nā palvmmi achinto pihisa hosh,
Sa chumpa mak osh illi hatuk oke.

6 Im ona la he mak o, an Chisvs vt
Uba yakni ai ahanta la he ma,
Nan uha kvno vm ataiyahli cha
Falamvt vba ya ia tok oke.

7 I yimmi ahlit anukchieto hosh
Immi holitopvt ahanta lashke;
Nan uha kvno im ai ahli li hosh
Afoha ahli pisa li pullashke.

8 Uba yakni yokvno ona likmvt,
Klaist, *Saint*, micha enchil vhleha
moma
Ai itin takla binet talohowvt,
Nā sa yukpa mvto a bilia he.

UBA ISHT TALOA 132. 11s.

Public or Social Worship.

1 Okla e moma kvt il itvnaha
Kvto, pi nukhaklo he mak o, Chisvs
Chia ka, e chi anukchietoshke;
Pi nukhaklobano, e chi ahnishke.

2 Himak a nitak vno, Uba Piki
Chia, chim anumpa pulla fehna ka

E chi haponaklo pi bvнна hokv̄t
Il itv̄naha kv̄t pi yakohmishke.

- 3 Ŭba Piki Chitokaka chia ma!
Chiso holitopa Klaist Chisv̄s fehna
Pulla tuk mak ona, ish pi hullashke;
Ŭlhpiesashke! ish pim aiahnashke.
- 4 Yvmohmi pullakma, hv̄chi kanima
Hv̄chia hochā, Chisv̄s pulla kv̄no
Hv̄sh anukchieto tukmv̄t, hv̄ch illi
Kia, ik chillo choyuhma hi oke.
- 5 Ŭba Piki vt yak pim ahanchishke:
“Hv̄chi nukshopa ná; v̄no pullv̄shke;
Hv̄chi halv̄lli li ka, v̄m anumpa
Pulla ka hv̄chik i hofahyo kashke.”
- 6 Ŭba Piki Chihowa hohchihifo
Pi hullo kv̄t “Ŭm anumpa pulla ka
Hv̄sh haiyaklo kv̄to hv̄chi yukpashke.”
Ahanchi pulla kv̄no, pi a yukpa.
- 7 “Kv̄na fehna hochā Chisv̄s pulla ka
Anukchieto tok fehna hatukma,
Shitilema la wa, aiahni lishke;
Ŭba hv̄ch Iki sa fehna hash ocha,
- 8 “Okla hv̄sh puta hv̄chia hatukma,
A hv̄chim anumpohonli li kv̄to,

Ahanchi li pulla ka, hvsh haiyaklo:"
Okla puta, ilvppak osh im v̄hli.

D. F.

ŪBA ISHT TALOA 133. 8s and 7s.

- 1 Okla e puta pia kv̄t
Ūba P̄iki pulla ka,
Okla e puta pia mv̄t
Il aiokpahanchashke.
- 2 Ūno sa fehna hokv̄to
Aiokpahanchi lashke:
Ūba Āki pulla hoka
Sv̄bbak ā ima lashke.
- 3 Si yakohmi hayak heto,
Sa chukv̄sh pulla hoka,
Ūba Āki pulla hoka,
Mom̄inchit ima lashke.
- 4 A kanomi hv̄chia ma!
Ūba yakni achukma
Ia hosh anukfihinlit
Yak o hikia lishke.
- 5 Is siakaiya pullashke;
Ūba aiachukmaka
Aya la ch̄i pulla hoke;
Īloh itv̄nowashke.

- 6 Chisvs a binili yoka
Iloh ia pullashke;
Shakba pohloma pulla ma
Eho foka pullashke. D. F.
-

UBA ISHT TALOA 134. L. M.

Public Worship.

- 1 Uba Piki Chihowa mvt,
Ik yvmohmi, ish ahni na,
Nitak hopaki fehna kash
Hatak e toba tok oke.
- 2 Shilombish Holitopa 'k osh
Ik yvmohmi, ish ahni na,
Chisvs vt toba tok oka
E chi aiokpahanchishke.
- 3 Yvmohmi pulla tok oke:
Chisvs Chihowa Ushi mvt,
Chim anumpa holitopa
Hatak ish ema tok oke.
- 4 Chukvsh hanta holitopa
Auet ish pima pullashke;
Ubanumpa pim aya he,
Nitak holitopa fehna,

- 5 Il ahni kak osh pi yukpa,
Himak nitak fehna hoka,
Uba Piki Chihowa ma!
Chim anumpa holitopa.
- 6 Haklo pi bvnna fehna hosh,
Aboha hanta ilvppa
Chim anumpeshi vhleha
Il ai itafamovshke.
- 7 Pit e chim anumpohonli
Auet ish haklo pullashke;
Shilombish Holitopa ya
Et ish pi anukfokashke.
- 8 Pi chukvsh yoshob' okpulo,
Chishno 't ish pi nukhaklashke,
Chi chukvsh chohmi pi bvnna;
Ik yvmohmi, il ahnishke.
- 9 Hatak yoshoba shilombish
Okchalinski chi bvnvshke;
Uba Piki binili ma!
Auet ish pi nuk, haklashke.
Tvnvp in chvfa ikbi tok.

ŪBA ISHT TALOA 135. L. M.

- 1 Chihowa yvt binili ka,
Nana puta kv̄t achishke.
Anukfillit pisa likmv̄t,
Ahlishke, ahni li hoke.
 - 2 Yohmi ka chi achukma kv̄t,
Hatak puta aiokchaya
Ish im atahli tuk ak osh
Isht otvni ai ahl̄ishke.
 - 3 Ahli, nanta hak osh yv̄mma
Chohmi na pisa hinla cho?
Chitokaka holitopa
Hatak vlhtoba kak oke.
 - 4 Yakni oklushi puta ma!
Chitokaka aiokpv̄chí;
Enchel puta aiena kv̄t
I shahlichit taloashke. D.
-

ŪBA ISHT TALOA 136. 8s, 8s, and 6s.

Praise to God. Ps. 148.

- 1 Chihowa oh aiokpv̄chí;
Yakni paknaka moyuma
Ai ah̄ashwa hokv̄t,

Himonna 'chvfa choyuhmit,
 Pin Chihowa holitopa,
 Pit ahnihinchi pulla hosh
 Aiokpahanchashke.

2 Yvmohomikma hoshonti,
 Mahli, umba, oka, shutik,
 Hiloha achinto,
 Fichik, vba talohmaya,
 Hvshi, hvsh ninak aya, mont
 Chihowa in Chitokaka
 Aiokpahanchashke.

3 Oklushi hvsh moyuma ma!
 Chin Chihowa vba yoka
 Pit oh anukfillit,
 Ithaiyanvt, ahnihinchit
 Ai ahli hosh i yihimmit,
 Wakayvt immi tohombvt
 Hvsh aiokpanchashke.

4 Hatak holitompa puta,
 Miko chitokaka momvt
 Chihowa pulla ka,
 Pi miko yoke, aiahnit
 Anukchietot, i hullot
 Pit in talohowa pullvt,
 Aiokpahanchashke.

5 Hatak vbanumpa yimmi,
 Chisvs immi hvchia ma!
 Chi miko atukma

MISCELLANEOUS.

Pit ai i shahlichī mak osh,
Hvsh i yihimmi hatuk vt
Holitobli ai ahli hosh
Hvsh in taloashke.

P. P. P.

ŮBA ISHT TALOA 137. L. M.

The Bible. Baibil.

- 1 Chihowa ha im anumpa
I holisso Baibil oka,
Isht taloa achukma ka
Wakayvt keho taloá.
- 2 Holisso, Baibil ahanchi,
Shilombish Holitopa ya,
Micha Chisvs Klaist aiena
I holisso bano hoke.
- 3 Chihowa immi hoh kia,
Hatak yoshoba pia ha
Auet pihima tok oka,
Na yukpvt kil aiokpuchi.
- 4 Baibil vt holitopa kv̄t
Nana moma pim i shahli,
Pimmi yoke, il ahni hosh
Holitoblit he taloá.

- 5 Piki vba Chihowa ya
Chisvs na pi Okchalinchī,
Shilombish Holitopa ma,
Ahlit a pim abahanchi.
- 6 Pimi Shilombish, pi chukvsh,
Aiokchaya, vba yakni,
Ūba hatak, *saint* moma ka
Achukmvt pim abahanchi.
- 7 Pi okchaya taiyakla kv
Baibil il im antiashke;
Pillikmvt, Piki Chihowa
Ont e pisa hinla hoke.

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 138. C. M.

The Gospel.

- 1 Aiokchaya anumpa hosh
Aya ka, ho haklo;
Yoshobvt ilbvsha puta
Isht kostini yoke.
- 2 Ayoshoba a kvnivt
Aiokhlilika yo
Il itvnowa hoh kia
Isht pi kuchi yoke.

- 3 Aiokeyaya yoke yakni
 Moma fullota kv̄t
 Ik achi; ūba ai okla't
 Achi mak inlashke.

D.

ŪBA ISHT TALOA 139. S. M.

Joy for the Gospel.

- 1 Yakoke, Chisvs ma!
 Chishno pulla kak osh
 Yakni holitopa hina
 Ish pim atahli tok.
- 2 Yakoke, pi yukpa;
 Chim okla pia hv̄t
 Ūba nitak ai ahli ya
 Ont pisa pi b̄v̄nna.
- 3 Yakoke, Chisvs ma!
 Yakni paknaka ma,
 Miko t̄n̄v̄p pehlich̄i a
 Ish im aiyachi tok.
- 4 Chisvs okchaya ma!
 Nana ai ahli kv̄t
 A mahli ushta kanima
 A minti kv̄t iksho.

- 5 Uba holitopa
 I miko Chisus ma!
 Chukvsh achukma pi bunna
 E chim asilhhvshke.
- 6 Ayukpa ahli kv
 Yakni 'luppa iksho,
 Ithvnt pin taiyaha tok;
 Ish pi apelashke.

K.

UBA ISHT TALOA 140. L. M.

"Life is the time," &c.

- 1 Chi okchaya takla kak osh
 Chihowa in toksahanlí;
 Uba yakni ai okchaya
 Asilhha he nitak oke.
- 2 Pula hv lihimbi takla,
 Nan ashvchi chinto kia
 Ile kostininchí hokmv,
 Chihowa immi tobashke.
- 3 Okchayvt il ashwa kvto
 Illit pi taha hi oke;
 Il ithaiyana bieka,
 Nanta'k ona e toba wa.

- 4 Himonasi a oh okchá:
 Ahli hosh vbanumpa ha
 Haklot chi anukfokashke,
 Holitoblit im antiá.
- 5 Aiokchayvt bilia ya
 Pisa chi bvnna hokvto
 Ik hvch illo takla kak osh
 Oh okcha cha, hvsh hoyashke.
- 6 A chi hollopa hi yuno,
 Ai i kana, anuktanla,
 Aiokchaya kia iiksho;
 Hvchi haiaka he keyu.
- 7 Ik hvchillo takla kak osh
 Aiokpuloka hlakoffi;
 Chisvs immi toba hi osh
 I yimmi cha, oh okchayá.

C. B.

UBA ISHT TALOA 141. L. M.

"Show pity, Lord; O Lord, forgive."

- 1 Yoshoba ya i nukhaklot
 Ish i kashoffi pulla na,
 Chi yoshoba ilbvsha yvt
 Okchayashke, Chihowa ma!

- 2 Nan ashvche li yvt chinto
Kia, chim isht i kana yvt
Holitopa fehna hoka,
Ont ia he keyu hoke,
- 3 Chihowa holitopa ma!
Chim aivhli vt ikshoshke:
Yohmi hokvt i nukhaklot
Ish okchalinchi pullashke.
- 4 Sa chukvsh a na weki hosh
Takali ho, svlvshvshke;
Um achivt a kashoffit
Is san taiyahli pullashke.
- 5 Nan ashvchi yosh ilbvshvt,
Wvnnihinchit, chim anumpa
Haiyaklot, okchaya bvna
Hoka, ish okchalinchashke. D.
-

UBA ISHT TALOA 142. L. M.

"Remember now thy Creator." Eccl. xii. 1.

- 1 Uba Piki oh ithana,
Immi fehna hvsh tobashke;
Chi himita moma kak osh,
Aki ma! ish ahayashke.

- 2 Na palummi chinto nitak
Ik chim alo kisha kak o,
Chi ihikbi tok Chihowa,
I hullot ish ithanashke.
- 3 Himonasi chi yukpa kia,
Ayukpa yut ik sum iksho,
Svlbushvshke, ish acha he,
Nitak vt takanla chishke.
- 4 Anukhaklo, aivlhtakla,
Abeka, ayaiya puta,
Aiilli, ahollopi, mont
Chim vla chi bano hoke.
- 5 Ish katiohma hinla cho?
Chin Chihowa oh ithaná;
Chisvs Klaist a i yimmi cha,
Immi banot hvsh ahlashke. C. B.
-

UBA ISHT TALOA 143. S. M.

Conviction of sin and pardon through Jesus Christ.

- 1 Uba nan vlhpisa
E haiyaklo kak osh,
Nan ashvchi pia hokvt
Pilbaiyvsha hoke.

- 2 Nan ashvchi weki
E shaiyali hokvt
Pishno ak inli hokvto
E kancha he keyu.
- 3 Ilbvshvt, yahayvt
Il achukmuli ka,
Il anukfihinli kia,
Nanihma he keyu.
- 4 Chisvs Okchalinchi,
Issish holitopa,
Ilvppak osh nan ashvchi
Kashohoffi hoke.
- 5 Iti 'taiyukhvna
Takalit illi hosh,
Falmminchit Chihowa ya
Isht pi ona yoke. D.
-

ŪBA ISHT TALOA 144. 8s and 7s.

"Jesus came to save."

- 1 Chisvs okvt chi hoyo hosh
Ūba mintit vla tok;
Chisno fehna chi hoyo hosh
Ant falamvt ia tok.

- 2 Chisus okvt chī hullo hosh
 Chi yukpali bunnvshke;
 Hvchī nukahaklo fehna hosh
 Et chi hoyo fehnvshke.
- 3 Chi vlhtobvt illi tok osh
 Chi hohoyo fehnvshke;
 Aiokchaya hvchema hosh
 Oh ishi, ahanchishke.
- 4 Ho minti, ahanchi fehna,
 Chi chukvsh a hoyoshke;
 Chimi shilombish fehna ka
 Okchalinchi bunnvshke.
- 5 Nantihmi hō aiilli ya
 Hikivt chilla chī cho
 Nantihmi hō aiokchaya
 Ishi ik chi bunno cho?
- 6 Klaist vt ibbak chī welishke,
 Peh mintí, ish kullo ná;
 Chī kana ai ahli yoke,
 Ish im ile kullo ná.

L. F.

ŪBA ISHT TALOA 145. C. M.

"Seek ye the Lord."

- 1 Ūba mīko holitopa
 Im vlla puta ma!

Himonasi fehna kak o
Wakayvt ho mintí,

2 Uba Miko im ai ahli
Uhleha puta ka
Iba taklvt hikia hosh
Talohowa lashke.

3 Momvt wakayvt hikivt
Oh aiokpahanchí;
Himonasi fehna kak o
Uba Miko hoyó.

4 Himak pilla nitak yukpa
Uba nitak mak o,
Nana chinto fehna mak osh
Otvna hi oke.

5 Kvtá hak osh vba Miko
Iba nohowa chí?
Hina malvtha, achi ka.
Foyuka chí hoh cho?

6 Himonasi fehna kak o,
Shilombish vbi ya
Il a mokoffit taiyahlit,
Hvsh i hlakoffashke.

7 Ish a nohowa chí hoka,
Uba anumpa hv́t,

Isht a holihvtv taiyahvt
Chi afolublishke.

K.

UBA ISHT TALOA 146. L. M.

Hope in God.

- 1 Chihowa nan vm atahli
A bilika hikia ma!
Is si apihinla hoka
Chi aiokpahanchi lishke.
- 2 Chishno puyulla kak ocha
Is sa nukhahaklo hokvt
Aka sa tula hosi ma,
Is sa wakehinli kano.
- 3 Chimi shilombish okvto
Si tohwikelihinchin na,
Yakni okhlili ilvppa
Hlopullit mahaya lashke.
- 4 Ai iti nanaiya hina
A foyukvt, achunanchit,
Chim ai ahli bieka hosh
Na yuhukvvt, ont svllashke.
- 5 Chi nashuka itikba ya
Anta li bilia hi o,
Chibbak okvt sa halanlit
Uba svstht ona hi oke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 147. L. M.

The Cross and Trials.

- 1 Iti 'taiyukhvna yokvt
Nan isht vm achukma yoke
Na palvmmi vt Chisvs a
Bilika svst ona yoke.
- 2 Abeka palvmmi hokvt
Chisvs a svthvnanchishke;
Sa kashoffi bvnna hoka,
Isht akostininchi lishke.
- 3 Sa chukvsh vt kvllo fehna,
Um anukfila mvt kvllo:
Yvmmak osh yobihinchishke:
Ik sa hullokmvt, yohma wa.
- 4 Na palvmmi ak peso hosh,
Fvma kia ik svm iksho;
Yohmi hosh aya li hokmvt,
Kanchi yo, ohmi li hoke.
- 5 Chihowa hokvt i hullo
Hokmak osh fahammi chatuk;
Sa kanchi pulla hokmak osh,
Sa fvmmit issa hinlvshke.
- 6 Na hotupa palvmmi ka
Pihisa pulla hokmak osh,

Kostinit, Klaist a hohoyot
Yakni i filvmmi hoke.

- 7 Anumpa ilbvsha kia
I shahlit anumpohonli;
Klaist im anumpa mvt i shaht
Anukfoka chatuk oke. L. F.
-

ŪBA ISHT TALOA 148. L. M.

Afflictions.

- 1 Abeka palvmmi hokvt
Ūmi shilombish in chuka
Haknip a aka bohlikma,
Ūm vlhpiesa hak inli.
- 2 Ūba ya pit anukfillit
Pisa li kv̄t v̄m achukma;
Chisvs vt et sa hoyoshke,
Ahn̄i li kv̄t, sa yukpv̄shke.
- 3 N̄a hotupa a palvmmi
Kia, v̄m vlhpiestv̄shke;
Cihsv̄s vt a hullo hoka,
Isht akostininchi lishke.
- 4 Nana palvmmi ilvppa
Kanv̄llicha ch̄i hak inli,
A bilia ch̄i keyushke,
Ahn̄i li kv̄t, sa yukpv̄shke.

5 Chisvs Klaist a hullo kvto
 Ai ahlit bilia yoke;
 Ūba ya vsst ona chishke,
 Ahni li kv, sa yukpvshke.

6 Nana apihisa tok a
 Anukchieto li hoke;
 Ymma ibbak a foka li,
 Ahni li kv, sa yukpvshke.

7 Nana ho ik svm ahni cha,
 Ik sa kanimihchi kia,
 Ūm vlhpiesa he bano;
 Ūha il im issa lishke.

L. F.

ŪBA ISHT TALOA 149. C. M.

"I love thy kingdom, Lord."

1 Chisvs an Chitokaka ma!
 Chim ap ehlichika
 Chim issish isht ish chumpa tok,
 Holitobli lishke.

2 Chim ap ehlichika chin chvch,
 Ilvpak fehna hosh
 Hatak moma yukpalishke,
 Ai ahli fehnvshke.

3 Chim ap ehlichika yokvt
 Achukma fehnvshke

Svbbak, sa chukvsh aiena
Isht ak chi apelá.

4 Chim apéhlichika yoka
Ak apelachokmvt,
Svbbak vt nan inla 'k heno
Ik apelo kashke.

5 Nana inla yokak heno
Ūmi haksi pullvt
Svbbak, svtih aiena kv̄t
Kinnet iksho kashke.

6 Chim apéhlichika yoka
Apelahanchi hosh
Toksahanlit, nishkin okchi
A kv̄nih̄ashke.

7 Toksv̄li inla moma ka
Ūm i shaiyahlashke;
Ūba isht asih̄ilh̄ha li
Bilia pullashke.

I. F.

ŪBA ISHT TALOA 150. 8s, 8s, and 6s.

Loving one another.

1 Ūbanumpuli pia hv̄t
Il itibapishi hokvt
Il it̄i hullashke.

Chihowa okchaya pulla
 Im vlla pia, aiahnit
 Il itī hullashke.

2 Aiokchaya e pisa he,
 Pi vlhtoka tok, aiahnit
 Il itī hullashke.
 Chihowa hv̄t pī hullo na
 Billia hō, aiahni hosh
 Il itī hullashke.

3 Klaist il ibai achvfa he,
 Il im vlhtoka tok okv̄t,
 Il itī hullashke.
 Klaist im issish isht vlhtoba
 Pia, il aiahni kak osh
 Il itī hullashke.

4 Chekosi Chisvs oka ont
 Il iba takla he, ahnit
 Il itī hullashke.
 Isht il ilayuhukpa na
 Bilia he, ai ahni hosh
 Il itī hullashke.

A. W.

ŪBA ISHT TALOA 151. 8s, 8s, and 6s.

A closing Hymn.

1 Chihowa im vlla pia,
 Aiahnit, nā pi yukpa hosh
 E tishela chī kv̄t,

Chukvsh ai achvfa banot
 Pin Chisvs a aiokpuchit
 Il in taloashke.

- 2 Aiilbusha yakni 'luppa
 Il aiasha moyuma kv̄t
 Il it̄i hullashke.
 Chisvs in chuka achvfa
 Pia, il aiahni kak osh
 Kil itiba yukpá.
- 3 Pin chuka yvt vba yoka
 Talaia; nitak kanima
 Ūba Piki yokvt,
 Ūm vlla mā! chin chuka ya
 Mintí, auet pim achi na,
 E haklo hi oke.

- 4 Ahli fehna, ahli fehna,
 Ša chukvsh vt ahanchishke;
 Ūba holitopa
 Yv̄mma ont ai itafamvt
 Asha na bilia hi osh,
 Pi vlhtoka yoke.

- 5 Chisvs a mikot ahanta
 A tohwikeli bieka,
 Ūba talaia ka
 Na yukpa hosh ont ahantvt,
 Chisvs in talohova kv̄t
 Il a bilia he.

- 6 Klaist pulla ho nitak nana
 Kil it̃i fil̃mmo ka he;
 Ỹvmohmi pulla ch̃i,
 Aiahnit, chuk̃vsh ayukpa
 Alota mak osh subbak a
 Ch̃i wieli lishke.

A. W.

ŮBA ISHT TALOA 152. C. M.

Sabbath School.

- 1 Chis̃vs ma! pim ṽlla yvno
 Ish ĩ hoyullashke;
 Chim anumpa holitopa
 Ish anukfokashke.
- 2 Nitak hullo nitak moma,
 It̃vnaha pull̃vt,
 Ch̃i holisso holitopa
 Pis̃vt aiashashke.
- 3 Chi Shilombish achukma ya
 Ish ema pullashke;
 Chuk̃vsh himona ai ãhli
 Ish im ih̃ikbashke.
- 4 Nitak hullo holitobli,
 Holisso pihisa,
 Ataloe taloh̃ow̃vt
 Aiasha pullashke.

- 5 Chisvs oka i yimmi hosh
Uba yakni hoyot,
Aiokchayvt bilia ya
Ahnit taloashke.

C. B.

UBA ISHT TALOA 153. L. M.

Sacramental.

- 1 Chisvs pi Okchalinchi ma!
Hatak nan ashvchi puta
Ulhtobvt a chillā he mvt,
Chim vlla ish i hullo tok.
- 2 Yohmi ma okchaya taklv
Chithahānvt impa hi o,
Nan vlhpisa holitopa
Ilvppa ish apesa tok.
- 3 Yvmohmi ka himak nitak
Chim antia yvt chim imput,
Yakoht il aiasha hoka
Ish pi aiokpahanchashke.
- 4 Nan il ashvchi chatuk vt
Pi nukhaklo fehna kak osh
E chim ilbahasha hoka,
Momint ish pi kashoffashke.

- 5 Yohmi pulla na, chim ahlit,
 Nitak ont pim ai v̄hli cha,
 Ūba ish ai ahanta ka
 Onvt e chibai impashke. D.
-

ŪBA ISHT TALOA 154. 8s, 7s, and 4s.

Sacramental.

- 1 Chisvs ma! chi anukfillit
 Chi tikba ya e lvshke;
 Okchalinchi chia hak o
 Ai okchaya pi bvnna:
 Pvsk' okchaya
 Ish pimashke, Chisvs ma!
- 2 Chim aiimpa holitopa
 Afoluplit chiya hosh,
 Chibai impvt e maya kv̄t,
 Na pi yukpa fehnvshke:
 Chishno pulla,
 Yakoke, il ahnishke.
- 3 "Ilvppvt sa haknip mak osh
 Hvchi boshulli hoke;
 Pvsk' okchaya sia hoka,
 Svthahanvt, oh vpá,"
 Ish achi na,
 E chim antihivshke.

4 Isht ishko ya ish ishi mvt,
 "Ilvppvt svssish oke,
 Lawa i hlatapa hoka,
 Moma kv̄t hvsh ishkashke,"
 Ish achi na,
 Yakoht il aiashvshke.

5 Pishno ak inli hokvno
 Immi hv̄pia keyu;
 Nan aiv̄lli chinto fehna
 Isht pi vlhtoba hatok;
 Chisvs immi
 Pi hohchiefo hoke.

J. E. D.

ŪBA ISHT TALOA 155. L. M.

Abeka itonla im vba isht taloa.

Sickness.

1 Si abeka fehna hokvt,
 Ūba Aki Chihowa ma!
 Pit ch̄i anukfihinli li;
 Auet is sa pih̄isashke.

2 Sa nipi okvt hotupa
 Yv̄nha kia chinto fehna;
 Tikambi a palv̄mmishke;
 Aki ma! et a nukh̄akló.

3 Alvm isht atia mak osh
 Chihowa i yoshoba kv̄t
 Na palvm̄mi moyuma ka
 Pihisvt aiasha yoke.

4 Ūno ak' osh Chihowa ya
 Im ai ashv̄che li fehna;
 I yoshoba li hō mv̄hli,
 Isht a sa nukh̄aklo hoke.

5 Aki ma! a kashofashke,
 Mikmvt, si abeka hoka
 Is sa hlakoffichikbano,
 Ahnit chim ilbv̄sha lishke.

6 Chi Shilombish Holitopa,
 Micha haknip ai achukma,
 Chukv̄sh himona aiena,
 Chim ahnit taloa lishke. C. B.

ŪBA ISHT TALOA 156. L. M.

Abeka tuk osh hlakoffi in taloa.

Recovery from sickness.

1 Ūba Aki a kana ma!
 Is sa nukh̄aklo tuk oka
 Chi anukfihinli li kv̄t,
 Na yukpvt chin taloa li.

- 2 Si abeka fehna tuk ash
Is sa hlakoffichi kuno;
Sa nipi kia hotupa ma,
Ish nuktalali hokuno.
- 3 Svlla hinla tuk pulla kia,
Sa pesa cha, ik okchaya,
Auet is sum aiahni na,
Si achukmaka tuk oke.
- 4 Chishno atuk keyu hokma,
Si okchaya he tuk keyu;
Svlla he tuk pulla hoke,
Uba Aki Chihowa ma!
- 5 Chishno pulla tuk mak ona
Sai okchaya moma mvhli,
Yakohe, ahni biekvt,
Chin talohowa li hoke.
- 6 Sa chukvsh, vm anukfila,
Sa shilombish a aiena
Moma ka pit chihima lish,
Chim vlla toba la hinla,
- 7 Aiahnit, himak nitak a
Chimmi toba sa bvna hosh,
Yakoht chim ilbvsha lishke,
Chisvs ma! Uba Aki ma!

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 157. 11s.

Ūba anumpa yimmi illa he in talʿa.

Dying Believer.

- 1 Si abeka tuk vt hopaki fehna,
Sa nipi vt tikambit kvnivshke;
Sa fiopa mvt taiyaha ak inli,
Na sai Okchalinski Chisus chia ma!
- 2 Achukma fehna hosh is sa pesashke,
Shilombish Holitopa ya vma cha,
Is sa yukpanlit, is sa halanli na,
Sai okchaya he, chim aiahni lishke.
- 3 Yakni ilvppa itonla li hoh kia,
Chekosikma illit sa kvnia chi,
Aiahni li kv̄t, na sai Okchalinski
Chisus ma! chi hohoyo li fehnvshke.
- 4 Sa shilombish a pit chihima lishke;
Nitak a si ai illi mak inli hosh
Chi shakba pohloma ont fohka la chi,
Aiahnit chi anukchieto lishke.
- 5 A kana, an chukachvfa puta ma!
Anumpa vm ishtaiyopi pulla ka
Chima li hoka, hvs sa haiyaklashke;
Ia li hoke, hvs svthaiyanashke.

- 6 Chisvs vt sa hoyo hoka, ia li;
 Ūba yakni na yukpvt ona la chī;
 Ūbanumpa hvchi anukfokashke:
 Klaist a i yimmit hvsh ai okchayashke.

C. B.

ŪBA ISHT TALOA 158. P. M.

Canaan. Kenan.

- 1 Ūba yakni hoyo lishke,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Aki i yakni pulla ka,
 Kenan ia hosh aya lishke:
 A Kenan achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 A Kenan, a yakni achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke.
- 2 Ho minti, Chisvs vt achi,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Ona li pulla chī hoke;
 Kenan ia hosh aya lishke:
 A Kenan achukma, &c.
- 3 Chisvs ilvppak pullvshke,
 Kenan ia hosh aya lishke;
 Hohoyo li pulla chīshke,
 Kenan ia hosh aya lishke.
 A Kenan achukma, &c.
- 4 Aiachukma hohoyo li,
 Kenan ia hosh aya lishke;

Ayukpa hohoyo lishke,
 Kenan ia hosh aya lishke:
A Kenan achukma, &c.

5 Um vlla 't tikba ia tok,
 Kenan ia hosh aya lishke;
A kana 't tikba ia tok,
 Kenan ia hosh aya lishke:
A Kenan achukma, &c.

6 Sa tikba ish ona hokmvt,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Mihintishke, ish achashke,
 Kenan ia hosh aya lishke:
A Kenan achukma, &c.

7 Momvt il ia pullashke,
 Kenan ia hosh aya lishke,
 Aiokchaya yakni yoke,
 Kenan ia hosh aya lishke:
A Kenan achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke,
A Kenan, a yakni achukma,
 Kenan ia hosh aya lishke.

UBA ISHT TALOA 159. 8s and 6s.

Heaven. Hefen.

1 Yoshobvt ilbusha yokvt
 Afoha yvto *hefen*:*

* Uba yakni.

Chukvsh ilbvsha 't nukhaklo
Onvtola isht hopohla
Ai asha yvto *hefen*.

2 Nan ashvchi isht hoyvbli
In chuka yvto *hefen*:
Yakni ya hatak chukvsh vt
A fitehkahanchi kia
Ayukpa yvto *hefen*.

3 Chukvsh nvhlvt nukhvmmi vt
Ahopohla yvt *hefen*:
Okhlilit kvnia tuk kia,
Ant aya na, yimmika yvt
Pihisa yvto *hefen*.

4 Ai achukma hokvt moma
I shahli vto *hefen*:
Ahollopi in tvnnvp a
Onnvt minti choyuhmi na
Pihisa yvto *hefen*.

D.

ŮBA ISHT TALOA 160. P. M.

Canaan. Kenar.

1 Yakni vt vba talaia
Chihowa a binili hoka,
Kenan oke, hochihifot
Isht talohowvt e hiel;

Pi Kenan achukma,
 Yummak o ia hosh il aya,
 Kenan yakni pi holitopa
 Ona hi osh il aya hoke.

- 2 Holitopa ai okluha,
 Ai iti hullo abilia,
 Ayoshoba yvt iiksho,
 Klaist mikot a binili hoke,
 Pi Kenan achukma, &c.
- 3 Klaist pithaiyana moyumvt
 Chihowa itikba ma antvt
 Pi okchaya he, pim ahnit,
 Ai isht pi anumpohonlishke,
 Pi Kenan achukma, &c.
- 4 Na pi Okchalinchí Klaist ma!
 Pim ai ashvcheka puyuta
 Kashoffit ish pin taiyahlit,
 Kenan a isht ish pi onashke,
 Pi Kenan achukma, &c.
- 5 Shilombish Holitopa yvt,
 Yummak o ai alotowa na
 Ayohbi, anuktanla mvt
 Achintot, a mominchi hoke,
 Pi Kenan achukma, &c.
- 6 Pi nukhagló, pi apelá,
 Chukvsh himona pim ihikbí;

Kenan e pisa hi oka,
 Pī hullot ish pim atahlashke,
 Pī Kenan achukma, &c.

- 7 Ish a yvmohmi pulla na,
 Kenan vba pin talaia ka,
 Na yukpvt chukowa hi vt,
 Pim vlhtaha kv̄t aiahlashke,
 Pī Kenan achukma,
 Yvmmak ō ia hosh il aya,
 Kenan yakni pī holitopa
 Ona hi osh il aya hoke. B. & P.
-

ŪBA ISHT TALOA 161. C. M.

"The everlasting Song." Watts.

- 1 Yakni 'luppak ash biekvt
 Sa chukvsh atukma
 Ai isht alotohova na,
 Ant a himakvshke.
- 2 Himak a pilla hokvno,
 Aki holitopa
 A binili pulla kak ō
 Pit pihisa lashke.
- 3 Yvmmak ō Chihowa yokvt
 A tohwikeli na,
 Sai Okchalinchī Klaist okvt
 A mikot binili.

- 4 Ūba hatak moyuma kv̄t
 A yukpa chinto hosh
 Afoluplit a hielit
 A talohowshke.
- 5 Chisvs pī holitopa ma!
 Pi ai okchaya ma!
 Ahanchit, isht talohowvt,
 Yukpa hosh aiasha.
- 6 Ona lish, vno ak kia
 Enchel a toba lish,
 Iba yukpa li hokbano,
 Aiahni li hoke.
- 7 Yummak ahe, aiahni hosh
 Himak ak inli hō,
 Ūbanumpa holitopa
 Ai ahlit sa yimmi.
- 8 Ūba Aki Chihowa ma!
 Is si apela na,
 Yummak oka chim ona lish,
 Talohowa lashke.
- 9 Chisvs pulla anukchetot,
 Ilvppa puta kv̄t
 Ūm ahlā hi oka, ahnit
 Il im issa lishke.

P. P. P.

UBA ISHT TALOA 162. 8s and 7s.

Love of Christ to his People.

- 1 Chihowa okchaya ahli
Uba ish binili ma!
Chim okla puta i hullot
Ish apelahanchashke.
- 2 Chi holitopa Chisus mvt
Okla moma i hullot
Ilap im issish hanta mvt
Yanvllit ilbvsha tok.
- 3 Micha ik sa peso kia
A yimma chi hokvto
Holitopa he mak oke,
Ahanchi tok mak oke.
- 4 Himak a hatak puta ma!
Ohoyo puta moma
Micha vlla puta momvt
Anukfillit ke pisa.
- 5 Chihowa im vlla puta
Iba fokvt aya hosh
Saion itvnahvt ashvt
Yukpa ka ona lashke.
- 6 Momvt ho minti, ahanchi;
Uba yakni okhissa

Klaist vt chin tiwa chi hoka
Momvt hvsh chukowashke.

- 7 Mikma vba holitopa
I Miko Chihowa ya
Ish pisa na, Um vlla ma!
Chim acha he mak oke.

K.

UBA ISHT TALOA 163. L. M.

The heavenly State.

- 1 Chihowa im vlla yvto
Chitolit talohowa cha,
In Chitokaka yatukma
Aiokpahancha hi oke.
- 2 Chukfulhpobushi yvmmak osh
Chumpvt pi okchalinchu tok,
Yvmmak o im vlla pia,
Ahit na yukpa hi oke.
- 3 Yohmikma okla chinto kv̄t
Aholhtina mvt iksho hosh
Chihowa itikba yoka
Aiasha na billia he.
- 4 Yohmikma himak pilla ma
Abeka, illi, nukhaklo,
Nishkin okchi aiena kv̄t
A takala he keyushke.

G. L. W.

ŪBA ISHT TALOA 164. C. M.

Trust in Jesus.

- 1 Afoha bilia yokvt
Chisvs ak banoshke:
Si okchalinchit illi tok,
Agni li banoshke.
 - 2 Chukvsh achukma vma cha,
Chimmi ish ikbashke;
Chukvsh achukma vma cha,
Ūmmi ish tobashke.
 - 3 Si Okchalinchit Chisvs ma!
Ai ashvchi li ya
Chim issish holitopa ya
Isht ish kashoffashke.
 - 4 Hatak moma vlhtoba hosh
Issish ish ima tok;
Yohmi tok a na pi yimmit
E pisa pullashke. G. L. W.
-

ŪBA ISHT TALOA 165. C. M.

Prayer for Help in Public Worship.

- 1 Himak nitak fehna hoka
Ūbanumpa hanta
Haklot il itvnaha kv̄t,
Pi yukpa fehnvshke.

2 Piki vba Chihowa ma!

Auet pi nukhaklot
Ish pi apelahanchi na,
E chithaiyanashke.

3 Chishno ak bieka kak o

Nitak moma hoka
E chim antia hi ak o,
Ish pi apelashke.

4 Shilombish Holitopa ya

Himonasi pimvt
Ish pi apelahanchi na,
Pi nuktaiyalashke.

G. L. W.

ŪBA ISHT TALOA 166. C. M.

Faith. Na-Yimmi.

1 Chisvs pulla chia hoka,

Kechipeso nana
Hoh kia, e chi yimmishke,
Ish pi apelashke.

2 "Nan yimmi" pulla kak ocha
Chitokaka yokvt,

Pi okchalⁱlincha chⁱ hokv^t,
Atahli tok oke.

3 Il aiahni fiehna hosh,
Yakohmit pi yukpa.
Mikmvt pim aiahla chishke,
Ahnit e talowa.

4 "Na yimmi" puyuta hokv^t,
Yoshobat ilbrsha
Hosh, i palvmmi tok kia,
Nayukpa he oke.

5 Yohmi hoka Chitokaka,
Pi okchalⁱlinchi ma!
"Na yimmi" yoka i shaliht
Ish pi nukfohkashke.

UBA ISHT TALOA 167. S. M.

Repentance. Ile-kostinechi.

1 Hatak hvsh puta ma!
Oh 'le kostinechi,
Hvsh yamohomi pulla cha,
Hvchi okchayashke.

2 Kvna fehna hocha,
I nan ashvchi ya.

Isht anukhaklo keyu kv̄t
Ik ī kashofoshke.

3 Amba nukhaklōk mvt,
Chisvs ī yushobvt,
Okpulot kv̄niat aya,
Tuk kia, yokpashke.

4 Mikma Chihowa hv̄t,
Nan ashv̄chi keyu,
Makinli hō chohmichi hosh,
Holitobli hoke.

ŪBA ISHT TALOA 168. L. M.

Resurrection. Illit falamvt tani.

- 1 Hatak ō haknip okv̄to,
Yakni yak ō atoba hosh,
Yakosi itintakla hō,
Okchayat ahanta hoke.
- 2 Atuk osh chekosi fehna,
Pī Chitokaka holba hosh,
Im aholluppi yatuk ma,
Kahwamayāt nusi hoke.
- 3 Yohmi tok ik nana kia,
Illit falamvt tani tok,

DOXOLOGIES.

Okchalínchi Chisvs okvt
Falmmit tanícha chishke.

- 4 Yohmi hoka an Chisvs a,
Immi toba li tuk ocha,
Yummvt vba ya mintikma,
Afama ka sa bunnashke.
- 5 Mikmvt sulli tok oh kia,
Chisvs okvt inmaiyachi,
Hatok oka, nan illi ha,
Immaiyachi la chi hoke.
-

DOXOLOGIES.

L. M.

Iki Chihowa fehna ka,
Ushi Chisvs aiena ka,
Shilombish Holitopa ma,
Iloh aiokpahanchashke.

L. M.

Piki vba Chihowa ya
Chisvs na pi Okchalínchi,
Shilombish holitopa ya
Ahli hosh holitoblashke.

C. M.

Iki, Ushi, puyulla kv̄t,
Shilombish, moma kv̄t
Chihowa achvfa hoke;
Iloh ahninchashke.

S. M.

Iki, Chihowa ya,
Micha Ushi yoka,
Micha Shilombish pulla ka,
E holitoblashke.

S. M.

Iki, Ushi yokv̄t,
Shilombish, moma kv̄t
Chihowa achvfa hoke;
Iloh ahninchashke.

H. M.

Uba Piki okv̄t,
Ushi Chisvs fehna,
Shilombish achi kv̄t,
Chihowa mak oke:
Pi chukv̄sh a mominchi hosh,
Isht il aiokpahanchashke.

DOXOLOGIES.

11s and 8s.

Iki Chihowa, Ushi holitopa,
Shilombish na pi yohbichi,
Ahninchi hosh il aiokpahanchi na,
Pim a bilia hi oke.

11s.

Piki vba binili, Ushi Chisvs,
Shilombish Holitopa pin Chihowa,
Aiokchaya ya pim atahli hoka,
Aiokpahanchit hvsh talohowashke.

11s.

Pin Chihowa, Shilombish Holitopa,
Piki vba binili, Ushi Chisvs,
Il ai okchaya pim atahli hoke,
Aiokpahanchit e talohowashke.

8s, 7s and 4s.

Nana moma Iki yokvt,
Ushi Chisvs illi tok,
Micha Shilombish aienvt
Chihowa achvfa ka,
Chukvsh ahli
Isht il aiokpanchashke.

ARTICLES OF FAITH.

A YIMMIKA ANUMPA.

Ilvppak okvt Holisso Holitopa nana pim avuchi ka i noshkoboka anumpa hatuk o yimmi pulla hokmak osh okchaya he, anum-pa hosh Plesbitelian Chvch ayimmika il anoli holisso ha a takali yoke.

I. Chihowa okchaya ai ahli vt achvfa bano, nana moma ikbi, ilap inlit ahanta, Shilombish osh ahanta tok bilia yosh ahanta na bilia he, ai inlv ia ik im iksho, himonna achvfanlit kanima moma ai ahanta, aiithana aivhli vt ik im iksho, nan isht im ai ahli aivhli vt iksho, hopoyuksa fehna, nan ashvchi ik im iksho kvmohmi, ai apissali bano, achukma fehna, micha nan i nukhaklo fehna aiena ka chi yimmishke.

II. Yohmikmvt Chihowa vt amia tuchina hosh ai ahanta, Iki, micha Ushi, mikmvt Shilombish Holitopa aiena; yohmi ka tu china ilvppvt Chihowa achvfa aiena ka chi yimmishke.

III. Holisso Holitopa Testament sipok-ni, micha Testament himona itatuklo ka

Shilombish Holitopa ak osh hatak hochukma ya nukfohkit apelahanchi ho okla holis sochi tok; yohmi ka Chihowa im anukfila otvni yosh a foyuka hoke; yohmi ho Chihowa imma nana isht a pi yimma hi a, micha nana ka isht il ahanta he Chihowa vt pim aiahni aiena ka pithvnanchi; yohmi hatuk o nana hoh kia pithvnanchi ka moma pi yimma he vhpesa, micha nana e yvmohma he pi mihakma, moma e yvmohmi cha, nana pim alvmmi hokvno moyuma ke kil ahalaio ka he puta ka chi yimmishke.

IV. Ummona ka Chihowa vt, nana puta moma, haiaka micha ik haiako aiena kv̄t tobashke, ahnit anukfilli hosh ikbi tok: atuk osh ilap isht a holitopa chi hosh nana puta ihikbi tok moyuma ka kaniohmihinch̄i; micha nana ho yvmihinch̄i kv̄t nitak a minti bilia mak o yvmihchi lashke, ahnit im anukfila tok osh yvmihchi aiena ka chi yimmishke.

V. Ummona ka Chihowa vt hatak a nakni, ohoyo itatuklo ho ilap ile hobachit nan ashvchi ik im iksho ho ikbi cha, nan vhpisa nutaka hiohlich̄i tok; yohmi kv̄t, im antia hokmv̄t, okchaya he, amba ik im antio hokmv̄t, illa he, i miha tok; atuk o ilap nan aiahni kak osh yvmohma hi atuk okv̄t ik im antio kish, nan ilbvsha, micha nan illi aiena ka ilap inli kv̄t il onochi cha,

ishtatiaka aiena ka onochi tok moma ka chi yimmishke.

Yvmohmi kv̄t hatak moma kv̄t hatak vm-mona tok Alvm ak ȳ ai unchululi hatak osh yvmmak ȳ holba hosh vtta hoke; yohmi kv̄t chukvsh nan ashvchi bv̄nna yosh anuk-foyuka hatuk osh anukfila okpulo anuk-fihinli, anumpa okpulo anumpohonli, micha nana ik achukmo ai yvmohomi aiena kak osh, yakni paknaka ilvppa ahanta kv̄t nan ilbvsha puta, nan illi fehna ak kia, micha aiokpuloka a nukhahammi bilia aiena ka il onochi kv̄t vlhpesa hoke, ahnit chi yimmishke.

VI. Chisvs Klaist ak illa hosh hatak yoshuba Okchalinchī, yvmmak osh Chihowa ushi bilia atuk osh hatak toba tok; yohmi cha Chihowa nan aiahni ka moyuma ai ahlit im antia, mikmvt ilbvshvt illi aiena kak osh ai ashvchika isht vlhtoba ka atahli tok; yohmi hatuk ȳ kv̄na hosh yvma i yimmi hokvto moyumvt okchaya pulla he aiena ka chi yimmishke.

VII. Hatak moma kv̄t nan ashvchit vmohmit kv̄nia kak osh, Shilombish Holitopa ak osh chukvsh a himonvchi keyukma, achvfa kia okchaya he keyu ka chi yimmishke.

Yohmikmvt Shilombish Holitopa vt chukvsh a himonvchi kv̄t nan ashvchi chatuk, micha isht ilbvsha aiena ka im otvnihinchi,

yohmi cha Klaist a ithana chi ka im anuk-fila ha tohwikelihinch; yohmikmut Chisus Klaist vt peh pilla ho vbanumpa ha isht ai im annohowa hatuk a aiokpvchit isha chi ka, anukfohkichi chatuk aiena ka chi yimmishke.

Yvmohmikmut Shilombish Holitopa nan isht ai vttā vt Chihowa im okla vhleha Nan ithvnanchi, Na kashoffi, micha Na nuktalali aiena ka chi yimmishke.

VIII. Klaist i yimmi ahli vhleha hvv moma kvv okchaya he; yohmi kak osh ilap inli hosh kvllot hielī kak a he keyu, amba Chihowa ak osh Ushi a holvvv toba hi o tikbanli atokoli mvv, im isht i kana isht apelahanchi na ai yimmi kvv achunanchit im antivv ont illa he, miha tok ak oke, ahnit chi yimmishke.

IX. Klaist i yimmit im antihiya, micha nan ashvchi tuk vt nukhaklot ile kostininch, micha nana achukma puta isht ahanta aiena hosh Shilombish Holitopa vt chukvsh a himonvchi tuk pulla kvv isht otvni hatuk osh yvmmak illa hosh chvch a ibafohka he vt vhpesa ka chi yimmishke.

X. Chukvsh kashofa achukma bieka hosh il ahanta he, mikmut Chihowa nana il ai i yvmohma he, micha hatak pi bika nana il ai i yvmohma he, mikmut pishno inli nana il ai i yvmohma he tuk aiyukali puta kvv pi

onutoyula na bilia hoke; yohmi ka yvm-mak o e yvmohmi keyu hokvto, Klaist il ibai achvfa kv̄t isht otvni kv̄t iksho ka chi yimmishke.

XI. Pishno ak inli nana isht pim achukma hi a, Chihowa vt nitak untuklokma nitak achvfa hō nitak i hullo apesa tok; atuk osh nitak yv̄mma ithanvt e holitobla he pim aiahni hoke; yohmi cha yakni paknaka nana isht ahanta, nā toksvli, nā washoha puta, nā yopisa puta, micha anumpa makali anum-puli puta ka kil ahalaio hosh, amba nitak yv̄mma vbanumpa isht ai itvnaha Chihowa ya ont il ib aiokpv̄cha he vlhpesa, micha pishno bieka kia pin chuka ya Chihowa aiokpv̄chit ahantvt pi o shohba he vlhpesa, pi yvmohmi hosh vba aholitopa ont iba taklv̄t il ahanta hi vt a pim vlhtaha he aiena ka chi yimmishke.

XII. Ubanumpa yimmi ahli puta kv̄t il-likma, imi shilombish vt kashofa ai ahli toba cha, mih mak inli hō vba aholitopa ona cha, ont a yukpvt ahantakma, haknip vto Klaist a pit ibai achafa moma hosh ahollopi ya fohvt itonla na illi tuk vt a tana he nitak ona hi a, ahnit chi yimmishke.

Yohmikmvt vbanumpa yimmi keyu hok-vto illikma, imi shilombish vt ailbv̄sha ya pit iba chukowa ka chi yimmishke.

XIII. Illi tuk vt nana ai vlhpiesa yv-

mohmi tok, anonti nana ai vlhpiesa keyu yvmohmi tok aiena kv̄t tana he, mikma nan vlhpisa chinto nitak vt takala he: mikma ai vlhpiesa tok vhleha hv̄t n̄a yukpa, anonti ai vlhpiesa tok keyu vhleha hv̄t ilbv̄sha aiena kv̄t ont ataha iksho hosh peh bilīvt bilia hi a, ahnit chi yimmishke.

XIV. Ubanumpa yimmi vhleha hv̄t holhtina kaniohmi hoh kia ai vlhpiesvt vlhtokvt tahakmv̄t, Klaist in chv̄ch vlhpisa hoke: yohmikma Klaist ak illa hosh yv̄mma ī noshkoboka yoke; yohmikma Klaist in chv̄ch a nan vlhpisa holitopa vt tuklo; yv̄mmvt baptismo, micha Chitokaka im opyaka impa yak oke; ilv̄ppa v̄mmona kv̄to nan itim apesa Chihowa vt vbanumpa yimmi ahli vhleha puta ka itim apihīsa ka isht ai ahli; mikmv̄t Shilombish Holitopa vt chukv̄sh a kashoffi kak ō isht vlhpisa, micha chv̄ch a ibafohka ka isht atokowa yoke: mikma achv̄fa yv̄to Klaist vt illi tok a kochanli isht vlhpisa yō isht otv̄ninch̄i, ī hullot vlhtoba tok a isht ithana na bilia, mikmv̄t ibafohka cha, yv̄mma, micha ī yimmi ahli moyuma aiena ka itibai achv̄fa hō isht vlhpisa yoke, ahnit chi yimmishke.

XV. Ubanumpa pulla hō Shilombish Holitopa vt hatak chukv̄sh a isht himonv̄cha he, micha in chv̄ch vt nana ka isht ithv̄nv̄t mahayvt isht hlahampka hi ō, Klaist vt

apesa tok: yohmikma in chvch vt Okchal-
linchi vt pī mihvt, Yakni moma hō ivt hatak
puta moma ka vbanumpa hā isht hvsh im
anumpohonlashke, achi tok a ai ahlichā hi
okvt im vlpiesa ka chi yimmishke.

[Chvch a ibafohka chī kv̄t ayimmika
anumpa ilvppa puta ka vlpesa achi hok
mak osh, nan vlpisa holitopa baptismo ya
ishi hoke.]

[On the Candidates for admission into the
Church assenting to these articles of faith,
they receive the ordinance of baptism.]

NAN ITIM APESA. COVENANT.

[Baptismo tuk a im anumpuli.]

[Address to those baptised.]

Chukvsh akanlosit ayimmika ahli pulla
hosh Klaist a ibafoyuka li hoke, ish ahni
hatuk, micha hatak puta itikba ai anohonli
lish, in chvch kochanli ya ibafoyuka la he
vm vlpesa hoke, ish ahni hatuk; yohmi
hokvt himak a okla itvnaha ilvppa ai itin
takla, micha Chihowa itikba yō hikivt anum-
pa ahli yō anumpulit Chihowa, Iki, Ushi mi-
cha Shilombish Holitopa aiena kak osh chin
Chihowa, chi Okchallinchi, micha chi Kash-
offi aiena mak o aiokpvchit ish ishi kv̄t ish il

otvninchishke. Mikmvt i Holisso Holitopa yvt nana chithvnanchi puta moma ka yimmit ai ahlit ish im antia he, achit ish il apesvshke. Yohmikmvt chishno inli kv̄t ish il ai okluhv̄chit, micha nana hosh chim aiashak mvt, mominchit Chihowa ya isht ish in tok-sahanla chi hosh ish il im issa hoke; micha Chitokaka Chisvs Klaist vt chi apelahanchikma, chukvsh kashofa achukma hosh Chihowa nana aiahni ka im antia bieka hosh ish ahanta he, micha i nitak holitopa ya ithanvt ish holitobla he, mikmvt Klaist im anumpa yakni paknaka itoyula ka ish ai ona ai v̄hli kv̄t mominchit isht apelahanchit ish achunanchi cha, anumpa ahli anumpulit, nana ish a kaniohmi puta kv̄t ai ahlit ai apissalit, nuktaiyala hosh ahanta, micha il ai oktambli, mikmvt hatak holitobli, micha Chihowa holitobli aiena ka im av̄chit ish ahanta he ish il apesvshke.

Chvch ilvppa chukvsh aiokpanchi hosh ish ibafoyukvshke; micha iksa ibai achvfa puta ka Klaist vt falvmminchit chumpa tok chuka achvfa ya ibai achvfa mak o chohmit, Klaist im antia v̄hleha hv̄t heh iti ahni chatuk mak o yvmohmit, Klaist im antia v̄hleha hv̄t it anukfilla he v̄lhpesa kak o yvmohmit ish iba nohwa chi; micha aiokpanchit chi atoni, micha na chim apesa aiena ka ish im antia he ish il apesvshke.

Chi apelahancha hi a Shilombish Holitopa yak o ish anukchieto hosh okla itvnahvt ilvppa aīasha ka ai itin takla yo, micha Chihowa hatak chukvsh puta a hopokohoyo, micha yakni moma nan im apesa itikba yo hikivt anumpa ahli ilvppa puta, micha nana ish kaniohma he ilvppa puta aiena ka mihvt ish il apesvshke.

[Ilvppa yohmikma chvch ibafohka moma kvt wakaya hinla.]

[Here the Church may rise..]

Yohmi hoka chvch ilvppa ish ibai achvfa chi mak o chi holitoblit e chi aiokpvchishke: yohmi hosh Klaist im antia vhleha hv̄t ai yvmohma he v̄lhpesa kak o yvmohmit, chukvsh heh ahnit, ahli achukmvt e chi atohona he, micha yvmmak a he a pim v̄lhpiesa hatuk okvt, nana il a kaniohmi puta kv̄t, itibapishi hoke, ahnit chi kanvt il ahanta he, ahnit il il apesvshke.

Yakohmit nan itim apesa anumpa itimvt pin taiyaha hokvt, Klaist in chvch pia mak osh ita chukulbi achukmvt e hielā he; yohmikmvt pin chuka achvfa ya Chihowa ya holitoblit aiokpahancha chi kak o im av̄chit e hofantihinha he, mikmvt Klaist vt pim apesa hatuk oka, il iti hulla he, micha na pim ilayak a isht apelahanchit, pim anukfila ai achvfa hosh anumpa ilbvsha

anumpohonlit, e yvmihcha he vlhpesa ai
 vhli kv̄t okluhv̄t isht apelv̄chit Chisvs vt i
 hullot vlhtobv̄t illi tok a, ik ithano hosh illit
 taha ch̄i hosh aiasha ka vbanumpa i pila
 kv̄t il achunancha he il itim apesv̄shke.

Micha Chihowa vt Shilombish Holitopa
 ya et fohohombli kak osh in chv̄ch yakni
 paknaka hikia ka aioklichit, chitolichit isht
 mahaya chatuk a pi yimmi hatuk osh.
 pishno ak inli ka Shilombish Holitopa
 chukv̄sh okchv̄lihinchit wakayv̄chi vt pi
 onutoyula he, mikmv̄t nukfohkit chukv̄sh
 himonv̄chit kashohoffi vt pim okla acv̄hfa,
 micha yakni paknaka aiasha moyuma aiena
 ka, onutohanla he aiena ka e hohoya he, il
 itim apesv̄shke.

TEMPERANCE PLEDGE.—Anonti oka homi
 ishko ka hatak haknip, micha shilombish
 aiena ka okp̄ni chatuk a il ithaiyanv̄shke;
 yohmi hatuk osh abeka hosh ikhish toba il
 ishi keyukmv̄t, micha alikchi imponna hosh
 pim apesa keyukma, il ishka he keyu kv̄t
 ai ahli mak o il itim apesv̄shke.

Yohmi kia pi kv̄llo keyu, micha pishno ak
 inli kv̄t anumpa ahli ilv̄ppa puta il itim
 apesa tuk vt, il ai ahlich̄a he keyu kv̄t il ithai-
 yana hatuk osh, Shilombish Holitopa vt pi
 apelahancha ch̄i ka, e hohoyo kv̄t il issa he
 keyu: mikmv̄t ont ishtaiyopikma anumpa
 isht a pi onutola he iksho, h̄o vba aholitopa ya

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

pisht ona na na yukpa fehna hosh pin Chitokaka itikba ya ont e hiela hi okvt, anumpa ilbusha il anumpohonli na bilia he il itim apesvshke.

KANIOHMI HOSH BAPTISMO. FORM OF BAPTISM.

B—— Chi baptismochi li kvto Iki, micha Ushi, mikmvt Shilombish Holitopa aiena ka hochihifo hosh chi baptismochi lishke.

AMEN.

SOLEMNIZATION OF MARRIAGE.

[*Confession of Faith. Directory of Worship*
[Chap. XI.]

ITI HALULLI HOLTOBLICHI.

I. Chihowa vt hatak a ikbi mvt, nakni, micha ohoyo itatuklo ho ikbi tok; micha iti halvlli ya apesa tok. Yvmohmi kv̄t iti halvlli vt hatak moma isht im achukma hi o isht ahni hatok. Yvmohmi hoka oklushi moma kv̄t im okla aiachvfa aiyukali nan isht im achukma ch̄i ka iti halvlli imma puta ka nan v̄lhpisa apesa he v̄lhpesa hoke. Yohmikma okla aiachvfa kv̄t iakaiya he v̄lhpesa hoke.

II. Ubanumpuli v̄hleha hv̄t vbanumpuli bika yo iti halvlla he tuk oke. Michā iti halvlli ka vbanumpa isht v̄tta ahli yokmak osh holitoblichā he v̄lhpesa hoke. Yohmi

hokmak osh iti halvllikma, iti halvlli vt a kaniohma he vlhpesa ka achukmvlit im anumpulit, Chihowa hv̄t nan isht yukpali onocha hi a ahnit, anumpa ilbvsha anum onocha hi a ahnit, anumpa ilbvsha anum-pula he vlhpesa hoke.

III. Iti halvlli kv̄t hatak achvfa, micha ohoyo achvfa bana he vlhpesa hoke: yohmi kv̄t issish ai achvfv̄t it̄i kanomi, keyukmv̄t it̄i halvlli hosh it̄i kanomi toba tuk, Chihowa im anumpa hv̄t im alvmmi tuk okvno, yvmohma he keyu hoke.

VII. Iti halvllichi kv̄t n̄a p̄isa holhtina vlh pesa h̄o itikba a yvmihcha he vlhpesa hoke.

*VIII. Iti halvlla ch̄i kv̄t hiohlikma, vba-numpa isht vtta yvt, Hatak kv̄na kia ilvppa chieya kv̄t, kaniohmi kak o hatak ilvppvt, micha ohoyo ilvppvt it̄i halvlla he vllpesa keyu, ahnikmv̄t, haiakvchashke, keyukmv̄t himak pilla kv̄no nana ik acho kashke, achashke.

Nana achi kv̄t ikshokma, it̄i halvlla ch̄i h̄ieli kash hatak ash im anumpulit isht ia hosh anumpa ilvppak o, keyukmv̄t chohmi h̄o im anumpulit;

“Hatak chia hv̄t Chihowa itikba ya hiki vt ish miha kv̄t, inla h̄o tikba anumpa ish itima tok okma, keyukmv̄t nana inla kia

*The whole of this section is translated, and divided into paragraphs as in English. Keeping this in mind will enable those not intimately acquainted with Choctaw, who may have occasion to use this translation, to do it understandingly.

asha tuk o, ohoyo ilvppa ish itihalvlla he vlhpesa keyu kv̄t chik ithano ish miha cho?" im achashke.

Ik ithano, mihakma, vbanumpa isht vtta yv̄t anumpa mih mak inli ho, keyukm̄v̄t chohmi ho, ohyo hash im anumpulit;

"Ohoyo chia hv̄t Chihowa itikba ya hikīv̄t ish miha kv̄t, inla ho tikba anumpa ish itima tok okma, keyukm̄v̄t nana inla kia asha tuk o hatak ilvppa ish iti halvlla he vlhpesa keyu kv̄t chik ithano ish miha cho?" im achashke.

Ik ithano, mihakma, Chihowa vt ibafoyu-kv̄t nan ishit yukpali onocha chi ka anumpa ilbv̄sha anumpuli hosh ishit wakayashke.

Yohmikm̄v̄t vbanumpa isht vtta yv̄t Holisso Holitopa ai ishi hosh iti halvlli nan vlhpesa, micha nana a kaniohma he vlhpesa aiena ka im av̄chit.

"Hatak puta kv̄t im achukma he, micha nan isht yukpa hi ak o Chihowa vt iti halvlli ya apesa hosh, hatak vt iki, micha ishki a issa cha, tekchi ak o asitiashke, achi tok: micha iti halvlli vt holitopa bieka hoke; micha iti halvlli tuk vt nana a kaniohma he vlhpesa ilaiyukali ka im apesa tok o yummak o ai yvmihcha he vlhpesa; yumm̄v̄t iti ahninchī ahli, micha heh iti ahni bika he; yakni ilvp-pak inli hokv̄no hatak moma hokv̄t yohma he bano hoka, nan ashv̄chi, micha nan ik

ai ithano puta ka itin lohma he; okchayvt ahashwa takla kv̄t nana ik achukmo puta kv̄t onutoyulakma, anumpa achukma isht it apelv̄chit, abeka hokmv̄t, chukv̄sh iti hopohlv̄chit, ai v̄lhpiesa kak o yvmohmit, nan aiokpanchi achukma hosh yakni ilv̄ppak inli ka nana il ai atahla he; Chihowa nan isht ahalaya ka, micha shilombish illa he keyu nan isht ahalayaka anukfillit isht itim anum-pulit, micha anumpa ilbv̄sha isht iti anum-pohonlit, aiokchaya ya itibai achv̄fa yvt kaniohmit ahashwa he v̄lhpesa ka yvmohma he im apesa tok" a im av̄chashke.

Yohmikmv̄t v̄banumpa isht v̄tta yvt iti halv̄lla chi hatak, micha ohoyo hash ibbak a iti halv̄llichī cha, iti halv̄lli nan itim apesa ya onochit anumpa ilv̄ppak o hatak ak o tikba i mihashke:

"Ohoyo ilv̄ppa ibbak atukma halv̄llit ish hikia kv̄t nan v̄lhvisa iakaiyvt, iti halv̄llit chi tekchi ai ahli ya chi mak o ish ishi cho? yohmi cha Chihowa itikba, micha okla ilv̄ppa aiasha aiena ka itikba hikivt nana ish miha kv̄t, micha nana ish itim apesa kv̄t, i hatak osh heh ahnit, micha im ai ahlit ish ilauei tuk o nan illi bano hosh hv̄ch iti mokoffa he, ish miha cho?" achikma:

Iti halv̄lla chin tuk hatak ash osh v̄lhpesa ahni kv̄t, "Yv̄mma," keyukmv̄t, "Ahli, yvm mak o miha li hoke," achashke.

Yohmikma vbanumpa isht v_tta y_vt ohoyo hash anumpa ilvppak o im achashke:

“Hatak ilvppa ibbak atukma halvllit ish hikia kv_t, nan vlhpisa iakaiy_vt, iti halvllit ch_i hatak ai a_hli ya ch_i mak o ish ishi cho? micha Chihowa itikba, micha okla ilvppa aiasha aiena ka itikba hiki_vt nana ish miha kv_t, micha nana ish itim apesa kv_t heh ahnit, im ai a_hlit, im antia achukm_vt ish hikia tuk o, nan illi bano hosh hv_{ch} it_i mokoffa he, ish miha cho?” achikma,

Ohoyo hash osh vlhpesa ahni kv_t, “Yumma,” keyukm_vt, “A_hli, yummak o ahni li hoke,” achashke.

Yohmikma vbanumpa isht v_tta y_vt,
“Chihowa i nan vlhpisa pulla mak o hatak micha ohoyo iti halvlli apes_vt anumpa hv_{ch}i onochi lishke: yohmi ka Chihowa v_t iti halvllichi tuk a hatak nana kia ik it_i filvmecho kashke,” achashke.

Yohmikm_vt ishtaiyopi ka anumpa ilb sha anumpulashke.

1. Katiohmi kak o itihalvlli ya nan itim apesa ya achi ho?

Hatak, micha ohoyo iti halvlla ch_i kv_t Chihowa, micha hatak itikba hiel_i hosh nana a kaniohma he vlhpesa kv_t ai a_hli achukma hosh yvmihcha he, miha kak oke.

2. Pi Okchalinski, pin Chitokaka Chisus Klaist vt yakni paknaka anta mvt, iti halvlli ya ahninski kv̄t katiohmi tok o?

Iti halvlli isht asha ma aya tok; atuk osh na fehna yvmihchi vmmona kv̄t yummak o a yvmihchi cha, Chihowa Ushi yosh vba minti tuk vt otvninski tok.

Ubanumpa yimmi yosh vbanumpa ik yimmo yo, keyukmvt Chihowa ik ithano yo itihalvlli ka vlhpesa ho?

Ilvppak okvno Holisso Holitopa vt yak achishke.

2. Kolinhljan Chapta VI. 14. Na yimmi keyu vhleha hokvno itibai achvfv̄t ikunla abana isht ik hvchi abanaiyo kashke; nanta ho nan vlhpesa kv̄t nan ik vlhpeso ya itibai ieshi ho? nanta ho tohwikeli hv̄t okhlili ha isht ai itibai achvfa ho?

15. Yohmikma Klaist vt Belial a nanta ho isht ai itibai ola achukma ho? mikma na yimmi yvt nan ik yimmo ya nanta ho isht ai itibai achvfa ho?

16. Yohmikma Chihowa in tempel vt na holbv̄t toba puta ka nanta ho isht ai itibai achvfa ho? Chihowa okchaya in tempel hvchia hoka; yohmika Chihowa vt, Yummak oka ai ahanta la chi, mikmvt a nohowa la chi; yohmi cha in Chihowa sia hokma, anonti ilap vt vm okla ha chi hoke, achi tok oka.

Anonti, I Kolinhlían Chapta VII. 39.

I hatak vt okchaya moyuma ka tekchi vt nan vlhpisa pulla hō isht a talaiyakchi hoke; yohmi tuk kia i hatak ash osh illi hokmuno, ahnikmvt, Chitokaka immi kuna hoh kia ahnikmvt, auwaya hi vt i holhtofa hoke.

OHOYO ULHPIESA.

Proverbs 31.

10. Kṽta hosh ohoyo ai ahli ahayucha hinla cho? Nana ai vlbi vt tvli holitopa puta i shahli hoka.

11. I hatak chukvsh vt i yimmi achukma hoke. Yohmi kv̄t ilayak vt ik sv̄m iksho, ik ahno ka hi oke.

12. Nana kv̄t okpulo keyu, amba nana kv̄t achukma hō okchayvt ahanta taiyakla kv̄t, isht aim ahanta hi oke.

13. Chukfi hishi, micha nuem hoyo kv̄t, aiokpanchi hosh ibbak a isht pilesa hoke.

14. Nan itatoba i peni o chohmit, ilimpa hā hopaki ka ont ai isht vla hoke.

15. Mikmvt ninak moma na tani cha, in chukachvfa ya ilimpa ipeta, mikmvt ohoyo in toksvli vhleha im ilimpa vlhpisa ma ipeta chatuk oke.

16. Osapa ya anukfilli tukmvt ishi hoke; ilap ibbak isht asitvbi hosh pakvpi ahollokchi a a hokchi hoke.

17. Ilefoka ya nana ka isht il ai vskofvchit kvllochi cha, ilap shakba ma kvllohonchi hoke.

18. Nan il ahayuchi ka achukma ho akostininchi hoke: im pula mvt ninak oh kia ik mosholo hoke.

10. Ponola ashana ya ibbak isht ieshi, mikma ibbak vt ponola a takali ka pit halvlli hoke.

20. Ilbvsha ya ibbak atukma o wakvmmi hoke. Ahli, ilbvsha ya ibbak pit i wieli hoke.

21. In chukachvfa moma kvv na hommak-bi ho isht a foka hoka, okti a in chukachvfa isht ik i nukshopo hoke.

22. Ilap anchi a ikbi hoke; ponolapushki micha na humma aiena hosh im ilefoka yoke.

23. I hatak vt tmaha okhissa okla puta ka ai otvnikmvt, hochitoka vhleha ha ai ititakla binili hoh kia otvni hoke.

24. Linen lapushki ikbi cha, kanchi hoke, mikmvt isht il aivskofvchi puta ma nan chumpa i kanchi hoke.

25. I nafoka yvt kvllo, micha holitopa hatuk o, i himmakma nan isht ilayukpa hi oke.

26. Hopoyuksa hosh ilap itvukha ya wa kvmmi, mikmvt isunlvsh vt achukma ai imoma hoke.

HYMNS IN ENGLISH.

1

C. M.

Invocation of the Holy Spirit.

- 1 COME, Holy Spirit, heavenly Dove
With all thy quickening powers;
Kindle a flame of sacred love
In these cold hearts of ours.
- 2 Look how we grovel here below,
Fond of these trifling toys;
Our souls can neither fly nor go,
To reach eternal joys.
- 3 In vain we tune our formal songs,
In vain we strive to rise;
Hosannas languish on our tongues
And our devotion dies.
- 4 Dear Lord, and shall we ever live
At this poor dying rate,
Our love so faint, so cold to thee,
And thine to us so great?
- 5 Come, Holy Spirit, heavenly Dove,
With all thy quickening powers;
Come, shed abroad a Saviour's love,
And that shall kindle ours.

Watts.

2

C. M.

Repentance at the Cross.

- 1 ALAS! and did my Saviour bleed?
And did my Sovereign die?
Would he devote that sacred head,
For such a worm as I?
- 2 Was it for crimes that I had done
He groaned upon the tree?
Amazing pity! grace unknown!
And love beyond degree!
- 3 Well might the sun in darkness hide
And shut his glories in,
When God, the mighty Maker, died
For man the creature's sin.
- 4 Thus might I hide my blushing face
While his dear cross appears;
Dissolve my heart in thankfulness,
And melt my eyes in tears.
- 5 But floods of tears can ne'er repay
The debt of love I owe;
Here, Lord, I give myself away—
'Tis all that I can do. *Watts*

3

8s, 7s, and 4s.

Redemption Finished.

- 1 HARK! the voice of love and mercy
Sounds aloud from Calvary!

See! it rends the rocks asunder,
Shakes the earth, and vails the sky:
"It is finished!"
Hear the dying Saviour cry.

2 "It is finished!" oh! what pleasure
Do these precious words afford!
Heavenly blessings, without measure,
Flow to us through Christ the Lord.
"It is finished!"
Saints, the dying words record.

3 Tune your harps anew, ye seraphs;
Join to sing the pleasing theme:
All in earth and all in heaven,
Join to praise Immanuel's name:
Hallelujah!
Glory to the bleeding Lamb.—*Evans*

4 8s and 7s.
Praise for recovering Grace.

1 COME, thou Fount of every blessing,
Tune my heart to sing thy grace;
Streams of mercy, never ceasing,
Call for songs of loudest praise.

2 Teach me some melodious measure,
Sung by flaming hosts above;
I would chant, with heavenly pleasure,
Praises to thy boundless love.

3 Jesus sought me when a stranger,
Wandering from the fold of God;

He, to save my soul from danger,
Interposed his precious blood.

4 Oh, to grace how great a debtor
Daily I'm constrained to be:
Let thy grace, Lord, like a fetter,
Bind my wandering heart to thee.

5 Prone to wander, Lord, I feel it,
Prone to leave the God I love;
Here's my heart, O take and seal it,
Seal it from thy courts above.

Robinson.

5

7s.

The Happy Choice. Ruth i. 16.

1 PEOPLE of the living God,
I have sought the world around,
Paths of sin and sorrow trod,
Peace and comfort nowhere found:
Now to you my spirit turns,
Turns, a fugitive unblessed;
Brethren, where your altar burns,
Oh receive me into rest.

2 Lonely I no longer roam,
Like the cloud, the wind, the wave;
Where you dwell shall be my home;
Where you die shall be my grave;
Mine the God whom you adore,
Your Redeemer shall be mine;
Earth can fill my soul no more,
Every idol I resign. *Montgomery.*

Holy Fortitude. 1 Cor. xvi. 13.

- 1 AM I a soldier of the cross,
A follower of the Lamb,
And shall I fear to own his cause,
Or blush to speak his name?
- 2 Must I be carried to the skies
On flowery beds of ease,
While others fought to win the prize
And sailed through bloody seas?
- 3 Are there no foes for me to face?
Must I not stem the flood?
Is this vile world a friend to grace,
To help me on to God?
- 4 Sure I must fight, if I would reign
Increase my courage, Lord;
I'll bear the toil, endure the pain,
Supported by the word.
- 5 Thy saints, in all this glorious war,
Shall conquer though they die;
They see the triumph from afar,
And faith accounts it nigh.
- 6 When that illustrious day shall rise,
And all thy armies shine
In robes of victory through the skies
The glory shall be thine. *Watts.*

7

L. M.

Burden of Sin.

- 1 OH! that my load of sin were gone!
Oh! that I could at last submit,
At Jesus' feet to lay me down—
To lay my soul at Jesus' feet.
- 2 Rest for my soul I long to find;
Saviour of all, if mine thou art,
Give me thy meek and lowly mind,
And stamp thine image on my heart.
- 3 Break off the yoke of inbred sin,
And fully set my spirit free;
I cannot rest till pure within,
Till I am wholly lost in thee.

C. Wesley.

8

L. M.

Not ashamed of Christ. Mark. viii. 38.

- 1 JESUS, and shall it ever be,
A mortal man ashamed of thee?
Ashamed of thee, whom angels praise,
Whose glories shine through endless
days!
- 2 Ashamed of Jesus! sooner far
Let evening blush to own a star;
He sheds the beams of light divine
O'er this benighted soul of mine.

- 3 Ashamed of Jesus! yes, I may,
 When I've no guilt to wash away;
 No tear to wipe, no good to crave,
 No fear to quell, no soul to save.
- 4 Till then—nor is my boasting vain—
 Till then I boast a Saviour slain;
 And oh! may this my glory be,
 That Christ is not ashamed of me.

Gregg.

9

8s.

Faith victorious.

- 1 THE moment a sinner believes,
 And trusts in his crucified God,
 His pardon at once he receives,
 Redemption in full through his blood
 The faith that unites to the Lamb,
 And brings such salvation as this,
 Is more than mere fancy, or name,
 The work of God's Spirit it is.
- 2 It treads on the world and on hell,
 It vanquishes death and despair;
 And, what is still stranger to tell,
 It overcomes heaven by prayer;
 Permits a vile worm of the dust
 With God to commune as a friend;
 His promise of mercy to trust,
 And look for his love to the end.

- 3 It says to the mountains, "Depart,"
 That stand between God and the soul
 It binds up the broken in heart,
 The wounded in spirit makes whole,
 Bids sin of a crimson-like dye
 Be spotless as snow, and as white:
 And raises the sinner on high,
 To dwell with the angels of light.
Hart.

10

7s.

Christ the Rock of Ages.

- 1 ROCK of ages, cleft for me,
 Let me hide myself in thee;
 Let the water and the blood,
 From thy wounded side which flowed
 Be of sin the double cure;
 Save from wrath, and make me pure.
- 2 Should my tears for ever flow,
 Should my zeal no languor know,
 This for sin could not atone:
 Thou must save, and thou alone;
 In my hand no price I bring,
 Simply to thy cross I cling.
- 3 While I draw this fleeting breath,
 When my eye-lids close in death,
 While I rise to worlds unknown,
 And behold thee on thy throne,
 Rock of ages, cleft for me,
 Let me hide myself in thee.—*Toplady.*

11

S. M.

Love to the Church.

- 1 I LOVE thy kingdom, Lord,
The house of thine abode,
The church our blest Redeemer saved
With his own precious blood.
- 2 I love thy church, O God;
Her walls before thee stand,
Dear as the apple of thine eye,
And graven on thy hand.
- 3 If e'er to bless thy sons
My voice or hands deny,
These hands let useful skill forsake
This voice in silence die.
- 4 If e'er my heart forget
Her welfare or her woe,
Let every joy this heart forsake,
And every grief o'erflow.
- 5 For her my tears shall fall,
For her my prayers ascend;
To her my cares and toils be given,
Till toils and cares shall end.
- 6 Beyond my highest joy
I prize her heavenly ways,
Her sweet communion, solemn vows,
Her hymns of love and praise.

- 7 Jesus, thou Friend divine,
 Our Saviour, and our King,
 Thy hand from every snare and foe
 Shall great deliverance bring.
- 8 Sure as thy truth shall last,
 To Zion shall be given
 The brightest glories earth can yield,
 And brighter bliss of heaven.
- Dwight.*

12 C. M.

Rejoicing in view of Death.

- 1 AND let this feeble body fail,
 And let it droop and die;
 My soul shall quit this mournful vale,
 And soar to worlds on high;
- 2 Shall join the disembodied saints,
 And find its long sought rest,
 That only bliss for which it pants,
 In my Redeemer's breast.
- 3 In hope of that immortal crown,
 I now the cross sustain;
 And gladly wander up and down,
 And smile at toil and pain.
- 4 Oh! what are all my sufferings here,
 If, Lord, thou count me meet
 With that enraptured host t' appear,
 And worship at thy feet?

- 5 Give joy or grief, give ease or pain,
 Take life or friends away,
 But let me find them all again
 In that eternal day. *C. Westey.*

13 C. M.

Death of Pious Friends.

- 1 WHY do we mourn departing friends,
 Ot shake at death's alarms?
 'Tis but the voice that Jesus sends,
 To call them to his arms.
- 2 Are we not tending upward too,
 As fast as time can move?
 Nor should we wish the hours more slow
 To keep us from our love.
- 3 Why should we tremble to convey
 Their bodies to the tomb?
 There the dear flesh of Jesus lay,
 And left a long perfume.
- 4 The graves of all the saints he blest,
 And softened every bed;
 Where should the dying members rest,
 But with their dying Head?
- 5 Thence he arose, ascended high,
 And showed our feet the way;
 Up to the Lord our flesh shall fly,
 At the great rising day. *Watts.*

14

L. M.

Death of the Righteous.

- 1 HOW blest the righteous when they die
When holy souls retire to rest!
How mildly beams the closing eye!
How gently heaves th' expiring breast.
- 2 So fades the summer cloud away;
So sinks the gale when storms are o'er;
So gently shuts the eye of day;
So dies a wave along the shore.
- 3 Farewell, conflicting hopes and fears,
Where lights and shades alternate dwell;
How bright th' unchanging morn appears!
Farewell, inconstant world, farewell.
- 4 Life's duty done, as sinks the clay,
Light from its load the spirit flies;
While heaven and earth combine to say,
"How blest the righteous when he dies!"
Mrs. Barbauld.

15

C. M.

Children devoted to God.

- 1 THUS saith the mercy of the Lord,
"I'll be a God to thee;
I'll bless thy numerous race, and they
Shall be a seed for me."
- 2 Abra'm believed the promised grace,
And gave his son to God;

But water seals the blessing now,
That once was sealed with blood.

3 Thus Lydia sanctified her house
When she received the word;
Thus the believing jailer gave
His household to the Lord.

4 Thus later saints, eternal King,
Thine ancient truths embrace;
To thee their infant offspring bring,
And humbly claim thy grace. *Anon.*

16

L. M.

The Lord's Supper instituted. 1 Cor. xi. 23, &c.

1 'TWAS on that dark, that doleful night,
When powers of earth and hell arose
Against the Son of God's delight,
And friends betrayed him to his foes.

2 Before the mournful scene began,
He took the bread, and blest and brake:
What love through all his actions ran!
What wondrous words of grace he spake!

3 "This is my body, broke for sin;
Receive and eat the living food;"
Then took the cup, and blest the wine;
" 'Tis the new covenant in my blood."

4 "Do this," he cried, "till time shall end,
In memory of your dying friend;
Meet at my table, and record
The love of your departed Lord."

5 Jesus, thy feast we celebrate,
We show thy death, we sing thy name,
Till thou return, and we shall eat
The marriage supper of the Lamb.

Watts.

17 S. M.

Bearer of Tidings. Isa. lii. 7.

1 HOW beauteous are their feet,
Who stand on Zion's hill;
Who bring salvation on their tongues,
And words of peace reveal!

2 How charming is their voice!
How sweet the tidings are!
"Zion, behold thy Saviour King,
He reigns and triumphs here."

3 How happy are our ears,
That hear this joyful sound,
Which kings and prophets waited for,
And sought, but never found!

4 How blessed are our eyes,
That see this heavenly light!
Prophets and kings desired it long,
But died without the sight.

- 5 The watchman join their voice,
 And tuneful notes employ;
 Jerusalem breaks forth in songs,
 And deserts learn the joy.
- 6 The Lord makes bare his arm,
 Through all the earth abroad;
 Let every nation now behold
 Their Saviour and their God.—*Watts.*

18

L. M.

A Penitent pleading for Pardon.

- 1 SHOW pity, Lord, O Lord forgive;
 Let a repenting rebel live;
 Are not thy mercies large and free?
 May not a sinner trust in thee?
- 2 My crimes are great, but don't surpass
 The power and glory of thy grace;
 Great God, thy nature hath no bound,
 So let thy pardoning love be found.
- 3 Oh! wash my soul from every sin,
 And make my guilty conscience clean;
 Here on my heart the burden lies,
 And past offences pain my eyes.
- 4 My lips, with shame, my sins confess,
 Against thy law, against thy grace;
 Lord, should thy judgment grow severe,
 I am condemned, but thou art clear.

- 5 Should sudden vengeance seize my breath,
I must pronounce thee just in death,
And if my soul were sent to hell,
Thy righteous law approves it well.
- 6 Yet save a trembling sinner, Lord,
Whose hope, still hovering round thy word,
Would light on some sweet promise there,
Some sure support against despair.—*Watts.*

19

7s.

“Watchman, what of the night?”

- 1 WATCHMAN, tell us of the night,
What its signs of promise are,
Traveller, o’er yon mountain’s height,
See that glory-beaming star!
Watchman, does its beauteous ray
Aught of hope of joy foretell?
Traveller, yes; it brings the day,
Promised day of Israel.
- 2 Watchman, tell us of the night;
Higher yet that star ascends.
Traveller, blessedness and light,
Peace and truth, its course portends.
Watchman, will its beams alone
Gild the spot that gave them birth?
Traveller, ages are its own,
See it burst o’er all the earth.

- 3 Watchman, tell us of the night,
 For the morning seems to dawn.
 Traveller, darkness takes its flight,
 Doubt and terror are withdrawn.
 Watchman, let thy wanderings cease,
 Hie thee to thy quiet home.
 Traveller, lo! the Prince of peace,
 Lo! the Son of God is come!

Bowring.

20

S. M.

Temperance Hymn.

- 1 MOURN for the thousands slain,
 The youthful and the strong;
 Mourn for the wine cup's fatal reign,
 And the deluded throng.
- 2 Mourn for the tarnished gem,
 For reason's light divine,
 Quenched from the soul's bright diadem,
 Where God hath bid it shine.
- 3 Mourn for the ruined soul,
 Eternal life and light
 Lost by the fiery, madd'ning bowl,
 And turned to hopeless night.
- 4 Mourn for the lost; but call,
 Call to the strong, the free;
 Rouse them to shun that dreadful fall,
 And to the refuge flee. *Anon.*

HYMNS IN ENGLISH.

- 5 Mourn for the lost; but pray,
Pray to our God above,
To break the fell destroyer's sway,
And show his saving love.

21

S. M.

The Sabbath.

- 1 WELCOME sweet day of rest,
That saw the Lord arise;
Welcome to this reviving breast,
And these rejoicing eyes.
- 2 The King himself comes near,
And feasts his saints to-day;
Here we may sit, and see him here,
And love, and praise and pray.
- 3 One day amidst the place
Where my dear God hath been,
Is sweeter than ten thousands days
Of pleasurable sin.
- 4 My willing soul would stay
In such a frame as this,
And sit and sing herself away
To everlasting bliss. *Watts.*

22

L. M.

Morning or Evening.

- 1 My God, how endless in thy love!
Thy gifts are every evening new;

And morning mercies from above,
Gently distil like early dew.

2 Thou spread'st the curtain of the night,
Great Guardian of my sleeping hours,
Thy sovereign word restores the light,
And quickens all my drowsy powers.

3 I yield my powers to thy command,
To thee I consecrate my days;
Perpetual blessings from thy hand,
Demand perpetual songs of praise.
Watts.

23 C. M.

Evening.

1 I LOVE to steal awhile away
From every cumbering care;
And spend the hours of setting day,
In humble, grateful prayer.

2 I love in solitude to shed
The penitential tear,
And all his promises to plead,
Where none but God can hear.

3 I love to think on mercies past,
And future good implore,
And all my cares and sorrows cast
On him whom I adore.

4 I love by faith to take a view
Of brighter scenes in heaven!

HYMNS IN ENGLISH.

The prospect does my strength renew,
While here by tempests driven.

- 5 Thus, when life's toilsome day is o'er,
May its departing ray
Be calm as this impressive hour,
And lead to endless day. *Browne.*

24

C. M.

A Thankful Heart.

- 1 FATHER, whate'er of earthly bliss
Thy sovereign will denies,
Accepted at thy throne of grace,
Let this petition rise:
- 2 Give me a calm, a thankful heart,
From every murmur free;
The blessings of thy grace impart,
And make me live to thee.
- 3 Let the sweet hope that thou art mine,
My life and death attend;
Thy presence through my journey shine,
And crown my journey's end. *Steele.*

25

L. M.

Praise.

- 1 FROM all that dwell below the skies,
Let the Creator's praise arise;
Let the Redeemer's name be sung
Through every land, by every tongue

DOXOLOGIES.

- 2 Eternal are thy mercies, Lord;
Eternal truth attends thy word;
Thy praise shall sound from shore to
shore,
Till suns shall set and rise no more.

Watts.

DOXOLOGIES.

L. M.

TO God the Father, God the Son,
And God the Spirit, Three in One,
Be honor, praise, and glory given,
By all on earth, and all in heaven.

C. M.

LET God, the Father, and the Son,
And Spirit be adored,
Where there are works to make him
known,
Or saints to love the Lord.

S. M.

Ye angels round the throne,
And saints who dwell below,
Worship the Father, praise the Son,
And bless the Spirit too.

INDEX TO HYMNS IN ENGLISH.

Alas! and did my Saviour bleed,.....	222
Am I a soldier of the cross,.....	225
And let this feeble body fail,.....	230
Come, Holy Spirit, heavenly Dove,....	221
Come, thou Fount of every blessing,...	223
Father, whate'er of earthly bliss,.....	240
From all that dwell below the skies,...	240
Hark! the voice of love and mercy,....	222
How beateous are their feet,.....	234
How blest the righteous when they die,	232
I love thy kingdom, Lord,.....	229
I love to steal awhile away,.....	239
Jesus, and shall it ever be,.....	226
Mourn for the thousands slain,.....	237
My God, how endless is thy love,.....	238
Oh! that my load of sin were gone,....	226
People of the living God,.....	224
Rock of Ages, cleft for me,.....	228
Show pity, Lord, O Lord, forgive,....	235
The moment a sinner believes,.....	227
Thus saith the mercy of the Lord,....	232
'Twas on that dark, that doleful night,.	233
Watchman, tell us of the night,.....	236
Why do we mourn departing friends,..	231
Welcome, sweet day of rest,.....	238

THE ARRANGEMENT OF SUBJECTS.

HYMN.

JEHOVAH.

Universal praise to.....	1, 2
Praise to, for salvation,.....	3
Omniscience of,.....	4
Mercy of, in providing a Saviour,....	5
Inviting sinners,.....	6
The Christian's God and Saviour,....	7
'While I live, I will praise the Lord,'.	8
His mercies are renewed every day,...	9

AWAKENING AND INVITING.

Worth of the soul,.....	17
'O sinners, hear, believe and live,'...	18
'The sinner must be born again,'.....	19
'Sinners, can you hate the Saviour?'. .	21
'Sinners, turn, why will ye die!'.....	22
'Will you also go with me'.....	23
The sinner warned,.....	25
Warning,.....	27

SIN.

Confession of,.....	28
Confession of depravity, &c.....	29

CHRIST.

Titles of,.....	30
Atonement of,.....	31
Our obligations to,.....	32

THE ARRANGEMENT.

HYMN.

CHRIST.

Love of,.....	33
Free salvation by,.....	36
His address to sinners,.....	38
His address to unbelievers,.....	39
Praise to,.....	40
Prayer to,.....	41, 42
Exhortation to praise,.....	43
Ready to save,.....	44
On the cross,.....	45
'Jesus, my all, toh eaven is gone,'....	46
He bled for me,.....	47

HOLY SPIRIT.

Prayer to,.....	48
Prayer for,.....	49

ANXIOUS SEAT.

Inviting to,.....	50, 51
-------------------	--------

CONVICTION.

The awakened sinner's resolution,....	52
'Give me Christ, or else I die,'.....	53

CHRISTIAN

—Fortitude,.....	54
—Hope,.....	55
—Tribulations, and end,.....	58
—Resolution,.....	59
—Desiring to be with Christ,.....	60
—Love for Christ,.....	61
—Dying farewell,.....	62
—Love for sinners,.....	63
—Prayer to be remembered by Christ,	64
God a refuge in trouble,.....	65
The Christian soldier,.....	66
Christian conquering,.....	67

THE ARRANGEMENT.

HYMN.

WORSHIP.

A Missionary hymn,.....	68
Public or social,.....	69
Assembled to worship Jesus,.....	72
Public.....	76
Close of,.....	77
Farewell at the close of,.....	78

CHURCH.

Candidates' Hymn for,.....	79
Reply to candidates,.....	80
Welcome to candidates,.....	81

PRAYER.

For divine aid,.....	82
For pardon,.....	88
For the Chahtas and Officers,.....	90

TIMES AND SEASONS.

Morning Hymns,.....	91, 92
Evening Hymns,.....	93—98
Sabbath,.....	99—102
Monthly Concert,.....	103—106
Sacramental,.....	107, 108
Infant baptism,.....	109
Wedding hymn,.....	110
Death,.....	111—117
Inconstancy lamented,.....	118
Judgment,.....	119—122
Youth,.....	123, 124

MISCELLANEOUS.

Exhortation to follow Jesus,.....	125
Heavenly rest,.....	131
Public or Social Worship,.....	132
Self, dedication to God,.....	133

THE ARRANGEMENT.

HYMN.

MISCELLANEOUS.

Public Worship,	134
There is a God,	135
Praise to God,	136
The Bible,	137
The Gospel,	138
Joy for the Gospel,	139
'Life is the time,'	140
'Show pity, Lord: O Lord, forgive,' . .	141
'Remember now thy Creator,'	142
Conviction of sin, and pardon,	143
Jesus came to save,	144
Seek ye the Lord,	145
Hope in God,	146
The Cross and trials,	147
Afflictions,	148
'I love Thy kingdom, Lord,'	149
Loving one another,	150
A closing hymn,	151
Sabbath-school,	152
Sacramental,	153, 154
Sickness and death,	155—157
Canaan,	158
Heaven,	159
Canaan,	160
'The everlasting Song,'	161
Love of Christ to his people,	162
The heavenly state,	163
Trust in Jesus,	164
Prayer for help in public worship, . . .	165
Faith,	166
Repentance,	167
Resurrection,	168

DOXOLOGIES, Page 200

A TABLE OF FIRST LINES.

	HYMN.
Abeka palummi hokvt.....	148
Afoha bilia yokvt.....	164
Aiokchaya anumpa hosh.....	138
A kana, a kana.....	68
Āki Chihowa ma!.....	93
Ān Chisus vt vba yakni.....	46
Anowa li puta ka.....	67
Antvt bilia la chi hatuk keyu.....	116
Chi okchaya takla kak osh.....	140
Chihowa ak keyu hokma.....	92
Chihowa Chitokak 'k osh.....	1
Chihowa Chitokaka ma!.....	103
Chihowa ha im anumpa.....	137
Chihowa holitopa ma!.....	49
Chihowa holitopa ma!.....	56
Chihowa im vlla pia.....	151
Chihowa im vlla yvto.....	163
Chihowa na pi hullo ka.....	9
Chihowa nan vm atahli.....	146
Chihowa oh aiokpuchi.....	136
Chihowa okchaya ahli.....	162
Chihowa okchaya bilia yokvt.....	52
Chihowa vba Miko ma!.....	2
Chihowa Uba Piki ma!.....	96
Chihowa Ushi im issish.....	57
Chihowa Ushi mak osh.....	121
Chihowa yvt binili ka.....	135

A TABLE OF FIRST LINES.

HYMN.

Chisvs achukma, Chisvs achukma...	34
Chisvs achukma kv̄t	40
Chisvs a holitopa ma!	118
Chisvs an Chitokaka ma!	149
Chisvs Chitokaka yoka	8
Chisvs fehna chia hoch̄a	124
Chisvs fehna chia hoka	10
Chisvs hatak yoshoba i kana	64
Chisvs holitopa hokv̄t	33
Chisvs holitopa v̄ba miko yv̄t	105
Chisvs holitopa ma!	31
Chisvs holitopa yokv̄t	72
Chisvs i holitopa hv̄chia ma!	81
Chisvs im anumpa hoka	13
Chisvs im okla talaia pia hv̄t	63
Chisvs ma! chi anukfillit	154
Chisvs ma! Chisvs ma!	42
Chisvs ma! pim v̄lla yv̄no	152
Chisvs okv̄t chi hoyo hosh	144
Chisvs okv̄t pin Chitokaka yoke	30
Chisvs pi Miko ma!	106
Chisvs pi Okchal̄inchi ma!	107
Chisvs pi Okchal̄inchi ma!	126
Chisvs pi Okchal̄inchi ma!	153
Chisvs pi Okchal̄inchi, pi Miko ma!	75
Chisvs pi Okchal̄inchi ya	128
Chisvs pi Shahli chia ma!	85
Chisvs pi Shahli hv̄no	32
Chisvs Shahli hokv̄to	125

A TABLE OF FIRST LINES.

	HYMN.
Chisvs pin Chitokaka yvt.....	129
Chisvs puyulla ka.....	108
Chisvs pulla hatuk mak o.....	127
Chisvs pulla kvto.....	35
Chisvs pulla chia hoka.....	166
Chisvs si Okchalinchi vt.....	47
Chisvs vt pi nukhaklo hosh.....	43
Chitokaka ma! chi haksobish a.....	53
Chukvsh okpulo chia hvvt.....	22
Hatak chi kaniohmi kvvt.....	51
Hatak eho moyuma kvvt.....	119
Hatak hvsh puta ma!.....	11
Hatak okchaya chia ma!.....	114
Hatak okchaya ma!.....	17
Hatak okpulo fehna.....	29
Hatak hvsh puta ma!.....	167
Hatak o haknip okvto.....	168
Hatak pi kana achukma fehna.....	117
Hatak pi kana puta ma!.....	80
Hatak pilbvsha fehna hosh.....	113
Hatak yoshoba chia ma!.....	44
Hatak yoshoba ma!.....	18
Hatak yoshoba moma.....	14
Hatak yoshoba moyumvt.....	19
Hatak yoshoba vhleha.....	27
Himak a nitak fehna ka.....	38
Himak a sai on okhlilit taiyaha.....	98
Himak nitak á, ahanchi.....	25
Himak nitak fehna hoka.....	70

A TABLE OF FIRST LINES.

	HYMN.
Himak nitak fehna hoka.....	71
Himak nitak fehna hoka.....	165
Himak nitak fehna kvno.....	110
Himak nitak hullo yokvt.....	100
Himak nitak okvt.....	101
Himak okhlili fehna ka.....	97
Himak okhlili hoka.....	95
Himak onnahinli hoka.....	91
Hvpi okchaya takla 'k osh.....	111
Iloh itibapishi ma!.....	23
Iloh itibapishi ma!.....	24
Iloh itibapishi ma!.....	62
Iloh itibapishi ma!.....	78
Iti 'taiyukhvna pit pisa li.....	45
Iti 'taiyukhvna yokvt.....	147
Itibapishi li puta.....	77
Klaist in tvshka sia hoh eho?.....	66
Na pi apelvchi yokvt.....	65
Nitak ai ishtaiyopikma.....	122
Nitak hullo moma hokvt.....	99
Nitak hullo in Chihowa chia ma....	102
Nitak ishtaiyopikmvno.....	120
Nitak kanima fehna ho.....	112
Nitak nanta fehna kak o.....	89
Nitak nanta fehna 'k o.....	60
Okchalinchī Chisvs chia.....	26
Okchalinchī holitopa.....	61
Okla chi kanima hokvt.....	50
Okla eho moma hokvt.....	84

A TABLE OF FIRST LINES.

HYMN.

Okla eho moyuma kv̄t.....	74
Okla e moma kv̄t il itv̄naha.....	132
Okla e puta pia kv̄t.....	133
Okla moma haponakl̄ó.....	37
Okla puta h chia ma!.....	16
Okla puta hokv̄t.....	69
Oklushi moyuma haponakl̄ó.....	20
Pi okchaya takla kak osh.....	58
Piki Chihowa chia hosh.....	3
Piki Chihowa chia ma!.....	86
Piki Chihowa, Piki Chihowa.....	87
Piki holitopa.....	88
Piki ma! Piki ma!.....	73
Piki vba binili ma!.....	28
Piki vba binili ma!.....	82
Piki vba Chihowa.....	5
Piki vba Chihowa ma!.....	83
Pin Chihowa Chitokaka.....	7
Shilombish Holitopa ma!.....	48
Si abeka fehna hokv̄t.....	155
Si abeka tuk vt hopaki fehna.....	157
Si okchayvt yakni ilvppak oka.....	131
Ubanumpa hanta kv̄t mihintishke...	12
Ubanumpa yimmi.....	41
Ubanumpuli pia hv̄t.....	150
Uba Aki a kana ma!.....	156
Uba Chihowa chia ma!.....	94
Uba Chihowa ma!.....	4
Uba Chihowa ma!.....	90

A TABLE OF FIRST LINES.

HYMN.

Uba Chihowa ma!	104
Uba Chihowa okehaya	79
Ub Chihowa yvt	109
Uba Miko holitopa	145
Uba Miko pulla ka	55
Uba nan vlpisa	143
Uba Piki chia hochā	76
Uba Piki Chihowa ma!	36
Uba Piki Chihowa mvt	134
Uba Piki oh ithaná	142
Uba Piki pulla hochā	15
Uba Piki vt 'ho minti'	6
Uba pin Chitokaka yvt	21
Uba yakni hoyo lishke	158
Ulla puta hvchia ma!	123
Uno fehna kv̄t Chisvs a	54
Uno na sa yimmit	59
Yakni achukma fehna	130
Yakni 'luppa anukhaklo	115
Yakni paknaka iluppa	39
Yakni 'luppak ash biekvt	161
Yakni vt vba talaia	160
Yakokey Chisvs ma!	139
Yoshobvt ilbvsha yokvt	159
Yoshoba ya i nukhaklot	141
Ayimmika anumpa	203
Iti halvlli holitoblichī	213
Nan itim apesa	209
Ohoyo Vlpiesa	219

